

ఆంధ్రపత్రిక

సచిత్ర వార పత్రిక



4 అణాలు

30-6-'54

ANDHRA PATRIKA ILLUSTRATED WEEKLY



పంచతంత్రం:

# లబ్ధనాశము

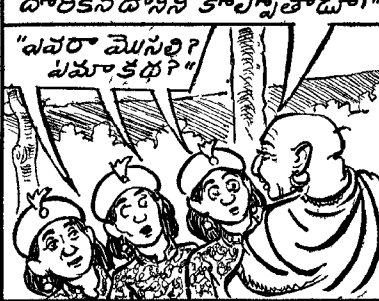
చిత్రరచన, నిర్వహణ: విశ్వేంద్రుల నరసింహమూర్తి.



(విష్ణుశర్మ - రాజకుమారులతో)  
"లబ్ధనాశమును నాల్గవ తంత్రము  
చెప్పిందానిని బాలకులారా!"



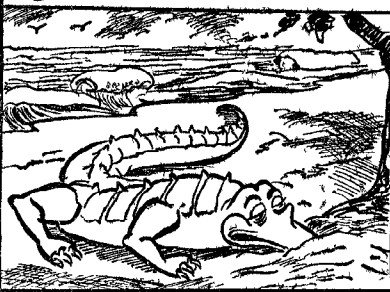
"మూర్ఖుడైన వాడిపట్టికైనా  
కోతితో మెత్తినీ త్రీతోటా చేసి  
మోసపోయినా మొసలి చందమున  
దొరికినదానిని కోల్పోతాడు!"



పూర్వమొకప్పుడు సందపుటొడుగన  
రక్తముఖుడనో వానరమొక్కటో  
కాపురముండెను మేడిచెట్టుపై.



ఒక రోజున వికరాజముఖుడనో  
మకరం ఒకటి ఒడ్డుకు వచ్చి  
వెత్రమించినది.



మొసలిని చూచిన మర్కటరాజము  
అతిథి వచ్చెనని తనందంబో  
మేడిపళ్లనూ రెంటినీకొని  
మొసలి ముందు పడవేసింది.



అకలిగొన్నా మొసలి అత్రముగ  
పళ్లను రెంటినీ మింగేసింది.



మేడిపళ్ల రుచి మరిగిన మొసలి  
నాటి నుండి ఆ రక్తముఖునితో  
స్నేహం చేసి అతిదినమచటిక  
వస్తూ హాతూ వుండేది.  
ఇరువురు మిత్రులు ఇష్టాగోష్ఠిని  
మెలగుచు పలములు తనివి తీరగా  
మెక్కజొచ్చిరి.

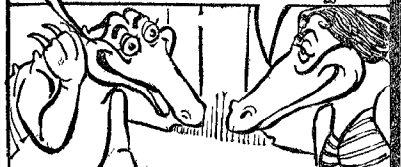


ఒక రోజున మొసలింటికీ భోతూ  
మేడిపళ్ల రెండింటినీ చేకొని  
తన వెళ్లానికి బహూకరించెను  
పళ్లను తీసి ఆ పళ్లూ మన్నది:-  
"ఇంత మంచి ఈ పళ్లెక్కడి" వని



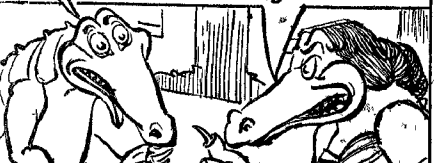
"ప్రాణ సమానుడు నా మిత్రుడు కల  
డత-డిచ్చెను వీటిని బహూమానంగా!"

"ఇంత అయ్యోనీ పండ్లను తినిజో-  
విం చేమిత్రుని గుండెకాయ అది-  
ఎంత మధురమో! నిజముగ నాపై  
ప్రేమ వుంటే అతని గుండెను  
ప్రేమ్యు పెంటనో! దానిని తింటే  
ముసలితనం రాదందుకు పెద్దలు"



"అయ్యోయ్యో అటంటావేమే!- పూజనీయు  
డగు మిత్రుని చంపుట- హాపము కాదా?"

"అది అంతా నాకెందుకు చెప్పావ్!-  
నాపై నీ మనసుంటా? ఎవతెనో  
వలచా- వందుకే రోజూ ఇంటిక  
రావడ మింతాలస్సం!"



అంటూ అవిడ రుసరుస  
లాడుతూ- కోపగ్రహంతో  
ముసుగు తన్నినది.



పమి చేయుటకు  
లోచక మొసలి-  
విచారముగ తన  
మిత్రుని వడకు-  
బయలుదేరినది



"అర్హా! గురువర్హా! ఈ  
కథ నింతకు ముందొకపరి  
చెప్పినట్లు జాప్యకము!"

"చెప్పేతి కానీ దానికి దీనికి  
ఉన్నదొకంబుక  
వృత్తాంతం!"





తంపత్తర దండా  
రు. 12-0-0  
విడిపత్రిక 4 అ.

# అంధులపత్రిక

స చి త్ర వా ర ప త్రి క

Founder : K. NAGESWARA RAO

సంపుటము 47

సంచిక 42

30.6-54

జరు, జ్యేష్ఠ బహుళ అమావాస్య బుధవారం



“మీ పుట్టెం మునిగింది?”

—శాలో : క. నాగేశ్వరరావు, (కాకినాడ).



జులైవారం, జూన్ 16 :

—ప్రాన్య ఇండోనేషియా నుంచి కొన్ని ప్రాంత ప్రాంతాలను పునర్వ్యవస్థీకరించారు. ఈ ప్రాంతాలు ఎన్. ఎస్. వియట్నాం అనే ఒకటిగా ఏర్పడ్డాయి. వీటితోపాటు చాలా అయిదు ప్రాంతాలను గానూ దిగుమతి అయింది. ఇలా ప్రాంతాలను రద్దీంచడం అక్రమమని, ఇంటర్నేషనల్ సమావేశం వలనందని భారత ప్రభుత్వం తీవ్రంగా తేలియజేసింది.

—ఇండోనేషియాలో యుద్ధవిరుద్ధ శరణుదొంగల కొలంబో శిక్ష చర్యలు అంగీకరించాలంటే జెనీవాలో సంప్రదింపులు జరుపుకున్న ఉభయపక్షాలూ తమకు ఆలోచనం వహించాల్సిందేనని భారత ప్రధాని నెహ్రూ స్పష్టపరచారు. ఈ

విషయం ఆయన సింహళపు ప్రభుత్వానికి తెలియజేశారు.

—తాయ్‌లాండ్ - ఇండోనేషియా శరణుదొంగల పర్యవేక్షించడానికి విశ్వరాజ్య కాంతి పరిశీలకులను పంపించవలసిందని తాయ్‌లాండ్ ప్రభుత్వం భద్రతామండలిని కోరింది.

—స్ట్రేట్స్ సెల్లుల విధుల పరిశ్రమలకు పెక్కిల సహాయాన్ని అమెరికా నుంచి తీసుకొనేట్లు ఒక ఒడంబడికపై భారత ప్రభుత్వం నేడు సంతకం చేసింది.

—టర్కీ పార్టీల ఒడంబడికలో ఇజ్రాయేల్‌కు విగతా శుభప్రసాదాలు చేకూర్చి చేరడానికి నిలబడని పార్టీ ప్రధాని మహమ్మద్ రి అన్నాడు.

—కొరియాను విడికొరించేందుకు ఏం చేయాల్సి అనేది తెలుపుకోడానికిగాను విడుదలాలగా జెనీవాలో జరుగుతున్న 19 దేశాల సమావేశం ఏమీ లేకుండానే ఖర్చుపెట్టింది. కొరియా అంతటా ఎన్నికలు ఎవరి వరకు జరిగిందో, ఎలా జరగాలి అనేది పరిష్కారం కాలేదు.

—అంధ్రలో రెండుమూడు వందలదాకా ఖాళీల పాతవన అనుమతించవలసిందిగా ఆంధ్రప్రభుత్వం కేంద్రాన్ని కోరింది.

—ప్రాచీనాద్ ప్రజల కాంగ్రెస్ అధ్యక్షుడుగాను, రివిశ్యు మంత్రిగాను పని చేస్తున్న కొండా వెంకటరెడ్డిగారు అధ్యక్షుల వనంకి రాజనాథు ఇచ్చారు.

—అంధ్రదేశంలో విద్యుచ్ఛక్తి ఉత్పత్తి కోసం 11 కి.మీ.ల పైనింగ్ కమిషన్‌కు ఆంధ్రప్రభుత్వం వసించింది. వీనికి మొత్తం కోటి 84 లక్షల రూపాయలు ఖర్చవుతుంది.

—అంధ్రదేశంలోని ప్రాంతాలకు వెదురుకు ఒక ప్రాంత విమానం కలకత్తా నుండి విమానంలో అగ్రా కలకత్తా కనుక అధికారుల దాన్ని సందాశేయం. విమానంలోని 84 గురూ ముక్తి వేషాల్లో ఉన్న వైసిపిలని అనుమానించబడింది.

—లాహోర్, కంబోడియాలో వీటికి ప్రాంతాలేవైనా ఉన్నట్లుంటే ఉపసంహ

—హంగరీ ఇండియా ఎగుమతి దిగుమతి ఒడంబడికపై సంతకాలు జరిగాయి.

—మొదటి వందవర్ష ప్రకాశిక ముగిసే ఈ రెండేళ్ళలోను విద్యాభివృద్ధికి 5 కోట్ల రూ.లు ఖర్చుచేస్తూ, డిజిటలైజేషన్ 500 సర్వార్థసాధక విద్యాకాలాలు నెలకొల్పాలని ప్లానింగ్ కమిషన్ నిశ్చయించింది.

—కొరియా విడికొరించు చర్యలు విఫలమయ్యాయి కనుక దక్షిణకొరియా యుద్ధ విరుద్ధ ఒడంబడికకు కట్టుబడి ఉండని ద. కొ. మంత్రి పూర్వ యంగ్ తాయ్ చేసిన ప్రకటనపై వ్యాఖ్యానిస్తూ, ఉత్తరకొరియాన్ ప్రతినిధి పేక నాంతునై ప్రకటన అమెరికన్ మాటమివారి తంత్రాలను బయటపెడుతోందని అన్నాడు.

—ఇండోనేషియా 9 దేశాలు జెనీవాలో జరుపుతున్న సమావేశం విఫలం కావడానికి సిద్ధంగా ఉన్న సమయంలో జైనా కోత్త ప్రతిపాదనలచేసే సమావేశం కొనసాగిస్తూ చేసింది.

—నీలయంత త్వరలో ప్రాథమిక ఉపాధ్యాయుల శతాబ్దం ముగిసే చానికి తాను ముఖ్యంగా ఉన్నట్లు ఆంధ్ర విద్యా మంత్రి కట్టాభి రామారావుగారన్నారు.

—టర్కీలో పార్టీల సైనిక సంప్రదింపులు త్వరలో ప్రారంభమౌతాయని పార్టీ ప్రధాని మహమ్మద్ రి అన్నాడు.

—ప్రాన్య మూల సప్రధానిగా మంజున్ ప్రాన్య 101 కట్ట మెజారిటీతో ఎన్నికయ్యారు.

—పుదుచ్చేరి వద్ద ప్రాంత ఇండియా భూభాగంలో ఉన్న ఇరుసంపాలెయం అనే భారత గ్రామాన్ని ప్రాంతి పోలీసులు చుట్టు చుట్టి బయటి ప్రపంచంతో సంబంధం లేకుండా చేశారు.

—అంధ్రదేశంలో విద్యుచ్ఛక్తి ఉత్పత్తి కోసం 11 కి.మీ.ల పైనింగ్ కమిషన్‌కు ఆంధ్రప్రభుత్వం వసించింది. వీనికి మొత్తం కోటి 84 లక్షల రూపాయలు ఖర్చవుతుంది.

—అంధ్రదేశంలోని ప్రాంతాలకు వెదురుకు ఒక ప్రాంత విమానం కలకత్తా నుండి విమానంలో అగ్రా కలకత్తా కనుక అధికారుల దాన్ని సందాశేయం. విమానంలోని 84 గురూ ముక్తి వేషాల్లో ఉన్న వైసిపిలని అనుమానించబడింది.

—లాహోర్, కంబోడియాలో వీటికి ప్రాంతాలేవైనా ఉన్నట్లుంటే ఉపసంహ

## విషయానుక్రమణిక

ముఖచిత్రం : “సంఘం” లో అంజలి చేసి.

మూల రీతి—	3
కాలక్షేపం—	4
ప్రగల్భ—	7
మంచి-చదు—	12
కరీఫ్—	17
చరిత్రాలోకం—	22
వామ్యురిల్లు—	27
గడియారం కొంగ—	28
అన్నా-చిన్నా (నీరియల్)—	40
ప్రేమ ప్రపంచం—	44
సినిమా—	50
విజ్ఞానవిభాగాలు—	55

గురువారం, జూన్ 17 :

—పుదుచ్చేరికి రద్దీంచబడిన ప్రాంత ప్రభుత్వం కేవలం పోలీసులే తప్ప వైసిపిలు కారని ప్రాన్య భారత ప్రభుత్వానికి తెలియజేసింది. కొన్ని భారత అధికారులు ఈ సందాయిషీని ఒప్పజేలేదు.

—ద్వితీయ వందవర్ష ప్రకాశికలో ప్రకాశనితమైన, కృష్ణానాదే ప్రాజెక్టును, కుంగభద్ర ఎగువకొత్త, గండికోట, వంక ధార, నందికొండ, సిద్ధేశ్వరం, ప్రాజెక్టులను చేర్చాలని ఆంధ్రప్రభుత్వం కేంద్రాన్ని అర్థించినట్లు కర్నూలు వార్త.



రిస్తామని జెనీవాలో వీట్టిన్ ప్రతినిధులు రాజీ ప్రతిపాదన చేశారు.

—ఒక నెలలో కాంటిని సాధిస్తాను, లేకపోతే రాజీనామా ఇస్తాను అనే ప్రతిపాదనపై రాజీకల్ వామపక్షానికి చెందిన మెండీస్ ఫ్రాన్స్ ఫ్రెంచి ప్రధానిగా ఎన్నికయ్యాడు.

—గ్యాటిమాలా రాజ్యానికి వెడుతున్న ఓనల్లో ఆయుధాలున్నాయో లేవో తనిఖీ చేయడానికి ఒప్పకోవలసిందని ఆమెరికా కోర్టు తీర్పు తన ఓడలను ముట్టుకోడానికి వీలేదని నిరాకరించింది.

—తాయ్‌లాండ్ - ఇండోచైనా సరిహద్దులకు ఒక పరిశీలక సంఘాన్ని పంపించాలని తాయ్‌లాండ్ చేసిన విజ్ఞప్తిని సోవియెట్ యూనియను భద్రతామండలిలో వీటో చేసింది. ఇక ఈ విజ్ఞప్తిని విశ్వరాజ్య సర్వసభ్య సమావేశానికి పంపదలచినట్లు తాయ్‌లాండ్ విజ్ఞాపన మంత్రి అన్నాడు.

శనివారం జూన్ 19 :

—ఆంధ్రా హైకోర్టు నలుగురు బడ్జెట్ లో ప్రారంభమవుతుందని, ఆ నలుగురూ ప్రధాన న్యాయమూర్తి అయిన క. సుబ్బారావు, పి. చంద్రారెడ్డి, పి. వి. బాలకృష్ణ అయ్యర్, ఉమామహేశ్వరంగార్ల సీన్య ఢిల్లీ వారు.

—గ్యాటిమాలాలో 1944 నుండి అధికారంలో ఉన్న ప్రస్తుత ప్రభుత్వం వామ పక్షానికి చెందినది గనుక దాన్ని పడగొట్టే ఉద్దేశంతో హోండురాస్, సింగరాస్ రాజ్యాలనుండి కమ్యూనిస్టు వ్యతిరేక సైనికులు సమృద్ధి, విమాన, భూమార్గాల ద్వారా దండయాత్ర ప్రారంభించారు. ఈ దండయాత్రకు అమెరికన్ మద్దతు ఉందని ఆరోపిస్తూ, గ్యాటిమాలా ప్రభుత్వం తన సైనికుల రాక్షసులను అరికట్టవలసిందిగా భద్రతా మండలిని కోరింది.

—20 వేల మాటలు, 106 ఆర్కిల్స్ గల డైనీస్ ప్రప్రథమ రాజ్యాంగపు ముసాయిదా ఇటీవల ప్రకటించబడింది సోవీట్స్ విధానం ఎలా ఉండాలో ఇది నిర్దేశిస్తోంది. పెట్టుబడిదారీ పరిశ్రమలను ఉపయోగించుకోవడం, తగ్గించడం, మార్పిడి చేయడం అనే విధానాన్ని అనుసరించదలచినట్లు ఆ రాజ్యాంగంలో ఉంది.

—నందికొండ ప్రాజెక్టు మొదటి పంచవర్ష ప్రణాళికలోనే చేర్చబడుతుందని ఢిల్లీ సందర్శించి వచ్చిన ఆంధ్ర ఆర్థికమంత్రి తెన్నేటి విశ్వనాథంగారు సికిందరాబాద్ లో ప్రకటించారు.

—నిజాం నవాబు గవర్నరుగా విశాలాంధ్ర నిర్మించాలని ఆంధ్రప్రభుత్వం ఫజిల్ ఆలీ కమిషన్ కు నివేదించింది

తెన్నేటి విశ్వనాథంగారు హైదరాబాద్ లో అన్నారు.

—జెనీవాలోని ఇండోచైనా సమావేశం ఫలితం చూచవలసిందని, కమ్యూనిస్టుల రాజీ ప్రతిపాదనలు, పశ్చిమరాజ్యాల రాజీ డోరణి దీనికి కారణమని జెనీవాలా వారు.

—ఇండియాలోని ఫ్రెంచి స్థావరాలను నాలుగు నెలల్లో ఖాళీచేసి వెళ్లిపోతామని, ఇక్కడ ఉండిపోవాలనే ఉద్దేశం తమకు లేదని ఇండియాలోని ఫ్రెంచి రాయబారి కాంటో స్థానిస్లాల్ ఆస్ట్రోరాగ్ అన్నారు.

ఆదివారం, జూన్ 20:

—పురుచ్చేరి స్థావరం సరిహద్దు హనుగునా ప్రెంచివారు కందకాలు త్రవ్వకుని మిలిటరీ సన్నాహాలు చేస్తున్నారు. ఫ్రెంచి ఇండియాన్ పోలీసు స్టేషన్లు అన్నిటినీ మరఫీరంగులు, వైర్లెస్ నెట్లు నెలకొల్పబడడమే కాక, సరిహద్దులో కొత్త పోలీసు స్టేషన్లు కూడా స్థాపించబడ్డాయి.

—లావోస్, కాంబోడియాలలో యుద్ధ విరమణకు ఫ్రెంచి, వీట్టిన్ సైనికాధికారులు సంప్రదించుకుంటున్నారని ఉభయపక్షాలూ జెనీవాలో ఒప్పందం చేసుకున్నాయి.

—రష్యా విజ్ఞాపన మంత్రి మాలటోవ్ జనీవానుంచి మాస్కో వెళ్ళారు.

సోమవారం జూన్ 21:

—నందికొండ ప్రాజెక్టు మొదటి ఘట్టాన్ని మాత్రం రు. 12 కోట్లతో నిర్మించడానికి భారత ప్రభుత్వం సమ్మతిస్తుందిగాని పూర్తిగా నిర్మించాలని ఆంధ్రప్రభుత్వం పట్టుబట్టేవత్తుంటే అసలు ప్రాజెక్టు నిర్మాణమే జరక్కపోవచ్చునని భారత ఆర్థికమంత్రి దేశ్ ముఖేగారు నెల్లూరులో హెచ్చరిక చేశారు.

—కాశీనుంచి కన్యాకుమారి అగ్రానికి రహదారిలో కర్నూలుపట్టణంవద్ద తుంగభద్రపై వంతెన నిర్మించడానికి భారత ప్రభుత్వం నిర్ణయించినట్లు ఆంధ్ర ప్రాజెక్టు ఇంజనీర్ ప్రకటించారు గోదావరిపై ఆలమూరువద్దకూ గారు 170 లక్షలఖర్చుతో వంతెన నిర్మించడానికి నిర్ణయమేదని వారు చెప్పారు. మొత్తం ఆంధ్రదేశంలో రోడ్ల అభివృద్ధి రు. 187 లక్షలు కేంద్ర ప్రభుత్వం మంజూరుచేసింది.

—వియత్నామ్ లో ఎక్కడెక్కడ సైన్యాలను నిలువరించి యుద్ధం ఎలా విరమించాలో చాదాపు ఒప్పందం కుదిరినట్లేనని జనీవా వారు.

—ఫ్రాన్స్ కొత్త ప్రధాని మెండీ ఫ్రాన్స్ కో (లిటెమ్) విజ్ఞాపన మంత్రి

## ★ అక్షరలూఠిరం ★

(హైదరాబాద్ లో కమావేశమైన విశాలాంధ్ర సదస్సునాగు హైదరాబాద్ రాజధానిగా విశాలాంధ్ర రాష్ట్రం విర్యదాలని తీర్మానించారు)

రెండు కత్తు లొక ఒరలో

ఇముడవనే దెంత నిజమొ

ఒకే కత్తి రెండు ఒరల

ఇముడదనే దంతె నిజమొ.

బహు భాషల కొక రాష్ట్రము

ఉండుట తగనట్లే

ఒక భాషకు బహురాష్ట్రము

లుండుట తగదట్లే.

విశాలాంధ్ర వలయుననిరి

కొంతమంది సదస్సులు,

రెండు తెలుగు రాష్ట్రమును

కోరెడువారు దస్సులు.

నిశాచరులకోసం రవి

ఉదయించక దాగునా?

కొంతమంది కయ్యమని

చరిత్రగతి ఆగునా?

—సవ్యసాచి.

ఈడెన్ పార్సిస్ లో సంప్రదింపులు జరిపారు

—వియత్నామ్ కు పూర్తి స్వాతంత్ర్యం ఇవ్వవలసిందిగా బావోదాయ ఫ్రెంచి ప్రభుత్వానికి విజ్ఞప్తి చేశారు

—గ్యాటిమాలాపై తిరుగుబాటుదారుల దాడిమూలంగా దేశంలో సైనిక కాసనం ప్రకటించబడింది.

—గ్యాటిమాలా ఫిర్యాదుపై భద్రతా మండలి సమావేశమై యుద్ధం విరమించబడాలనీ, విశ్వరాజ్య సమితి సభ్యులెవరూ ఈ యుద్ధంలో శోక్యం చేసుకోరాదనీ ఆదేశమిస్తూ ఏకగ్రీవంగా తీర్మానం చేసింది. ఈ సమస్యను అమెరికన్ రాజ్యకూటానికి ఒప్పగించాలని బ్రెజిల్, కొలంబియాలు ప్రతిపాదించిన తీర్మానాన్ని రష్యా వీటో చేసింది.

—చీనా ప్రధాని చౌ ఎన్ లె పండిట్ (53-వ పేజీమూడండి)

# కాలక్షేపం

తమ కార్యములు బరిత్యజించియు  
 బహుత్ ప్రాపకుల్ సజ్జనుల్;  
 తమ కార్యములు ఘటించుచున్  
 బరహితార్థ వ్యాప్తుకుల్ మధ్యముల్;  
 తమ కార్యములను హాతుక జనుల్  
 దైత్యుల్; వృధావ్యాధ్య భం  
 గము గావించెడు వార లెవ్వరో  
 ఎరుంగన్ శక్యమే విరిగిన్ ?

తా|| తమ కార్యముల విడిచి పరుల  
 కార్యములను చేయువారు సత్పురుషులు.  
 తమ కార్యములను చేసికొను పరులకార్య  
 ములను చేయువారు మధ్యములు. తమ  
 కార్యము నిమిత్తమై ఇతరుల కార్యములను  
 చేసినట్లువారు రాక్షసులు. తమకు ప్రయో  
 జనము లేకపోయినను ఇతరుల సౌభ్రును  
 నష్టపరచేవారు ఎటువంటివారో చెప్పట  
 కెదిలకెన శక్యమే?

ఇతరులకు ఉపకారం చేయడం అంటే  
 ఇతరులను కొన్ని చిక్కులలో నుంచుకొని,  
 హింసకలలో నుంచుకొని తప్పించి ఉద్ధ  
 రించడం అని అర్థం చెప్పవచ్చు.  
 ఎటువంటి సహాయం వాస్తవంగా  
 ఉండవచ్చు; లేదా క్రయరూపం  
 గా ఉండవచ్చు. కాని ఇది అది  
 కావడా, తన ఉత్కృష్టమైన

యితరులపై ప్రవర్తించే యెట  
 వల్లనే ఇతరులను అజ్ఞానంలో నుంచి జ్ఞానం  
 లోనికి గురువై నటువంటివాడు శిష్యులను  
 ఉద్ధరించవచ్చు. పాపము వివేకానందము  
 భార్యార్యకములో వశేంద్ర వర్మ అని  
 నీలవలదుకూ ఉండేవాడు. కాలక్షేపం  
 యం. వి. చదువుకున్నాడు. పాపార్య  
 ఇంగ్లీషు చదువులో ముగిసి తలుపుకున్నాడు.  
 పాపార్య విద్య అంటే మరలూ లేదు.  
 ఎలానో, ప్రత్యేకంగా కళ్ళకు కనిపిం  
 చినదానినే నమ్మకలేదు. తలొక్కటై న  
 వంక అనుమానించవలసిన విషయమే.  
 అతగా వెంటనే నమ్మకుండా సాక్షాత్తునంత  
 వరకు అనుమానించి, ఏదైతే పోలీసులకు  
 రిపోర్టు చేయవలసిందే. మన యొక్క  
 సర్వోపరసకు మెచ్చి భగవంతుడైన  
 శ్రీ మహావిష్ణువు మన బాట్లోకి మన యింటి  
 గుమ్మంలోకి వచ్చి తలుపుకొట్టి, "నవ్వా!

నీవు నాయందు భక్తి తత్పరుడవై నందుకు  
 నేను నీకు ప్రత్యేకముగా కనిపించి, దర్శన  
 మిచ్చి, నిన్ను భక్తుని చేయవలెనని సంక  
 ల్పించినాను. నీ దరఖాస్తు విమిటా తెలియ  
 చేసే వెంటనే మంజూరుచేసి ఇచ్చిపోతాను"  
 అని శంఖ చక్ర గదాధరుడై వస్తాడను  
 కోంది. లేదా ఏదీ ప్రాప్తమౌనని యాతం  
 లోనో, ఏదెలాగి యాపంలలోనో మన  
 యింటికి వచ్చాడనుకోంది. వెంటనే అటు  
 వంటి ప్రత్యేక ప్రమాణమును గూర్చి కూడా  
 అనుమానిస్తాను. "ఏదెవరో మనయింటికి  
 దొంగవేషం చేసికొని మౌనం చేయడానికి  
 వచ్చాడు. మొగ వాళ్ళం యిట్లా  
 ఉన్నాముగనుక సరిపోయింది. లేకపోతే,  
 ఇంట్లో ఆడవాళ్ళమందర, మనం లేకుండా  
 చూచి, యిచ్చకములాడి, అరచేలి బైకుం  
 చూపించి, అందినంతముట్టుకు చంకను పెట్టు  
 కొని పోగొలిపిస్తాడే. అందుకు సంభాష  
 లేదు. నేవులేమిటి? ఈ యావములో  
 ప్రత్యేకం కావడమేమిటి? ఇవంతా పొట్ట

శ్రీనివాసరావు

మాటికినే బహుశా వేషం. ఇదివరకు  
 నీకు ఎంతమంది యింట్లో వారబడి, ఎన్ని  
 వస్తువులు సంగ్రహించాడో. నీకు మన  
 గట్టు కనిపెట్టవలెనని వచ్చాడు గనుక, నీని  
 గట్టు పట్టు భార్యోత్తరామ మనము  
 తేల్చుకొనాలో" అని ప్రక్కకున్న పోలీసు  
 స్టేషనుకు తెలిపాడనీ, ఆ ప్రేమచా నిష్ఠ  
 వును (అవేదం) ఉన్న ప్రేమచా నిష్ఠవును  
 పోలీసులకు విప్పి చెప్పి, "క్రొవ్వు  
 జన్మస్థానమునకు పిరిగొనివచ్చారు. వాళ్ళలో  
 బళ్ళ" అని సాగనంపుతాను. నీని అర్థం  
 వినిటి అంటే, ప్రత్యేక ప్రమాణం కూడా  
 నమ్మకానికి కలిగి ఉన్నప్పుడు "భగవం  
 తున్నీ చూపించు" అని మనము నవల  
 చేస్తే ఏ పరమహంసమోదా మనకు భగవం  
 తున్నీ చూపించి మనలను తృప్తిపరచలేడు.  
 మన నమ్మకం వాస్తవమే మనలను అన్తికు  
 అను చేయలేడు.

వశేంద్రవర్మకు భగవంతుడంటే ఏమిటి?  
 అనే జ్ఞానాంది. మనస్సులో మధనపడు  
 తున్నాడు. రామకృష్ణ పరమహంసవద్దకు  
 వెళ్ళి ఆయన దర్శనం చేశాడు. కాని, రామ  
 కృష్ణ పరమహంసకు భగవంతుడు కనిపించా  
 డనే మాట వర్మ నమ్మలేదు. రామకృష్ణ  
 పరమహంసయొక్క మొదటి పేరు (అనిగా  
 తల్లిదండ్రులు పెట్టిన పేరు) గదాధర భట్టి.  
 వశేంద్రవర్మకు భగవంతుని మీమాంసకం  
 గదాధర భట్టినిదయమైన మీమాంసకృద  
 యంతరంగంగా వేధిస్తోంది. "ఈరని ఆత్మ  
 ఉచ్చస్థితికి వచ్చిందా? ఉచ్చస్థితికి వచ్చిందా?  
 నేవుట్టి చూచాడా? మనకు నేవుట్టి చూపెట్ట  
 గలదా?" అనే మీమాంసలో పడ్డాడు.  
 ప్రహ్లాద చరిత్ర చదివినప్పుడు మనము  
 హిరణ్యకశిపుని దర్శించామి హిరణ్య  
 కశిపుని దేవీస్తాము. వాడు దానవాదముడు  
 అని చూలవాడుతాము. కాని, మనలో  
 ప్రతివాడూ ఒకవిధంగా హిరణ్యకశిపుడే -  
 "నేవుడు అనేవాడు ఉన్నట్లయితే, మనకు  
 కనిపించ డెందుచేతి? పోనీ కనిపించకపోతే  
 కనిపించకపోయినాడు. మనము ప్రార్థిం  
 ద్దజనచేసి మనము చేసినతర్వాత కూడా మన  
 కోరికలు యీ డేర్ప డెందుచేతి? నేవుడనే  
 వాడు ఎక్కడ వచ్చాడంటే? నేవుడూ లేడు  
 దయ్యము లేదు. సమాప్తసామర్థ్యము  
 చేయించి సుఖో అభిషేకాలు చేయించి  
 నూటారు లెంకాయలు కొట్టించినప్పటికీ,  
 నివిలో కొద్దులో వ్యాజ్యం ఖర్చులలో సహా  
 అగ్నిలోపోసిన ఆజ్యం అయింది. ఏదాది  
 ఎదిగిన విజ్ఞుకు మార్గం నిండినట్లయింది.  
 ఈ సంసారంలో ముఖం అనేది ఒక్క  
 వాటికైనా కనిపించకుండా జింది  
 జానాలో వడిఉన్నట్లుగా వజరాని  
 పొట్టువడుతున్నాడు ఎన్ని నేవుట్ట  
 (మొట్ట మొట్ట వచ్చిటికీ, ఒక్క  
 నేవుడూ వాడు అక్కరకు రాలేదు.  
 ఏ నేవుట్టా మొక్కనివాళ్ళే చిక్కుదీసి  
 నట్లుగా కాలమిదకాలమేసికొని హాయిగా  
 తలొక్కటం చేస్తున్నారు. వాళ్ళూ, వాళ్ళ  
 విడ్డూ పాతదా కోరిగంతలో కోరియో  
 గంజయో కడుపునిండా త్రాగి కంటి  
 నిండా నిద్రపోతున్నారు. వాళ్ళకు లేని  
 నేవుడు వాడెందుకు? ఎవడు చేసికొన్న కర్మ  
 వాడు అనుభవించక తప్పదు అని వాదించి  
 నట్లయితే, మన కాలకర్మచక్రం రిలుకు  
 తూనే ఉంటుంది. కాలకర్మ చక్రం  
 కూడా రిలుకుతూనే ఉంటుంది.  
 ప్రపంచంలో ధర్మమో అధర్మమో సాగు  
 తూనే ఉంటుంది. జీవరాసులన్నీ తమ  
 కర్మకళమున ధర్మమో అధర్మమో ఆనున  
 రిస్తూ ఆచరిస్తూ యీ సంసారచక్రంలో పడి  
 గానుగ ఎప్పుడవరె రిలుకుతూ ఉంటాయి.  
 ఏది ఎట్లా సాగిలేమిటి? ఆ శ్రమచానిష్టవు

హాయిగా అలవైకుంఠపురములో మందార  
వనాంతరములోగాని, శ్రీరసాగరంలో శేష  
శయనం మీదగాని, కాశీత్రాగి  
సాశీగా పోషామీద పరున్న  
వాడై, పాపుల గొడవగాని, పుత్రా  
కుల గొడవగాని లేకుండా, బహుశా  
వలసిన కాగితాలమీద సంతకాలు పెట్టవల  
సిన బాధ్యతకూడా లేకుండా, తన  
పేరు బాగా మ్రోగేటందుకు  
దూత్రం "జనగణమన అధినాయక" అని  
ప్రక్కను బ్యాండు వాయిదాడుంటే  
"సెనాన్!" అని, తేరా కారాభిర్ని  
అంటూ ఉంటాడా? అటువంటివాడు  
"ధర్మ సంస్థాపనాదాయ సంభవామి యుగే  
యుగే" అని నోటినుబొద్దుమీద కాగితం  
అంటించినట్లుగా, వాటంగా ఒక అభయ  
కాస్తం చాటించడం ఎందుకు? "ఎవడికర్మ  
వాడే అనుభవిస్తాడు" అనే శ్లోకను సర్వకాల  
సర్వావస్థలయందు వర్తిస్తూ ఉంటుందనే  
దౌడల, భగవంతుడనేవానికి మనలను ఉద్ద  
రించవలసిన పనిలేదు. మనం కష్టపడి  
చదువుకుంటే పరీక్షలో మనమే పాస్ అవు  
తాము. భగవంతుడు మనలను ఉద్దరించి  
పొంతుచేయించే చేయింది? పరీక్షలో అడుగ  
బోయే ప్రశ్నలేవో, పరీక్షకు ముందుగా  
మనకు రవ్వంతయినా, చాటుగా తెలియ  
జేసే నిజంగా భగవంతుడు మనకు సహాయం  
చేకాడనుకోవచ్చు. లేదా పరీక్ష అయిన  
తిర్వాత మార్కులు వేసే ప్రాఫెసరుతో  
భూట్లాడి మనకు పదిమార్కులు ఎక్కువ  
వేయించి పాస్ చేయిస్తే నిజంగా భగవం  
తుడు మనకు సహాయం చేకాడనుకోవచ్చు.  
అదీలేదు. ఇదీలేదు. ఏదీలేదు. మనం కష్ట  
పడి చదువుకోవాలి. శ్రద్ధగా పరీక్షహాలులో  
అడిగిన ప్రశ్నలకు ఆలోచించి జవాబులు  
ప్రాయాలి. మన శ్రమకూ, మన శ్రద్ధకూ  
తగిన మార్కులు మనకు రావాలి. భగవం  
తుడు చేసే సహాయం ఏమీలేదు. అటువంటి  
సందర్భంలో పరీక్షహాలులోకి వెళ్లేముందు  
రానిచెట్టుక్రింద ఆంజనేయస్వామికి కొబ్బరి  
కాయకొట్టి నమస్కారం చేసి, ఆంజ  
నేయులవారికి పూసిన ఎర్రని సింధూరం  
మన నొసటను పెట్టుకొని, "నిన్నెంత  
నేనెంతవాడనో" అని దండకం చదవడం  
ఎందుకు? ఇదంతా దండుగవని" అని నిర  
మించవచ్చు. లెంకాయకయ్యోడి వ్యయము  
లేకుండా ఆదాయం అవుతుంది. విద్యార్థి  
ఆ ముక్కుంటి ఫలానికి మూడణాలు ఖర్చు  
చేయడంకంటే మూడుఅణాలకు మూడు  
ఎక్సర్సయూ పుస్తకాలు రూట్లు వేసినవి  
కొనుక్కొనవచ్చు. నిజమే. ముమ్మాటికి  
నిజమే.

కొబ్బరికాయ కొట్టితే ప్రయోజనం

## శ్లోకం పూర్తి పాఠం

గీతీ, శీఘ్రీ, శిరఃకంఠీ, శభా లిఖిత పాఠకః

అనర్థజ్ఞోల్పకంతశ్చ వడేతే పాఠకాధమా.

దీర్ఘం తీవ్రా పాటపాడినట్లుగా చదువువాడునూ, వేగంగా చదువువాడునూ,  
తల ఆడితూ చదువువాడునూ, వ్రాసినది దూచి చదువువాడునూ, అర్థము తెలియ  
కుండా చదువువాడునూ, అల్పకంతముతో చదువువాడునూ, యీ ఆరుగురున్నూ  
పాఠకాధములు.

ఇది వేదపాఠశాలకురించి ప్రత్యేకముగా పాఠశాల శిక్షాగ్రంథములో  
(రికీ శ్లోకం) చెప్పబడినది.

(ఈ పూర్తిశ్లోకమును వ్రాసినవారైన వండితులకు కృతజ్ఞులము.)

కన్యించనవ్వడు ఆకొరికి కొబ్బరికాయ సమ  
ర్పించడంకంటే, "ఎక్కడున్నావురా?"  
అని సవాలుచేసి పోట్లాడడం మంచిది  
"ఎక్కడ చూచినా నీవే యందురుగాని  
ఎందు చాచున్నావురా?" అని తర్జన భర్జన  
చెయ్యాలి. "ఏతావుసారా నిలకడ నీకు"  
అని చక్కని కల్యాణిరాగంలో త్యాగ  
రాజులవారుకూడా సవాలుచేసి, ఆయన  
ఆత్మకల్యాణం ఆయన చూచుకొని నిర్వాణం  
పొందినాడు. తిక్కరణుద్దిగా, గట్టి పట్టు  
దలతో "ఏడి చూపించు ఆ చక్రిన్ గిక్రిన్;  
ఇందు గల డెందు లేడని అంటావుగదా,  
ఏడి యీ స్తంభంలో చూపించు" అని  
మహా గంగా ఒక్క తన్ను ఆ ఉక్కు  
స్తంభాన్ని తన్నగలిగినవాడు హిరణ్యకశి  
పుడు. అటువంటి పట్టుదలతో హోరా  
హోరి పోరాడినట్లుగా వేటాడినట్లుగా,  
పరిశోధన చేయగలిగినవాడే ఆస్తికుడు.  
వక్కా వడ వారకాల నిక్కచ్చి  
ఆస్తికుడు - "నా ప్రాణమైనా పోవాలి  
ఆస్తివుడై నా కన్యించాలి" అని  
అహోరాత్రాలు తన మనస్సులో ముగ్ధపడి  
పరిశోధనచేయడమే, అసలే సత్యా  
న్వేషణ. అసలే సతతత్వాన్వేషణ. అటు  
వంటివాడే తరిస్తాడు. హిరణ్యకశిపుడు  
తరించాడు. ప్రహ్లాదుడు వీముక్తి పొంది  
నాడో హిరణ్యకశిపుడుకూడా ఆముక్తినే  
పొందనటలలో పొల్లుమాట ఇల్లు.  
రామకృష్ణ పరమహంసపద్ధతు బెల్లి న  
నరేంద్రవర్మకూడా, "భగవంతుడు ఉన్న  
ట్లుంటే వానిని మీరు స్వయంగా చూచి  
నట్లయితే, నామకూడా చూపించండి -  
అప్పుడు మీమాటలు నమ్ముతాను" అని ఆ  
పరమహంసను పరీక్షచేయడానికి పూను  
కున్నాడు. గదాధరచటర్జీ నిజంగా శంఖ  
చక్రగదాధరుల్ని చూచినాడా? గదా  
ధరుల్ని గూచి యీ గదాధరుడు వటి

దగాపరుడేనా?" అని విచర్చించాడు. అసలే  
క్షుత్రియుడు. ఇంకుగొంతులేకుండా వరమ  
హంసనుకూడా శంకించాడు. "బుజువు  
చూపించు" అన్నాడు. బోనులోకెక్కించి  
త్రాసులో తూచినట్లుగా క్రానువరీక్ష  
చేసి సాక్షిని అడిగినట్లుగా ప్రశ్నించాడు.  
భగవంతుని విషయములో ప్రత్యక్ష  
ప్రమాణంగా చూపించుట శేమున్నది? భగ  
వంతుడు సత్యస్వరూపుడు. లేదా అసత్య  
(మా యా) స్వరూపుడు - సర్వము తానె  
యైన వాడు అంటే ఏమిటి? భగవంతుడు  
ధర్మస్వరూపుడు. లేదా అధర్మస్వరూపుడు.  
అదీయిదికాదు. కంటి కేఅతీతుడు. నిర్గుణుడు.  
నిరాకారుడు. నిరంజనుడు నిర్వికారుడు.  
నిరుపమానుడు. "నీరా", "నీరా" తప్ప  
అతనివిషయంలో యింకేమీ చెప్పడానికి  
వీలులేనివాడు. అసగా యాతం,  
కాశం, నుణం, నణం ఏమీలేని  
వాడు - ఏమీ లేనివాడు అంటే (Hare-  
not) వట్టి నిరాధారుడు. ఉపాధి లేనివాడు.  
ఆస్తిలేనివాడు. శేవలం ఏమీలేనివాడు,  
"లేదులేదనేవాడు" నాస్తికుడు అని చెప్పక  
తప్పదు. భగవంతుడే నాస్తికుడైతే, ఆయన  
భక్తులు ఏంకావాలి? వాళ్లుకూడా నాస్తికులే  
కావాలి. ఆదే వేదాంతం. చెట్టోట్టి  
వంగళప్ప చెట్టేవదంతటే అనండి. అందు  
కనే "అన్నమైతే నేమిరా మరీ నున్నమైతే  
నేమిరా? అందుకని యీ పాడుపొట్టకు  
అన్నమే వేతామురా" అని చెల్లివంగళప్ప  
వలె పిచ్చివానివలె ముత్రి యంగంధరుడు  
ఢిల్లీనగర వీధులలో బోధించాడు తన  
తత్వం. ఇటువంటి అవాక్యాసన అగమ్య  
గోచర విషయంలో రామకృష్ణ పరమ  
హంస ఏవిధంగా నరేంద్రవర్మకు వీమని  
సమాధానం చెప్పగలడు? ఏవిధంగా  
నరేంద్రవర్మయొక్క సంశయమును  
నిచ్చేదం చేసినాడో వివరంగా విశదీక



## చమత్కార క్లౌ కము

**క్లౌ. అంబలి ద్వేషిణంవందే ఊరుపిండి కృతాశురం,  
ఉరగాయ కృతత్రానం పాలనేతి ప్రియంగవాం.**

అంబలి, ఊరుపిండి, ఉరగాయ, పాలు, నేయి అనుపదములు తెలుగు నదములు. కనుక క్లౌ కముసమంజసమని తోచును.

సాధారణార్థము:—అంబలిని ద్వేషించువాడును, ఊరుపిండి చేయబడిన దైత్యులు గలవాడును, ఉరగాయకు భయపడువాడును, ఆవులపాలయందు నేతియందు యిష్టపడువాడును, అగువానికి నమస్కరించెదను.

విశేషార్థము:—బలిని ద్వేషించువాడు, అకారవాద్యుడు, ఊరుపులచేత అసురులను (మధుకైటభులను) నలిపి వేసినవాడు సర్పమునకు (కాళియునకు) భయముగల్గినవాడు, 'పాలనేతి + అప్రియంగవాం' గోవులను పాలించుట యన విక్కిరి ప్రీతిగలవాడును అగు విష్ణువునకు నమస్కరించెదను.

—చిలుకూరి వీరరాఘవశర్మ, గుడ్లపల్లె.

## ★ కాల క్షేపం ★

రించలేము. కాని, సంశయ విచ్ఛేదం అయి వివేకానందుడుగా మారిపోయినాడు.

మానవ్యాఖ్యా ప్రకటిత పర  
బ్రహ్మ తత్వం యువానా  
వర్తిస్తాం తే వసద్విషిగ్జై

రావృతం బ్రహ్మనిష్ఠః  
అచార్యేంద్రం కరకలిత చి

న్మద్విద మానందిమూ రిం  
స్వాత్మారామం ముదితవదనం  
దక్షిణామూ రిమితే.

ఈ సంస్కృత క్లౌకానికి తెలుగు పద్యం విమలంజే—

మానుల్ వృగులు శిష్యభూతులును  
బ్రహ్మధ్యాన నిష్ఠాపరుల్

ధ్యానింపంగను జన్మ నానిని

దనునదా బ్రహ్మతత్వమునుకా

మానవ్యాఖ్యను దెలుపనట్టి

గురు వాత్సారాము జన్మదితున్

ధ్యానింతున్ స్థితవత్స హర్షయుతు

మేధా ధక్షిణామూ రినిన్.

తా|| తాను చిన్నవాడై వృద్ధులును, బ్రహ్మనిష్ఠులును, అగు శిష్యభూతులైన ఋషుల సంఘముచేత పరివేషింపబడి, వారికి తనమానమువల్ల నే పరబ్రహ్మతత్వమునుజ్ఞానమును నేర్పినవాడును, దక్షిణాచారమునందు తిర్వస్థ అంగుష్ఠముల (ఒకటో వేలు రెండో వేలును) చేర్చి యుండుట వల్ల చిన్నదను ధరించినవాడును, అనందమూరియు, స్వాత్మారామం ననుభవించువాడును, ప్రపన్నమయిన ముఖము గలవాడును, ఆచార్యులలో శ్రేష్ఠుడును అగు దక్షిణామూ రిని ప్రాత్రముచేయుచున్నాను.

రామకృష్ణ పరమహంసబోధించిన పరమ

రమాస్యం విమిటో వర్తించి చెప్పలేము. కాని సరేంద్రవర్మ "హా! తెలిసెన్" అన్నాడు. నేనిక సరేంద్రవర్మనకాను, వివేకానందస్వామిని అన్నాడు.

సరేంద్రవర్మను ఉద్ధరించినవాడు పరమహంస ఆయనను ఉద్ధరించుటకు యీయన పడిన కష్టం విమిటో చెప్పడం మనకు కష్టం మంత్రం బోధించలేదు వాక్య హేయం చేయలేదు. క్రియాయోగమైన సహాయం చేయలేదు పరమహంస మానంగా కూర్చున్నాడు. ఆయన ఎదుట సరేంద్రుడు మానంగా కూర్చున్నాడు. అంతే - శిష్యుని లోని అజ్ఞానం మైనం కరిగినట్లుగా కరిగి పోయింది, ఆ మానంవల్లనే - పరమహంసల యొక్క మానంవల్లనే మన అజ్ఞానం మైనం కరిగినట్లుగా, వారి తేజస్సు అనే జ్ఞానాగ్ని గుండె ముందర కరిగిపోతుంది.

అయినా, నిర్గుణుడైన భగవంతుడు ప్రేమస్వరూపుడు అని నిర్వచించి నప్పటికీ, "ప్రేమ అంటే ఎట్లాఉంటుందో చూపించు" అని ఎవడైనా మనలను సవాలు చేస్తే, ఎం చెయ్యగలం? "ప్రేమమయ మి జగము" అనే కీర్తన పదిసార్లు పాడి విని పిస్తే, అదే ఒక గ్రామాభాసు రికార్డుగా పెట్టి గ్రామాలన్నీ సంచారం చేసి ప్రచారం చేస్తే, అందువల్ల గ్రామాలన్నీ ప్రేమమయం అవుతాయా? పార్టీలు కలహాలు, కోర్టులు దావాలు లేకుండా ప్రతి గ్రామం గోమయ మయం అయినట్లుగా ప్రేమమయం అవుతుందా? అందువల్ల ఆ గ్రామ భాసు రికార్డులు ఎక్కడగా అమ్మకం కావచ్చు. గ్రామాభాసు కంపెనీవాళ్ళకు లాభం రావచ్చు. కాని, అటువంటి కీర్త

నలు ఎంత చక్కని రాగంలో పాడినా, ప్రపంచం అనురాగమయం ప్రేమమయం అవుతుంది అనేమాట బూటకం. అటువంటి పాటలవల్ల ప్రేమ యింకా యింకా చవు కర్మ, ఎంత చౌకంలో పాడినా చవుకర్మ విలువ తగ్గిపోతుంది. అటువంటి పాటలవల్ల ప్రేమను ఎలము పాట పాడినట్లువుతుంది. ప్రేమ విలువ రూపాయి నుంచి పానలాకు తగ్గిపోతుంది. సినిమాలు వచ్చి న తర్వాత ప్రేమ అంటే రెండున్నర గంటల ప్రదర్శనంగా తయారైంది. ప్రపంచ అంతర్జాతీయ అయిక్యరాజ్యసమితి మాత్రము ప్రపంచ రాజ్యాలకు వికమత్యం అనురాగం వృద్ధికౌవాలనే ప్రచారం చాలాచేస్తోంది. ప్రపంచాన్ని ఉద్ధరించాలనే బుద్ధితో చేస్తోంది. "ప్రేమమయ మి జగము - ప్రేమయే జీవనము" అని ప్రచారం చేస్తోంది. అమెరికావంటి రాజ్యం వెనుక బడిన రాజ్యాలను ఉద్ధరించాలని అపారమైన ధనసహాయం ఆయుధ సాధన సహాయం చేస్తోంది

తన మేలుకోసమే తన న్యాపారలాభం కోసమే అమెరికా బహువిధాల ఆయుధాలు సప్లయ చేస్తోంది అని రాజకీయరహస్యజ్ఞాలంటారు తమ కార్యంబు పరిత్యజించిన పరార్థ ప్రాపకులు కూరు అని అమెరికావారిని అనుమానించేవాళ్లు ఉన్నారు. ఏ దేశంవద్దకైనా

(55- వ పేజీ చూడండి)

## నేపనల్ ఎకో విలిప్స్, భారతి రే డి యో లు—

ఈ రేడియోలను మీ రిప్పుడు సులభవాయిదాల పద్ధతిపై (Hire purchase) కొనవచ్చును.

రేడియో ఖరీదులో మూడవవంతు ఇచ్చి, రేడియో మారెంటికి తీసుకొని వెళ్ళండి మిగిలినది 10 నెలల వాయిదాలలో కట్టవచ్చును.



రేడియో సిని ఎక్స్ప్రెస్ మెంట్స్, ఐకింగ్ హామ్ పేట, విజయవాడ-2.

(బాంబి:

సామరంగమ్ హౌస్ - విజయవాడ-1.

# మెగర్

రాచకొండ  
విశ్వనాథశాస్త్రి

బంగారం అంతా కూడా "నూరు నూరు" ఇచ్చినందుకు ఏడుపుకూడా వచ్చింది. అటువంటి మనిషి కాంతారావు చావుకి ఎందుకు విచారిస్తాడు? విచారించ లేడు.

కాంతారావు లేనందుకు విచారిస్తూ ఉంటాడు రామారావు.

కాంతారావు ఉన్నట్లుంటే ఆ హాళి వుండే యాక్టర్ పేరేదో మూర్ఖునిగా తలెత్తిపోయేందుకు

కాని, విచారించి ప్రయోజనంలేదు.

చచ్చి స్వర్గాన ఉన్నవాళ్లు తిరిగి కిందకి దిగిరాదు.

అలా తిరిగి కిందకి దిగిరాకపోవడం ఉత్తమం అది రామారావు మంచికే!

ఒక్క కాంతారావు తప్ప. చచ్చి స్వర్గాన్న ఉన్నవారెవ్వరూ కూడా దిగి రావడం ఇష్టంవుండదు రామారావుకి

అందులోనూ ముఖ్యంగా కొంతమంది

హాళివుడే యాక్టర్ల నవ్వేమీ రామారావు, పరిచయం లేకపోయినా వాళ్లు కూడా దూరంనుంచే పలకరించి నవ్వి, అలానే పాగిపోయారు.

వాళ్ళు హాళివుడే యాక్టర్ల నవ్వులు కావు రామారావునే హాళివుడే యాక్టర్ నవ్వు సాయంకాలం ఆరుగంటలయ్యింది. బీచి కోస్తుని పేవే మెంటుమీద, సింగారిండు కోన్న ఆడవాళ్ళు వయ్యారంగా నడుస్తున్నారు. మగవాళ్ళుకూడా వాళ్ళల్లాగే సింగారిండుకోని వాళ్ళల్లాగే నడుస్తున్నారు. పురపాలకసంఘంవారు తమకొక రేడియో స్టేట్లు ఉందని అందరికీ తెలియజేస్తున్నారు. దింటే సంగీతమని తెలుస్తుంది ఎవ్వరూ వినిపించలేదు.

పేవే మెంటుకిపక్కగా కారాపి అప్పుడే అందులోంచి దిగేడు రామారావు దిగి, తీవ్రంగా చెప్తూ కాలస్తూ పేవే మెంటుమీద కాస్తేపు నిల్చున్నాడు

రామారావు, కాంతారావు అయిదో క్లాసువరకూ కలిసి చదువుకున్నారు తరువాతి విడిపోయారు. రామారావు ఆనర్స్ పాసయ్యాక ఉద్యోగం అన్వేషిస్తూ "ఇంటర్వ్యూ" కోసం మద్రాస్ వెళ్ళి వచ్చాడు, హాళివుడిలోంచి పొద్దున్నే లేచి బైటకవస్తూంటే ఎదటగదిలోంచి ఒక కొత్తిముఖం, కాని ఎక్కడో చూసిన ముఖం బైటక వచ్చింది చూస్తే ఇంకెవరు? కాంతారావు కుళిలపళ్ళెం వగైరాలన్నీ అయ్యాక ఆరోజే అప్పుడే అన్నాడు కాంతారావు, - "నవ్వినప్పుడు నవ్వు హాళివుడే యాక్టర్లా ఉంటావోయ్" అని.

ఆహాళివుడే యాక్టర్ పేరుకూడా చెప్పేడు కాంతారావు.

అయితే, మళ్ళీ గిజామన్నా ఇష్టమేకే రాలేదామేరు రామారావుకి.

అది అతనికి చాలా Exasperating గా ఉంటూ ఉంటుంది హాళివుడే యాక్టర్ చేస్తున్న బాధితావేసి చూసినా, ఏమేరు కాపేరే కాంతారావు చెప్పినదానూ అనిపిస్తుంది కాని, ఏమేరు కాపేరే "ఉహూ, అది కాద"నిపిస్తుంది

పోనీ, కాంతారావునే కనుక్కుందామంటే—

లేచిన వేళానికేమం వల్లనో, లేక, లేక

గానే రామారావు ముఖం చూసిన దోషం వల్లనో, ఆరోజు మధ్యాహ్నం మే హాళివుడే మెంటుమీద కాలజారింది కాంతారావుకి. మీదమెట్టునుండి కిందమెట్టుకి వచ్చేలోపల ఎముకలు విరిగేయి, తల పగిలింది, స్పృహతప్పింది, మరో ఘడియకే (పాణం పోయింది.

ఎవరైనా చనిపోయారూ అంటే రామారావు విచారించడు. తండ్రి పోయినప్పుడు అతనికి ఏడుపు రాలేదు. ఆస్తి వచ్చింది. తల్లిపోయినప్పుడు అతనికి ఆస్తి రాలేదు. కొంచెం కన్నీరు వచ్చింది. ఆ తల్లి తన



# ★ వైగల్ ★

దిగివచ్చేదా అంటే, ఉన్నదన్నమాటే తెలుసు

తండ్రి తిరిగి వచ్చేదా అంటే ఇచ్చిన అర్పిత పట్టుకుపోతాడు తల్లి దిగివచ్చింది అంటే అదిదాగాను కానీ ఇవ్వకపోవడం సరికదా, పైగా పోషించనుని కీకలధాద సహారీ అయి మాన్పించుంది "మామయి ముండు" దిగిరావడానికీ అదికా చావకే లేదు

నిశ్చయము అలా ఉండగా ఇతా కా పావిత్రీ కాని దిగివచ్చింది అంటే అదొక గొప్పతనం

జానీ రామయ్యగారి మామగారి పావిత్రీ అరవయ్యగారి పతికి కా ఆ కాలంలో ఓ నాలుగైతూ లలాకాల్లాగా గడించేడు జానీరామయ్య "ఎదంతేల్లో గడించి పోతేకాదయ్యా" అని లోమలు గొప్పగా చెప్తూ ఉంటారు దబ్బుగడించిన వాళ్ళ నుంచి. జానీరామయ్య వుడి యెడతూ మాదా గడించేడు అమాట నిజం, రాని పోతేకాదన్నమాట నుకూలం అంత దబ్బునీ పోతేరవేసేడు జానీరామయ్య పుట్టు మూలగుతుండంటారు నిజానిజాలు దబ్బున్న వాళ్ళకీ తెలియాలి పావిత్రీ మాత్రం క్షయ జన్మతో మూలేది

పావిత్రీకి క్షయన్న పోగట్టా రామా కావుకీ తెలుసు అందువల్లనే ఆమెకీ తెల్సి పోలేదన్న సంగతికూడా తెలుసు తండ్రి కామ ఒక్కరై సంతానం అన్న విషయం లాగా తెలుసు. ఇకన్నీ తెలిసినవాడికి జానీ రామయ్యదగ్గర దబ్బు మూలగు తోందన్న సంగతి తెలియకీ తెలివన్నవాడు ఒక్కరై పోతాడు

దబ్బుందని తెలుసు కావల్సి పావిత్రీని తెల్పాడానికి ఒప్పుకున్నాడు రామాకావు, సంబంధం స్థిరపడింది.

కాని తెల్పేయోలోతుక రామాకావుకి ఓ సందేహం కలిగింది.

కట్టుంకింద ఓ వడితేలు పోతేవున్నావే కాని తీరా తెల్పేయోక ముసలాదికి ఏం బట్టి తుడుతుందో ఏమో ఎవడికి తెలుసుకీ మిగతా ఆస్తంతా ధర్మశత్రవులకి రాకీచ్చే ప్తే! ఏ బాల్కనీయో వల్లతచేసుకోంటే! దీటికంటే గొప్ప ప్రమాదం; మరీ ఏముండవో మానీ తెల్పావేస్తే!

అప్పుడు రామాకావు, రామాకావు జన్మ తెల్లం కలిసి కట్టకట్టాకాని గంగలోకి దిగాలి

అందుచేత గొప్ప సేవకొట్టేడు రామా కావు

ఆ సేవకొట్టడంలో కొడుక్కి తండ్రి సాయపడ్డాడు అటువంటి విషయాల్లో తండ్రి కొడుకుల మధ్య చిక్కటి నింపలి ఉండేది.

కట్టులు నిర్ణయించుకున్నారు కామ కలు నిర్ణయించుకున్నారు ముహూర్తం స్థిరపర్చేడు, కుభలేఖలు వేసుకుంద నిచ్చేడు.

అప్పుడు; అంటే, ఇకరెండుకోనాలు ముహూర్తం ఉండవగా అండేలుగా, పైకి బాంబులా ఓ రిజిస్ట్రీ నోటీసు జానీరామయ్యకి పంకించేడు రామాకావు

నీ మామగారి టీ. రీ. ఉండి ఆ సంగతి వాడు తెలిసిందా మధ్యపర్చి దగాచేసేవు. యథార్థం కట్టపుచ్చి స్థిరపరచిన ఈ సంబంధం చెప్పేవరకు; వాడు అక్కరలేడు. కాగా నీవుచేసిన ఈ దగావల్ల వాడుకలిగిన వస్త్రానికి, మునక్కానికి, పరువువస్త్రానికి దామేచిత్ర నిమిత్తం సివిలుకోర్టులో వావా చేయడమేకాకుండా, నీపైని (వివాహం వరల్లులుమాదా జరిపించడ మగును

అదీ ఆ నోటీసు సారాంశం

తాటాకు చతుర్వక్తిమండేక్ష జడవల్ల జానీ రామయ్య మాదా జడవడు, అరవి దగ్గర నోటీసంటే నోటీస్ కాని అదేం పైం బాంబుకాదు అతల్లి వావాల్లామా తంటాల్లామా లాగా వరిగిన యెయ్యి రిజిస్ట్రీ నోటీసు భాగోతాలో భయపడే మనిషి కాదు

కాని—

తన వాడుకల్లుం రక్షికోతోంది. మామగి వయసు పెరుగుతోంది. ఇప్పుడు తెల్లగి పోలే నానాషీ అప్రతిష్ట రసాభాసవు తుంది నిల్లకి మరెంక ఈ జన్మలో తెల్లి కాదు.

"వెళ్ళవకి మరెకోంతదబ్బు కావాలి అదీ దీనిఅర్థం" అనుకున్నాడు నోటీసు అందు కోని

తెల్లగి పోదన్న మామ అరవికి ఉండి అనిపోదన్న మామగారికోలే రామాకావు మాదా వదులుకుడు నోటీసు తెల్పి యథానికిగా జరిగింది.

జానీరామయ్యగారి ఆస్తిలో సగంలో పావిత్రీకి వదిలవు వాన్ను ఆమె తననం తరం ఆ ఆస్తిపై ఆమె సంతానానికి పూర్తి వాస్త్వం.

అలా సెటిలయింది తగవు.

కావరాని కొచ్చింది సావిత్రీ

కావరాని కొచ్చిందేకాని నిల్లలు పుట్ట మందానే చచ్చిపోతుండేమానని తెగ భయ పడి పోయేడు రామాకావు

రామాకావు చదువుకోని వాడుకాదు, నిల్లలు పుట్టడం ఆమెకీ ప్రమాదకరం అని అతనికి తెలియకపోలేదు

నిల్లలుపుడిలే చస్తుంది. నిజమే

నిల్లలు పుట్టకపోలేమాత్రం ఆ క్షయ జన్మతో ఎన్నాళ్ళు బతుకుతుంది?

నిల్లలుంటే తాతలన్నీ, తల్లిలన్నీ మాదా వాళ్ళే అనుభవిస్తారు నిల్లలేకపోలే జానీ రామయ్యగారికి ఏ జ్ఞానివెనకలో ఇంత ఆస్తిని ఎగరదన్న పోతాడు అలా జరగడం వాళ్ళకి క్రేయస్పరంకాదే

అందుచేత భార్య చావగా కొడుకుని ఎత్తుకున్నాడు రామాకావు

తల్లిలాగే ఉన్నాడు కొడుకు.

అది మరోభయానికి కారణం

తాత చావకముందే మనవడువస్తే, తాత ఇంకా తనకిందే ఉండుకున్న ఆస్తంతా తిరిగి ఎవరో ఆ జ్ఞానివెనకలకే పోతుంది.

అందుచేత,

అన్నిడు చావాలని భూకుటా, చావమాన వని రామాకావు భగవంతుణ్ణి ప్రార్థించడం జరిగింది

ఈలోతుక జరిగింది ఓ ఘోరం

మామయి చనిపోయాక, నిరవ్వడైన జానీ రామయ్య తనమన్న ఆస్తిసంతతిని ఓ "జన్మ యూనివర్సిటీ"కి దానంచేసి పోరేసి, తొడు విడిచి, కాకిపోయి, ప్రయాగమానీ, చారి వ్యారంలో చాని మన్నాడు

జానీ రామయ్యచావడంతోకాదు "నానా దబ్బుంతా అలా తగల్పాడం" అదీ జరిగిన ఘోరం.

ఆవార్త విన్నప్పుడు రామాకావు ముఖం చూసి తిరవలసిందే అప్పుడతని ముఖంలో నోరేవుడ యాక్టర్ వల్లవేడు వస్తేలేదు. ముఖం అంతా మంటలుమండిందికోపంతో ఆ మంటలు మావగారు వచ్చేదన్నమాట విన్నాక్కాని పూర్తిగా చల్లార్చేడు

జానీ రామయ్య చనిపోయాడన్న సంగతి తెలిసి సామధూతి తెలిసే నిమిత్తం ఓ పెద్దమనిషి రామాకావంటికివచ్చి రామా కావునిమానీ ఆశ్చర్యపడ్డాడు మోకాయాడు.

రామాకావు కొడుకు చనిపోయినప్పుడు తిరిగి ఆ పెద్దమనిషి వచ్చివస్తే అతగాడు మరీ ఆశ్చర్యపోయి, ఇంకా తెచ్చుగా మోయి పోయేయంనుకు

మామోషిల పోయేడు రామాకావు కొడుకు



ఆనెంటునే రెండో పెళ్ళి చేసుకున్నాడు రామారావు.

రామారావుకి ఇప్పుడు ముగ్గురు కొడుకులున్నారన్న సంగతి కొంతమందికి తెలుసు. అతని కిష్కడు బాదాపు నాలుగు లక్షల కిన్నుత్తుచేసే స్థిరాస్తి ఉందని చాలామందిల తెలుసు. అంతకి గుబుల్ గా అతని దగ్గకి క్యాష్ ఉందన్న భోగట్టా ఇన్ కంట్రాక్టు వారికి తెలియదు.

ఆయా సంగతులు నిద్రలో కూడా మర్చి పోడు రామారావు.

ఒక్కసారి చూస్తే చాలు, మరపుకొరని విగ్రహం రామారావుది.

మాంచి పొడవు, పొడవుకి తగిన లావు, పొడవుకి లావుకి తగిన ట్టుగా, పెద్దది కాకుండా చిన్నది కాకుండా ఉండే సరి

యైన బొజ్జ, ముఖంలో చిన్న చిరునవ్వు. అంతలోనే గాంభీర్యం. అంతలోనే బ్రాడ్ హోలీపుడ్ యాక్టర్ ట్రైల్, పెద్ద మనిషిని నూచించేట్టుగా తగుమాత్రం బట్ట తల. "ముసలాడు కాడున్నండి" అన్న ట్టుగా, గాలికి కొంచెం ఎగిరేట్టుగా పల్చటి జాట్టు.

నిండైన విగ్రహం. ఖరీదైన మనిషి.

పంచె, జుబ్బా, వాడీ వేసుకొంటే ఆ మూడూ ఖరీదైనవే. నూటు వేసుకొంటే అదీ ఖరీదైనదే. కళ్ళకి కూలింగ్ గ్లాసెస్, వేళ్ళకి ఉంగరాలు, రిఫ్టకివాచీ; అవి ఖరీ దైనవి కాకుండాపోవు, మోటారు కారు ఉండి అంటే అది ఖరీదైనది కాదని ఎవడన గలడు?!

వేవే మెంటుమీడ కొంచెంనేనే నింపు

న్నాడు రామారావు.

కట్టుకున్న కాస్టిపంచె సముద్రపుగాలికి తెల్లమబ్బులా మెల్లిగా కదుల్తోంది. పట్టు జుబ్బా గుండెలకి బొజ్జకి మెత్తగా వత్తు కొంటోంది.

నోట్లా ఉన్న పైవని మడిచేత్తో బైట! తీసి పొగవదిలేడు రామారావు.

రామారావు నోట్లో చిక్కుకొని కూడా బెటికి తప్పించుకోగలిగినందు క్కాబోలు నీలి పొగ ఆశ్చర్యపోయి ఎటుపోవాలో ఎరక్క గాభరాగా అటూ ఇటూ పరి గ్గటింది.

పరిగట్టాల్సిన అవసరం రామారావుకి ఇంతవరకూ ఎన్నడూ కలగలేదు. అరసు తావాగా వడుస్తాడు. అరళ్ళి అరిస్తా బెటిక గయిల్.

ఎప్పుడూ క్షణమైనా చింతలేదు

అతడు లాక్టోజెన్ పాప కావడమే  
కారణం. తల్లిపాలవలె పుష్టి  
కరమైనదేకాక తేలికగా లాక్టోజెన్  
అరుగుతుంది.

విశ్వసించండి  
**LACTOGEN**  
తల్లిపాలు ఇవ్వలేనపుడు



ఉచిత లాక్టోజెన్ ఫోల్డర్ కు  
ఈ కౌపన్ పూరించేసి పంపండి.  
నెస్టిల్స్ ప్రాడక్ట్స్ (ఇండియా) లి.  
పోస్టు బాక్సు 396, కలకత్తా

పేరు \_\_\_\_\_

చిరునామా \_\_\_\_\_



# వైగల్



అరిస్తాకెటిక్ గయిట్ తోటే ఇ స క  
లోకి దిగ బోయేడు. దిగబోతూండగా  
ఇంతలో ఎవరో పక్కనుంచి వచ్చి అత  
నికి కొంచెం పక్కగా కొంచెం ఎదురుగా  
నిల్చున్నాడు. పక్కనుండి వచ్చిన ఆసామ్య  
మనిషిలా లేడు. నీడలా ఉన్నాడు.  
“నీడీ”గా ఉన్నాడు

బికారి, బెరారి, బెగర్.

కొట్టడాని కొచ్చేదా?

రామారావు జంకేడు.

“రామారావుగారూ! మీ మంచాలి,  
కిందటిసారి తమర్ని కలుసుకున్నప్పుడు  
మొహమాటపడి అడగలేకపోయాను. చాలా  
జరుగుతున్నా ఉంది. ఒక్క పాతిక రూపా  
యలు, దయచేసి ధర్మంకింజే అనుకోండి..  
తమర్ని కాఫీ ఖర్చుపాటి ఉండదు.”

కొట్టడానికి రాలేదని తెలుసుకున్నాక  
ఒక “విదరింగ్ లుక్” ఇచ్చేడు రామారావు.

“ఈసారిలా అడిగేవు. సరిపోయింది.  
మళ్ళీ నీ మొహం నాకు చూపించకూడదు  
తెలిసిందా! దమ్మిడి అయినా సరే ఇవ్వను  
గాక ఇవ్వను. దయచేసి వెళ్ళు.”

అని చెప్పేసి ఇసకలోకి చరచరా  
పాములా సాగిపోయాడు రామారావు.

బెగర్ బెగర్! అడుగుతీసి అడుగు  
చేస్తే బెగర్ ఒ బెగరయ్య!

అయితే—

పాతిక రూపాయలు ‘బెగర్’ చేసిన  
వాడు మొదట బెగరుకాదు, ఇప్పుడైతే  
అనామకుడయ్యాడు అప్పు డతడు వెంక  
ట్రావు, రామారావుకి అతడు బాగా పరి  
చయుడు. అతణ్ణి నోరుజార్చి ఎవరైనా  
డబ్బుడగడం భయం...

అలా ఖర్చు చేసేడు.

ప్రస్తుతం ఇలా ముప్పైతుకూ తిరుబిడులూ  
తిరుగుతున్నాడు. వెంకట్రావుని చూస్తే  
రామారావుకి అప్పగోకుడా ఇష్టం  
ఉండేదికాదు.

ఒక్కొక్కండా ఎవడు ఖర్చు పెట్టమన్నా  
టలగా?

గొప్ప!

“భలానా వెంకట్రావు చేతికి ఎమిక  
లేదు”

అనే గొప్పకోసం కాకపోతే మరెందు  
కలా కాల్చేస్తాడు డబ్బుంతా?

ఇప్పుడు తెలిసాచ్చింది.

గొప్పంతా గొరుక్కుపోయింది.

అనుభవించమనండి.

చేతికి ఎమిక లేదట ఎమిక!

అంగుళే చిప్ప చేతికొచ్చింది.

నవ్వొచ్చింది రామారావుకి.

ఇద్దరేసి చొప్పున ముగ్గురేసి చొప్పున  
జనం వీచిని కూర్చున్నారు, ఒంటిగా ఒక  
చోట కూర్చున్నాడు రామారావు.

“ఇంకా నవ్వొస్తూనే ఉంది రామా  
రావుకి.

“రామారావుగారూ! మీ మంచాలి,  
కిందటిసారి తమర్ని కలుసుకున్నప్పుడు  
మొహమాటపడి అడగలేకపోయాను.”

గారు! తమరు!

“కిందటి సారి” అంటే నెలదినాలక్రితం  
వచ్చేడు వెంకట్రావు.

అప్పుడు—

“ఏమోయ్ రామారావ్! పులాసానేనా?  
పిల్లజలా బావున్నారా?

ఏం చేస్తున్నట్టిప్పుడు?”

అలావర్ణించి భోరటి.

చవవు! రామారావుడగ్గర చవవుతీసుకొ  
బోయాడు.

దిబగర్ హాడ్ డెట్ బీక్!

చవవు తీసుకొని పరస్పరతేరిపిద్దామను  
కున్నాడు, “గట్టు” చాలకజారిపోయాడు.

ఇప్పుడు?

రామారావుగారూ! తమరు!

అందితే సిగ. అందకపోతే కాళ్ళు.

పోనీ, ఈసారైనా తన తాను తేమిటో  
తెలుసుకొని చూట్టాడేడు.

తెలుసుకోకపోతే తెలియ కెప్పుగలదు  
రామారావు—ఎవడికైనాసరే.

తనలోతను నవ్వుకొంటూనే, చలవ కళ్ళ  
తోడు ఎడం చేస్తో తీసి నాలుగు వైపులా  
ఒక్కసారి దృష్టి పోనిచ్చేడు రామారావు.

మిస్టర్ సాహసా వస్తానన్నాడు. ఇంకా  
రాలేదు. ఇంకా రాలేదా? వచ్చినా కని  
పించలేదా? ఏవడో యంగ్ మాన్ లో

మిసెస్ సన్యాల్ ఒడువైపుకి నడుస్తోంది.  
ఎవడు వాడు? మరొకడా? అక్కడంత

లావుగా కూర్చొన్నది పార్లమెంటుకొబోలు  
వాడు తప్ప అంత దుక్కలా మరెవరుండ  
గలరు! మిస్టర్ చాచిన్ సన్ పిల్లల కాబోలు,

ముగ్గురు, బకెట్లలో తడి ఇసక పట్టుకొచ్చి  
కుప్పబోతున్నారు. వాళ్ళదగ్గర మక్కుని  
పట్టుకొని నిల్చున్నానిదే మిసెస్ చాచిన్

సనా? మిస్ రాచిన్ సనా?

దృష్టి సరిగా అనడంలేక!

రామారావు ముఖంలో నవ్వు మాయ  
మయింది.

ముసలాణ్ణులు పోతున్నానా?

అనే భయం కలిగింది రామారావుకి.

నూర్తుడు అస్తమించేడు. చంద్రుడు

ఉదయించే ఉన్నాడు. ఎక్కణ్ణిచోవచ్చే  
గారి రివట కెరటాల్ని తాకుతూ ఎక్క  
డకో పోతోంది. గుంపులోంచి తప్పిపోయి  
బెనక్కి మిగిలిపోయిన జాలరిపడవ కెర  
టాల్ని ఎక్కుతూ దిగుతూ తొందరగా  
ముందుకి రావోతోంది. లైట్ హవున్ మీది  
డిపం కన్ను తెరుస్తోంది; మూస్తోంది;  
మూస్తోంది; తెరుస్తోంది.

వీచి అంతాకూడా చల్లగా రంగురంగుగా  
ఉంది. సముద్రపుభూమి అగగినప్పటికీ  
గంభీరంగా ఉంది. ఆ భూమిమందు మను  
మ్యుల గొడవ వపుగా చల్లారిపోతోంది.

ఈమధ్య ఒక్కొక్కసారి, ముఖ్యంగా  
ఒంటరిగాఉన్న సమయాల్లో రామారావుకి  
ఈ భయం కలుగుతోంది. గుండెలమీద  
పాములాగ మనసులో బరువుగా కడు  
ల్తోంది.

నలభయ్యయిదేళ్ళకదూ బళ్ళయి.

మరో ముప్పయ్యేళ్ళైనా బతకడా రామా  
రావుకి

బరకొచ్చు, ఎందుకు బరకదూక!

కాని—

ముందు! కాలం ఇలానే వెళ్తుందా?

సరిగా ఇటువంటి సమయంలోనే ఆ  
ముసలాని మాటలు చెవుల్లో గిం గురు  
మంటాయి.

ఒకనాటి మిట్టమధ్యాహ్నం, ఈరంతా  
నిర్మలు చెరుగుతూండగా, ఈ చెరులోంచి  
గాడ్డు ఆ చెరులోకి కొద్దూండగా, రామా  
రానింటి ముందు నిల్చుని, చేతులుజాలి,  
మూరడెత్తు ఎగురుతూ, నిర్మలొక్కిన  
కొరిలలా గంతుతూ, మండే రాక్షసిబొగ్గలా  
మండిపడిపోతూ ఒ “ముసలిముండ” రామా  
రావుని తిట్టిన తిట్లు, రామారావు మర్చి  
పోదామని విశ్వప్రయత్నం చేసినా మర్చి  
పోలేకుండా ఉన్నాడు

“నవ్వు దానికేవో అపచారం చేసే  
ఉంటావు. లేకపోతే నిన్నెందుకలా తిడు  
తుందది?”

అంటే ఆ మాటకి రామారావొప్పుకోడు.

ఆ ముసలాని కొడుకు రామారావుని దగా  
చెయ్యబోయాడు. వాడి డబ్బు కొంత రామా  
రావు దగ్గర ఉంది. ఆ డబ్బుని మట్టిపెట్టి  
ఉంచేడు రామారావు. ఇంతలో వాడు  
వచ్చినేడు. ఆ డబ్బు ఇచ్చిమంటుంది  
ముసిల్లి ఎందుకివ్వాలి? రామారావుని ఆ  
బెడవ దగా చెయ్యబోయి పెయిలయేతే అను  
కోండి. కాని, దగా చెయ్యబోయాడా  
లేదా? అటువంటి బెడవల డబ్బు చేకిం  
తరవాత ఎందుకు విడిచిపెట్టాలి?

అందుచేత “లేదు పా” న్నన్నాడు  
రామారావు

మనస్థి తారాజవ్వలా లేచింది. తెయ్యి మని గంతింది.

కాని, ఆ డబ్బు రామారావుదగ్గరన్నట్లు సాక్ష్యం ఏదీ లేదు.

ఇనా, చేసేదేమిలేక, కడుపుమంట పట్ట లేక, తిట్లు తిట్టిపోయింది ముసల్లి.

ఆ వ్యవహారంలో తన నడత "మారల్లి జస్టిఫయింగ్" కాదని రామారావు చెప్పడం అనుకోలేదు. అతని కావిడయలో కాస్ట్స్ ఆఫ్ కాస్ట్స్ లేవు కాని—

"ముసలిముండ" తిట్టినట్లు;

"నీ ఇంటా ఫీసు గల్గే. నీమీద అగ్గిపడుగు పడిపోనూ. నీ పెనకొముందూ రాలిపోనూ. నీవంశం నిర్వంశం అయిపోనూ. నువ్వు సర్వ వాశం అయిపోనూ..."

ఈ తిట్లు రామారావుని బాధించవు.

కాని, ఇటీవల అమెరికా తిట్టిన ఆఖరి తిట్లు, లాల్చీలో పూతిక ఉండి ఉండి గుచ్చుకొన్నట్లుగా, ముత్యమిది గుచ్చుకుంటూ వస్తోంది.

"కాలం మళ్లీదా? నాకు మళ్లీవల్లే నీకు మళ్లీతుంది. అప్పట్లో పుట్టేదో గం రాకపోలే మానుకోరా కనాయి పెథా! పచ్చి మంచినీళ్లయినా గొంతుకలో పోసే బాల్బేక, ఈగలైనా వాలక, కుళ్ళికుళ్ళి చస్తావురా, చచ్చినాడా, నువ్వు! అప్పటి క్లాస్సి తెలిసిరావురా నీ పాపాలన్నీ నీకు" అంటూ కావం పెట్టినట్లుగా కేకలేసి తిట్టింది "ముసలిముండ"

సాక్షిచేత జాట్లు పట్టించి ఈడ్చించేసే డాక్టర్ దానిని.

నీచ్చిముండ్!

దాన్నంతకంటే ఏం చెయ్యడం!!

ఈపాటికి చచ్చేఉంటుంది.

కాని, ఆ ముత్యం రామారావుచేతుల్లో తిరిగే ఉన్నాయి.

గుండెలమీది సర్పం మరోసారి కదిలింది.

"నిజంగా నేను పాపాలేసేవా?"

అనుకున్నాడు రామారావు

సరిగ్గా అప్పుడే అగింది రిటైర్మెంట్ గంజక గోళం.

మరొక ఫీసు.

మరొక కంకం.

మరొక పాట.

మందలారా! మేగరా!!

గాలి పదంతప్పుక నడుస్తోంది. కరటాలు లయతప్పుక విరుగుతున్నాయి. చెన్నైలకరిగి కరిగి జారుతోంది.

మార్చిన్న రామారావు కదల్చి ముట్టి పోయేడు.

ఒకా! ఏమిటిపాట!

ఈ పాటలో—

చెన్నైల చెలుగులున్నాయో? చుక్కల తళుకులున్నాయో? చిక్కటి చీకట్లనువవులున్నాయో? కరటాల విరుగులున్నాయో? ఇంద్రధనుస్సుల రంగులున్నాయో? వేడి కొండల నిట్టూర్పులున్నాయో? జలదాల జలదరింపులున్నాయో?

ఈ పాటలో—

ప్రియురాలి విరహముందా? పశుమ రక్తపు ప్రవాహముందా? స్మృతులే మిగిలిన ముసలివాని బోసినవృత్తందా? పసిపాపల హాసముందా? కూలివాని కష్టముందా? పేద వాని ఏడుపుందా? సీతాదేవి శోకముందా? రాధేయుని కృపయముందా? అనవోయుని ఆర్తనాదముందా?

ఈ పాటలో ఎవ్వో ఉన్నాయి

ఈ పాటలో ఎన్నెన్నో ఉన్నాయి.

కాని—

ఈ పాటలో పాపాలేవు.

ఈ పాట పాపాలేరగడు.

పాపాలేరగని ఆ పాట వినిపించగానే రామారావు గుండెల మీది సర్పం కదిలింది. తలఎత్తింది. పడగవిప్పింది.

"నిజంగా నేను పాపాలేసేవా?"

అని ప్రశ్నించుకొని నేరే సమాధానం చెప్పకొనకక్కలేదు.

చేసిన పాపాలు కనిపిస్తూనే ఉన్నాయి.

చనిపోయాడనుకున్న స్మృతులు బ్రతి కొస్తూనే ఉన్నాయి. తనుకూర్చినకొంపలు; తనుమాపిన పంసారాలు; తన చెబ్బతిన్న బాళ్ళ ఏడుపులు; తనని బ్రతిమిలాడి, ప్రాణియబడి, కాళ్ళుపట్టుకొని, చివరకి చేతులు మలుపుకుపోయిన బాళ్ళ విడువ వదనాలు; ఆత్మహత్యలు; హాహాకారాలు; కారిన కన్నీటి కాలువలు; రాలిన రక్తపు చుక్కలు; చావులు; మంటలు; సూరాలు, ద్రోహాలు. పాపాలు; ఎన్నెన్నో దృశ్యాలు, ఎన్నెన్నో స్మృతులు, వర సగా, ఒక్కొక్కటిగా కనిపించి, లేచి నిల్చుని ముందుకొచ్చి "ఏడు నీచారి నీచుడు; నరరూపరాక్షసుడు, అథమాథ ముకు; అతి దుర్మారుడు; మహాపాతకుడు" అని చేపాచి చూపించి గొంతు తెచ్చి చాటించి చెప్పిపోతున్నాయి.

కళ్ళు ముడుకుతున్నాయి.

గుండెలు ముడుకుతున్నాయి.

బట్టంతా ముడుకుతోంది.

కడుపులో కల్లోలం.

కృపయంలో సంకోభం.

మనసులో భీకర ప్రళయం.

పాట ఎప్పుడు అగిందో గుర్తులేదు రామారావుకి.

ఎప్పుడో కాని లేచి నిల్చున్నాడు.

రాత్రియింది. జనసంఖ్య పల్చబడింది.

నిల్చున్న రామారావు, దూరంనుంచి చూస్తే కడిగేసిన కిలలా ఉన్నాడు. దగ్గర్నుంచి చూస్తే మనిషంతా నీరయినట్లుగా ఉన్నాడు.

వళ్ళంతా చెమటపట్టినవిడట, అప్పుడే గాలి ఒక్క విసురు విసిరిందేమో, అతనికి చల్లగా ప్రాణం లేచి వచ్చినట్లయింది.

ఒక్కపారంటే ఒక్కసారే గంగలో స్నానంచేసేడు రామారావు.

అది కాక, చలికాలం మళ్ళింది. కాని ఇంకా చలిచలిగానే ఉంది.

తెల్లవారింది. గంగానది నిర్మలంగానే ప్రవహిస్తోంది. గంటలు ఎన్నో చోట్లా మోగుతున్నాయి. ఎక్కడెక్కడినో చచ్చిన వాళ్ళంతా దేవుణ్ణి స్మరిస్తున్నారు. నీట్లో ముతకలు వేస్తున్నారు. నీట్లోనే పైకిలేచిన మెట్లన్నీ తడిసి నీరందకి మెరుస్తున్నాయి. తడిబట్టలూ, తడిజాట్లూ దులిపి నవ్వుకు నీటిజల్లులో పంచరంగులు విరుగు తున్నాయి పదిలో స్నానంచేసి తైటికవచ్చి మెట్టుమీద నిల్చున్నాడు రామారావు.

అతని కా సమయంలో తనంతో పరి శుభ్రంగా ఉన్నట్లు భావన కలిగింది.

అతని కప్పుడు మనుష్యుల అందరియోడలా సోదరభావం కలిగింది. అత నవ్వుకు భగవంతుని తల్పుకొని మిక్కిలి విశ్రాంతి దేయేడు. అతని మనసంతా ఎంతో నిర్మలమయింది. ప్రకాంతత పొందింది.

కొద్దిసేపే కావచ్చు.

ఆ ముహూర్తం ఆ బట్టలం గా లే చే నూర్చుట్టుకుడా కంటితో చూడగలిగేడు.

పాట విని లేచి నిల్చున్న రామారావుకి తిరిగి అదేవిధమైన అనుభూతి కలిగింది.

స్నానంచేసి కలహాన్నంతా కడిగేడు మన్నట్లుగా అతని మనసంతా పరిశుభ్రపడింది. చల్లనయింది.

పైక, చంద్రుడు బంగారు దీపంలా వెలుగుతున్నాడు. చుక్కలు వజ్రాల రవ్వలా మెరుస్తున్నాయి. సముద్రం భీష్మల గుండెల్లా ఉప్పొంగుతోంది. తల్లి చెయ్యిలా గాలి చల్లగా అందర్నీ తాకుతోంది.

"మండు, బంగారావు ఏ ను యా నో ఏమో, చూడారా!"

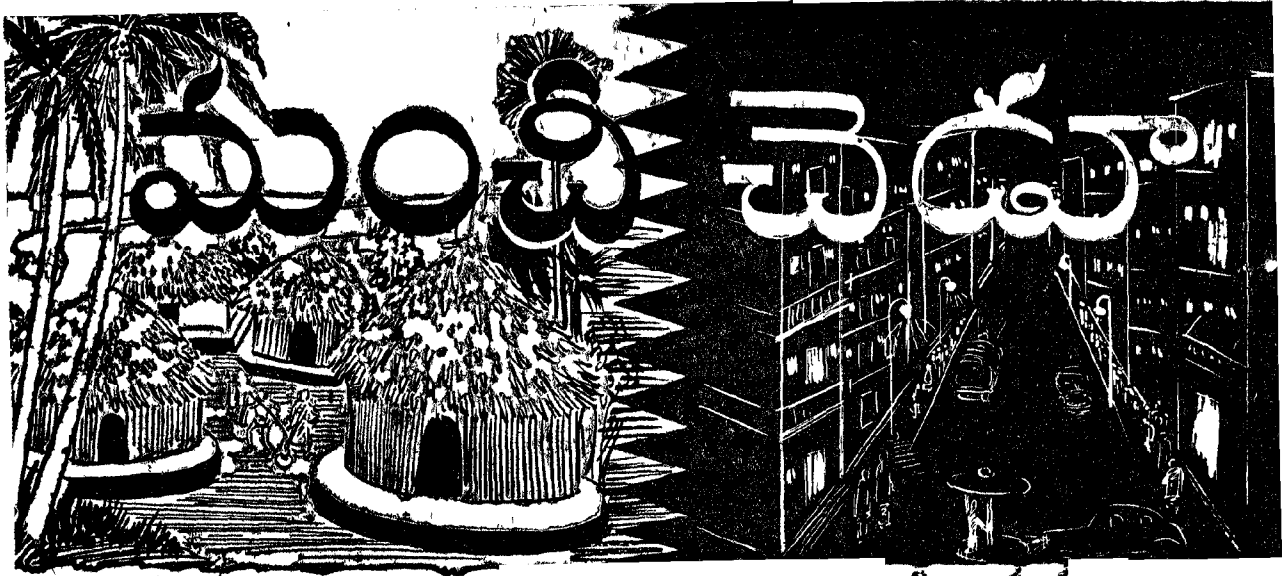
అనుకొంటూ తలవంచుకొని నెమ్మదిగా నడిచేడు రామారావు. ★

**"దాంపత్య రహస్యములు"**

ఇది ప్రాచీన అసలు కొక్కోక గ్రంథం (ఫాలో-ఎం-టో) 254 పుటల పుస్తకం. వెల రూ. 2/- పాస్తు బుద్ధు ప్రత్యేకం.

D. S. మిత్తా & కో.,  
28 Beat (రీలు), మద్రాసు-1.





సినియర్

కారద

30

పద్మి కనపడక ఇప్పుటికి వెండుగెలలపైన అయిపోయింది. భాస్కరావు కొండకట్టలా నదికాదు వెజనాడిండా. ఆమె పుట్టింటికి పుత్తెరారానీ కనుక్కున్నాడు; అక్కణ్ణించి "రాతేడు" అని జవాబు వచ్చింది. ఇక తిరగలేక నిరక్షితుడై పూయకున్నాడతను. సహజంగానే అతన్ని దిగుళ్లు అవరించుకున్నాయి. గుండరుగాయ భాస్కరావును వోదాక్కాడు - ఆమె స్వభావం చంచలంకాబోలుననీ, అందుకే ఎక్కడో నిలిచిపోయిందనీ. అంతకన్న వాళ్లు పెద్దకారణం పూహించలేకపోయినారు. ఎట్లా పూహించగలరే? ఆమె కిలాన్ని కంకించటానికి భాస్కరావుకి ఆమెవిడి గౌరవం అడ్డం వస్తోంది. అందుకల అతడు అటువంటి ఆలోచనలేరానివ్వలేడు. కాని అతని మేనల్ల పూయకొలేదు. "నేనెప్పుడే అనుకున్నావా నాయనా. అది కడు పుత్రో పున్నదిరా. ముగిద్దని నీకేం తెలుసునా. అందుకే మొహం చెల్లక పారిపోయిందిరా" అంది బాధగానే. ఆమెలోనూ పక్షమిడ జాలి, నయం లేకపోలేదు. కాని ఒకవంక అసహ్యం. దీన్ని భాస్కరావు ధిరించలేదు.

"ఎందుకల్లయ్యా అట్లా పూహిస్తావు? ఆమెకు అట్లాంటి అవకాశం ఎక్కడ వుండి? ఆమె ఎప్పుడైనా బయటకన్నా నిలికే పోనీ అనుకోవచ్చు. పాపం వస్తుంది ఆమెకి దోషం అంటగడితే" అంటాడు.

"నేను అంటగడుతున్నానట్లా నాయనా! ఇరుగూ పొరుగూ అనుకుంటున్నాడు. నాకెవని పక్షి. అందుకని అన్నాను." అన్నది మేనల్ల ఒకమెట్లు దిగి.

"పోవవూ! ఇరుగూ పొరుగూవాక్కకి ఏమీ పని పాటలు లేననుకుంటా. పిన్ని! ఆమె ఆచారం, ఆమెధర్మ! ఎంతో కాంతంగా, అడవునగా వుండేది! ఆమె నంటున్నారా, ఇటువంటి అపధ్రింకేపు మాటలు! నాటిక పుణులు పడుతుంది" కోపం, కోపం పొంగివచ్చాయి భాస్కరావుకి.

"ఇంకామాట అంటున్నారరా నాక్కోవోయకదా!" అంది, మనలమృ చెప్పడానికి ఇంకునూ.

"అడవిటి..."

"నేలే ఆమె బయటికి వెళ్ళటమెందుకు, ఇంట్లో ఈనయన సవరికొడుకు వుంటూంటేనే" అంటున్నాతరా, పొయ్యిగారిలం వచ్చిన పినుగలూ" అంది మేనల్ల.

"రాను - రాను" అని చెవులు మూసుకున్నాడు భాస్కరావు నానప్పతో. "ఏంటాటలు అత్తయ్యా! నన్ను పిన్నినీ ఎరగవా నువ్వు! నువ్వు ఈమాట నమ్మావా?" అన్నాడు అతని అభిమానం విపరీతంగా చెప్పు తిన్నది.

"ఫీ. ఫీ. నేనంటున్నానట్లా ఆమాటలు! నేను నమ్మలేదు నాయనా! పాపం అది ఎక్కడికి పోయిందో, అని నేను దిగులు పడుతున్నానుగానీ, ఈ పెద్దనమాటలేమీ చెప్పినచేసుకోలంతకు; కాని గుంటే మని చుట్టూ అనుకుంటూంటే చెవినిపడక మాస్తాయా మరి చెప్ప నాయనా!" అంది బాధగా.

"ఇంక చెప్పకు అత్తయ్యా, చాలుగానీ, దరిద్రపుమాటలు" అనేసి, భాస్కరావు ఆసంభావణి స్వస్తిచెప్పి పూయకున్నాడు అతనికళ్ళల్లో నీళ్లు తక్కుత. చాలా బాధపడిపోతున్నాడు మానసికంగా. అయినా పిన్ని ఎక్కడికి పోయివుంటుంది? చెప్పకుండా ఎందుకు పారిపోవాలి? వింధయం? తనతోటి ఒక్కయక్క చెప్పితే ఏం? అన్నీ ప్రశ్నలే. జవాబే కనపడదు అతను ఇక ఈసంభావణే మానేకాదు; పిన్నిగురించి మాట్లాడమే బాధగావుండవలసి. ఆమె ఎట్లా అయింటికి వచ్చిందో అకస్మాత్తుగా, తనకు తెలికండా, - అంత అకస్మాత్తుగానూ, తనకు తెలియకుండానూ నిష్క్రమించింది దీకోజాన తను దిగులుపడడం ఆనవసరం. ఎన్నిటికని దిగులుపడడం? ఇప్పుడు గెలగెలా ఎట్లాలేదన్నా 60 రూపాయలు వస్తున్నాయి, దిగులులేకుండా తినగలుగుతున్నారు మేనల్లాతనూ. కాని, ఇంట్లో సరిగ్గా వండుకుతినటానికి, వాడుకోడానికి, ఇత్తడిబొచ్చెలంటూ లేవు; తమ వుండడం సుడ్డలకొట్టోనే; కాని తనకి సరైన సుడ్డలు లేవు. ఆళ్ళర్నం! పండించేవాడికి తిండి కరువు, నేనేవాడికి సుడ్డలకరువు! అట్లాగే వుండి తన ఇబ్బందినూ. ఎంత మొత్తుకున్నా తనతోధ ఎవరికీ వివరడదు. పిన్నితోధ ఎవరికీ వినిపించింది గనక! సామాన్లు, సుడ్డలూ కొనుక్కోవాలి. ఇంకో దారిద్ర్యం వుండి, అతను సహించలేకుండా వున్నాడు. ఒక పక్షిజన చదవటానికో, ఒకపుస్తకం చదవటానికో తిరిగి దొరకదు, ఎరువు తెచ్చుకున్నాగానీ. కొనటం అనేది కలలోనేనా తలభరానిమాట!

వింటేస్తాడు! కాని అతని ప్రవృత్తిలోని మెతకతనం, అతని కష్టమూ కాంతి నే ఇన్నావుంటుంది. ఆ స్వభావమే, అతని మొహంలో లేజ ముక్కి, మాసిపోని చిరువత్తుకి కారణం. అదే సుందరంగార్ని ఆకర్షించింది. సుందరంగారి చెవిని, భాస్కరావు—పద్యాల సంబంధాన్ని గురించిన మాటలు కొన్ని పడాయి. ఆయన దీర్ఘకాలపు అనుభవాన్ని పట్టి దాన్ని నమ్మలేకపోయాడు. అదే నిజమైతే, అమె అట్లా పారిపోవల్సిన అవసరం మెండుకు కలుగుతుంది? ఈ మూడేళ్ళకాలంలోనూ లేని అవకాశం ఇప్పుడే వచ్చిందా, అతనికి! అతని మాటలు వింటూవుంటే అతనికి పద్యమీద ఎంత శౌరవం వున్నదీ, ఎటువంటి మాతృభావం వున్నదీ తనకి వ్యక్తమౌతూనే వున్నది. నమ్మకశక్తిగాని మాట ఇది కాకపోయినా, ఆడది తిల్యకుంటే ఎంతమంది చుట్టూ కాపలావున్నా, తనపని తాను సాగించుకుపోగలుగుతుంది. అది తేవులులాగా, వెయ్యితలలా, రెండువేల నాలికలూ వున్నాయి సమాజానికి; బుర్రమాత్రం కూన్యం; ఏయొక్క విషయాన్ని గురించి, ఆలోచించటం అన్న ప్రమాదకరమైన పని పెట్టుకోకుండా, కష్టంలేకుండా అందు బాటులోవున్న కారణానికి ముడేసి, అతక్కపోయినా సరే, అదే పనిగా ప్రచారం చేస్తుంది, విషం కక్కుతూ.

ఇట్లా తిర్గించుకుంటూ ఆయన మంచిచెడ్డలు బేరీజువేసి, భాస్కరావు నీకరమైన వ్యక్తి అని తేల్చుకున్నాడు. నిష్కల్మషుడని, అమాయకుడని, గుర్తించాడాయన. అట్లా కాకపోతే ఇన్ని బాధలు రావు అతనికి అని గూడా వూహించాడు. ఆయన ఇంకోపని చేశాడు. ఇదేమీ పల్లెటూరుగాదు, ఒక అపవాదు సంవత్సరాలతరబడి ప్రచారంలో వుండిపోవడానికి. ఆ పేట వాడిలి ఇంకో పేటలోకి వచ్చేస్తే, ఈమాటలు అట్టే బాధించవు బస్టిలో ఒకమూల కొంపలు తగులడిపోతూంటే పొరుగు సిగ్గినాల్లే పట్టించుకోరు. ఒక పేటలో దొంగ—ఇంకో పేటలో దొంగలాగా జీవించవచ్చు. పైగా, బస్టి ప్రవహించే పదిలాంటిది; ఇవ్వాలి తీవ్రమైన ఆంగోళన కలిగించే సంఘటన లేవటికి మామూలు ఎలాంటికి మాసిపోతుంది. ఒకదాన్ని పల్లెలో తిర్గించినంత తీరికగా, బస్టిలో కొసంతా నిదానంగా తిర్గించటానికి తీరికా, అవకాశం అరుదు. ఇక్కడ అన్నీ పరుగులమీద నేనాయె పాగడం బావడి, చోటల్లో కాఫీ తాగడానికి బెజ్జేవాడు, ఏవో కలకత్తా మెయిలుకి వెళ్ళేవాడులాగా, లేక అవతల ఎవరికో ప్రాణాపాయం సంభించి, విజే సంరక్షించటానికి వెళ్ళున్నట్టే గోచీ వ్రాడిపోతున్నా మామకోసుండా పరిగెత్తుతాడు. నిదానంగా, చుట్టకొల్పకోటానికి లేకనే గిన్నీబీడిలు గోగుపుల్లగాంటాయి, అరి, ఒక్క దమ్ములాగి అవతల పాకేసి దక్కాపోతాడు. భోంచెయ్యడమూ అంతే; గబగబ నమలి నమలకుండా మింగి పరిగెత్తడం, అజీర్ణంతో దాక్కిరింటికి వెళ్ళడమూ ఇంత తొందరగా, పోయి చేసే ఘనకార్యాలే వుండవు; కాని ఏవో తొందర, ఆందోళన, అదుర్త. ఇవ్వాలి కనపడేవాడు లేవు కనపడకు; బస్టిలో నిలకడ తక్కువ. వుండేవాళ్ళు వుండరని కాదు. అలాంటి అశీరమైన బస్టిలో, కాపురం ఇంకో పేటలోకి మారినే, భాస్కరావు మీది అన్యాయమైన అపవాదు మాసిపోవచ్చు; అతను దాన్ని మర్చిపోగలడు, అనుకున్నాడాయన. వెంటనే, తన ఇంటి పరిసరంలో రెండు గదులుగల ఓ పెంకుటింటి భాగం అడ్డకి మదిచ్చాడు. తన వుడేకాన్ని వివరించాడు భాస్కరావుకి. భాస్కరావుకూడా అంగీకరించాడు. వారం తర్వాత అతను, సుందరంగారింటికి ఘరానా దూరంలోవున్న ఆ యింటిలో ప్రవేశించాడు. ఈ ఇంట్లో ఇంకో నాలుగు కాపరాలవారున్నారు. అయితే ఎవరికివారే యమునాతీరే అన్నట్టుంటారు; వుడేకెళ్ళవూర్యకంగా అట్లా వున్నారని కాదు అర్థం. ఇంకోకరితో మాట్లాడానికి తీరిక

లేని జీవితం వాళ్ళది; ఇళ్ళల్లో అడవాల్లేమైనా అప్పుడప్పుడు కలుసుకుని మాట్లాడుకుంటాకేమో. పైగా, ఆ కాపరాలవారి, ఇళ్ళల్లో ప్రతి ఇంటిలోనూ, ప్రతిరోజూ, ఏవో ఒక అవసరమైన సామాను వుప్పొ, కాఫీపాడో, పంచదారో, ఆముదమో, లోపిం చేడి; దానికోసం, పొరుగు కాపరాలవారిని అడగక తప్పదు; అది వోక గాడ్డమైన పరిచయం. అత్యవసర సంబంధం.

ఈ కాపరాలన్న ఇంటిమందు, రోజూ ఎవరో ఒకరు ఋణదాత తారస్థాలలో పోట్లాడుతూనేవుండేవారు. పాత వాడో, పెరుగుమనిషో, చిల్లరకొట్టు పావుకారో, ఎవరో వోకరు. ఆ విదుకాపరాలవార్యులలో ఎవరితోనో వోకరితో, ఋణదాత యుద్ధం సాగుతునే వుండేది ప్రతిరోజూ. అదీ మధ్యతరగతి. వాళ్ళ సంపాదన నెల మొత్తంమీద వండకి మించదు. మటుంబాలా పెద్దది; ఆ సమస్తి ఇంట్లో, ఎక్కడమాసినా సిల్లలు అరుస్తూ విడుస్తూ తిరుగుతూ వుంటారు. ఇంటి అద్ద విషయంలో కూడా మొదటి తారీకు లగాయతు పదిపానోతారీకుదాక, యింటి యజమాని పోరాడి గెల్చినట్టే అద్ద వనూలుచేసుకునేవాడు; పది పానో తారీకునొచ్చి, సున్నీ మొదటితారీకుదాకా, పాతబాజీకోసం యుద్ధం ప్రకటించి గడపమించి జలగలాగా వోడిలేవాడు కాదు. అందులోవున్న సంపాదించే వ్యవస్థలు, వున్న వోకటిరెండు చొక్కాలు వుతికి, తెల్లగా చెంబు ఇచ్చి సేసి తోడుకున్న, పరువుగా పనులకి వేళ్ళేవారు. జీతాలందిన తొలిరోజుల్లో వాళ్ళ మొహాలేం సంతోషంగా వుంటాయోగాని, నెల మొత్తంమీద, 25 రోజులవరకూ అమావాస్యలే ఆ మొహాలు దీసికొనోరు ఎవరేనా మట్టాలవచ్చారా, నెలగ్రానం పది పానుకోజుల్లో నీ అయిపోయి, మిగతా పదిపానుకోజులూ, ఋణదాతలమీదే ఆధారపడే వారు వడికికెట్టు ఇచ్చే ప్రభువులు ఈ తరుణంలోనే కనిపెట్టి రూపాయకు బేటు వడికొడికి, ముందే వివహాయంమకుని పెట్టుబడి పెట్టేవారు. మరుసటి నెల మొదట్లో, ఈ అవల, వడి కలిపి వనూలు చేసుకుంటారు ఆ ప్రభువులు. ఈ జీవులు తిరిగి అప్పు తీసుకోక మళ్ళీ నెలగడిచే వుపాయం లేదు కవక వాళ్ళేప్పడూ అప్పులసాలే విపుంటారు వాళ్ళ గడపలమందు, రోజుకో యుద్ధం తప్పనూ తప్పదు. వాళ్ళు వడితోసహా తీర్చేస్తారు, కాని ఆలస్యం అవుతుంది అది ఋణదాతలకి తెలుసు. అయితే ఏం? సిగ్గు ప్రాణం నిత్యం కొరకటం ఏ ఋణదాతూ మానడు

ఏదీలోనుంచి ఆ యింటిలోకి వెళ్ళటానికి పదిగజాల పొడుగు ఇరుగుచీకటి సందులోనుండా వెళ్ళాలి. రెండువేపులా రెండిట్టంటంవల్ల, అచూర్లు సందు కిరువేపులా కప్పకుని ఆ సందులోకి నెలకు రానేరారు వోచ్చే వెల్తురు అతి స్వల్పం. అదేనా పగలు కానీషే. ఆగోపల వున్నది ఈ విదుకాపరాలున్న గుహ మొత్తంమీద పెద్దఇల్లే పది చిన్న చిన్న గదులు, మధ్య ఓ హాలు. అది అందిరికి అమ్మగది. అయిల్లు ఏనాడు కళేలోగాని, గోడలన్నీ పొగమారి నల్లగా, పసుపుబ్బగా వున్నాయి. చాలాచోట్ల చెక్క గున్నం రాలిపోయి, ఏ బైలునన్నా జ్జిక్కి కేగలగు. పురాతనమిది కావటంవల్లనేగాబోలు, కిటికీలు తక్కువ వాళ్ళు ఎత్తు తక్కువ. నీటి పంపులు రెండు. అక్కడ రోజూ ముందు నీళ్ళు ఎవరు తెచ్చుకోవాలి నేనానిమీద బేవాసురయుద్ధం సాగుతూవుంటుంది. పంపు దగ్గర పొచిపటి జారుతూవుంటుంది. మురికినీళ్ళు ససిగా నెడోకొలనలోకి పోవు. వాసన. అద్ద ఒక్కో భాగానికి 20 రూపాయలు; లాంతర్ వెలిగించితే ఆ వెల్తురు చాలదు, అక్కడి చీకటిని పోగొట్టటానికి. పగలు పెంకుటికప్పులోని రంధ్రాల్లోనుండావోచ్చే సూర్యరశ్మి కొంత వెల్తుర్నిస్తుంది; గాలి అట్టే ఆడు, అక్కడి వాళ్ళు దానికి అసర్లలన్నట్టు నెలగచ్చుగూడా లేచిపోయి, గతుకులు గతుకులుగా, వుంటుంది; పారపాటుగాగాని, నీళ్ళచెంబు

అదిలే గళిమని దొడ్డిపోతుంది. విత్తరివేసుకుని పోంచేస్తాంటే, పోసిన ముళ్ళగ, అన్నంలలో నిలవక, తల్లింపేవు పరిగెత్తుతుంది. ఇన్ని అవలంబాలు ఇట్లావున్నా, అక్కడ నివసించేవారు ఒకందుకు సంతోషిస్తారు. గోడలున్నాయిగాత్రా? అందుకని

శనివారాల్లో, రాత్రిళ్ళు, అక్కడి గుమాస్తాజీవాలన్నీ ఉమ్మడిపోలో, ఈతబాపమీద తేరి, ఒక లాంటిదో పట్టుకుని సాయంత్రా, చిట్టకేక అడతారు. భాస్కరావు వచ్చిన రెండో రోజే శనివారం అయింది. అదివారం కొట్టల్లోకి వెళ్ళి క్లర లేదన్న ఫీమాతో అందరూకూచున్నారు. భాస్కరావుగూడా మందరంగా రింటినించి 9 గంటలకి తిరిగి వచ్చాడు. అతనూ, ఈ సమావేశానికి వచ్చాడు. ఒకరినొకరు పరిచయం చేసుకున్నాక, పేకాటకీ ముందు సంభాషణ ఆరంభమైంది.

భాస్కరావు, తనకి ఎదురుగుండా కూచున్న కళ్ళజోడు పెట్టుకున్న బక్కవల్చుని ఆయన్ని - ఆయన పేరు అమరయ్యగారు, అడిగాడు, "మీరు చాలా విశ్వబట్టి ఇక్కడ ఉన్నారగదా, గోడలకి మన్నం కొట్టించమని ఇంటియజమానిని అడగలేక పోయారా!" అని.

అమరయ్యగారు గొంతు సవరించుకుని, "అడక్కపోవట మేమిటండీ, నేను ఈ ఇంట్లో ప్రవేశించినప్పటి అడిగాను. 'పోయిన వున్నారని కేగదుబయ్య' ఇరవైరూ. ఖర్చు పెట్టి మన్నం కొట్టించాను! అప్పుడే ఏంటిందర?" అని ఎదురు ప్రశ్నించాడు. తూరుకున్నాడు" అన్నాడు.

"చాలాబాగుంది" అన్నాడు ఇంకో ఆయన.

"అరెళ్ళ కొస్తే ఇల్లంతా పొడుగానే వుంది. ఎత్తుడు బాగుంటేయిస్తాడోగాని" అన్నాడింకో ఆయన. ఆయన ఆయింట్లో ప్రవేశించి మూతలు కాలేదు.

భాస్కరం, "రిపేరేమిటండీ - మొత్తం ఇల్లు తిరిగి కట్ట వలసిందే. ఇది పిళ్ళవైద్యం కట్టండో" అన్నాడు.

అమరయ్య అందుకున్నాడు, "ఆమెటంటే కరవొక్క కావాలన. ఇది ఆయన ముతాలో ముచ్చటవడి కట్టించాడట, తేరు తనక్కాయలవాడారంటేనీ" అన్నాడు.

"అందుకని - ఊరుకుంటాడా రికేరు లేకందా? మొన్న నీకు తెలుగుగా అమరయ్యా! నూ మూడో అమ్మాయి దొడ్డిగుమ్మం వట్టుకు నుంచుంది. అది ఎన్నార్లనించి వడదాం వడదాం అని చూపోందో పిహా, దిళ్ళేమని పడిపోయింది! ఇంకా నయం అమ్మాయివేవు వడలేదు. ఈ చెబుకే నాదిలి మూడురోజులు జ్వర వడింది" అన్నాడు, అమరయ్యగారి పక్కనే కూచునివున్న పెద్ద సంసారి మర్రికొద్దనరావు.

"నీకు తెలియదయ్యా బాబు! ఇంటాయన నాతో అన్నా ముగా మొన్న ఒకనాడు; ఈ ఇల్లుట, పడిపోలే, మేడ కట్టించో అని వుడ్డేకంట. పిళ్ళ నాన్నకి అదే వుడ్డేకం వుండేదిట. అది ఎంట్లో పడిపోలేదు. ఆయన వచ్చిపోయినాడు. ఈయనా చూస్తూ న్నాడు, దానంతట అది జూలిపోలే, వడగొట్టించే ఖర్చు తవ్వకుంది గదా అని," అన్నాడు అమరయ్యగారు.

"అమ్మ నాయనో! మనం వుండగానే అది పడిపోలే ఎట్లా గండీ? పిల్లజల్లా గలవార్లం! అతం వుడ్డేకం వడన వుడ్డేకం. పిహానూ! అడ్డకి నెల కాకముందే తగులుకుంటాడు! నక్కత్రవడి లాగా," అన్నాడింకో ఆయన.

"ఆయనకి దబ్బు ఒక్కటే కాళ్ళతల సర్వం. చస్తాడా మరి! చిట్టాగాక రెండు మేడలన్నాయి. పిల్లవేల రిట్టంతుంది.

అద్ద భూమికి నా గుమాస్తాను పెట్టాడు. తనే సిద్ధం. ఆ పిల్లవేలకి ఇంకా చేర్చటమే ఆయన ఆశయంగాని, ఖర్చు పెట్టడం కానే కాదు. పైగా ఈ ఇరవై రూపాయల అద్ద చవకట. ఇంకా పెంచాలట. తోటివారిలో తలవంతులుగా వుండటం. ఇంకో గొప్ప మాట చెప్పాడండీ ఆయన. వింటానికి రెండు చెవులు చాలవు" అన్నాడు అమరయ్యగారు, ఆసక్తిని రెచ్చగొట్టి.

భాస్కరావు, "ఏమిటండీ అంత గొప్పమాట?" అని ప్రశ్నించాడు.

"మరేమీ లేదండీ. అద్ద మరొక బదురూపాయలు పెంచి, ఆ విదులు పోగుచేసి, తిరవతిలో ఈయన పేర ఒక రేకులపెట్టడం కట్టిస్తాడట."

"రేకులపెట్టడం ఏమిటండోయి."

"తిరువతిలో మొట్టమొదటి తీర్థం నేవాళ్ళు, ఎండలో తువరం చేయించుకుంటూ చాలా ఇబ్బంది పడుతున్నారట. వాళ్ళు కాస్త నీడన తువరం అయిపోదానికి వుయోగిస్తాడట, దాన్ని. ధర్మాత్ముడు! బాగోలేదా?"

"దివ్యంగా వుండండి. మన్నిక్కడ తువరంచేసి, అక్కడ తువరాల కట్టించడంతుండే, మహా గొప్ప ధర్మమండీ!" అన్నాడు భాస్కరావు నుండిపోయి

"మీరలా పైర్ అయిపోగూడదండీ. పిట్టి మనం ఎంజాయి చెయ్యాలి. ఎండరో మన్ని ఎన్నోరకాల తువరం చేస్తు నే వున్నార. కొంత ప్రత్యక్షంగా, చాలా పరోక్షంగా; అంతే తేడా." అన్నాడు అనుభవకారి ఐన అమరయ్యగారు.

సభ్యులు - చిట్టకేకలోకి దిగారు సంభాషణ మానేసి అదొక్కటే వాళ్ళకి వినోదాన్నిచ్చే సాధనం. సినిమాలూ, డ్రామాలూ, పాట కచేరీలు డబ్బిల్లేగాని వినోదాన్ని వ్వవు. సినిమాల డ్రామాల మాటకవస్తే, వాటిలో కొన్ని డబ్బు ఇచ్చినా, వినోదాన్ని మాత్రం ఇవ్వలేవు. తలనొప్పి వేరే తగులుకుంటుంది ఉపరి. అందువల్ల ఆ గుమాస్తాజీవులు డబ్బుతో నిమిత్తంలేని చిట్టకేకవినోదంతో తృప్తి పడతారు.

31

సుదర్శనంగారు అట్లాడు తన ఇంట్లోకి ప్రవేశించాక ఎంత తగలేకాడో రెళ్ళులు చూసుకుంటున్నాడు. గడచిన వేసవిలో సరోజని పెళ్ళి అయింది. మర్రి వేసవి వచ్చింది; ఈ పన్నెండు నెలల్లోనూ, శేఖరం, సాదరుకింద వదిలేటదబ్బు కర్మా రంలా ఆర్చేవాడు. ఈ పదివేలా సుదర్శనంగారికి ఒక రెళ్ళు కాదు; ఇంకో పిల్లవేలయినా సరోజని సంతోషం నిమిత్తం ముఖంగా ఖర్చు పెట్టగలడు. సరోజని సుదర్శనంగారిని ఆసీను గదిలో కలుసుకుంది, ఆయన రెళ్ళులు చూసుకుంటూ వుంటే.

"ఏమిటా? వదివుండి వచ్చావు! రెండు నిమిషాలుపోతే నేనే వచ్చేవాణ్ణి" అన్నాడు ప్రేమగా.

సరోజని ఆయన మర్రి చేతులకు అనుకుని నుంచుంది పిదగా నీగా వున్నట్టుంది. సుదర్శనం ఆమెకుంక కొంచెం పరికిలనగా చూశాడు. "ఏమిటి తల్లి నువ్విగా వున్నట్టున్నావు. చెప్ప అమ్మా! అని ప్రశ్నించాడు, ఆమెజాట్లు చేతో దువ్వొకూ. "అడ నాన్నా నీతో చెబుదామని వచ్చాను." అంది ఆమె.

"ఏమిటమ్మా అది?" దిగులు ఆవరించింది సుదర్శనంగారు. ఇంతవరకు మేడ రెక్కలూ అసారీగలవి ఎవరైనా.



సరోజని ఎందుకో సిగ్గుపడుతూ చెప్పలేకపోతోంది. "ఏమిటో చెప్పవచ్చు, డాక్టర్ ని పిలిపిస్తాను" అన్నాడు తండ్రి సరోజని, చూపించింది చేతిమీద గుండ్రని రాగిరంగు మచ్చలు. నిగనిగలాడుతున్నాయి. ముదర్శనంగా రి కేమీ అర్థం కాలేదు.

"ఏమిటమ్మా, ఇది? చేతులమీదేనా?" అన్నాడు సంకయంగా.

"కొత్తంతా వున్నాయి నాన్నా. రాత్రిల్లా నిద్రలేచి. మంటలు. ఒక వారంనించే" అంది సరోజని. ఆమె కళ్ళలో నీటి చుక్కలు. ముదర్శనంగా మౌనంగా కళ్ళలో నీళ్ళని భరించలేదు. "ఇదిగో వెంటనే డాక్టర్ ని పిలిపిస్తానుండు. ఏడవకు తల్లి, అంతా విచిత్రంగా వుంది." అంటూ పనిమనిషిని కేకకాడు. సరోజని మంచం తేక, ఓ కుర్చీలో కూలబడింది. పనిమనిషి వెళ్ళక తిరిగి సంభాషణ సాగింది.

"ఇంకం బాధో నాతో చెప్ప తల్లి! డాక్టర్ తో చెప్పటానికి సిగ్గుపడతావో ఏమో."

"కడుపులో నెప్పి... పిన్నితో చెబుతారే నాన్నా" అంది మౌనంగా మౌనంగా మౌనంగా చెప్పటానికి సిగ్గుపడుతూ.

"అట్లాగేనమ్మా." అన్నాడు తండ్రి. ఇద్దరికీ ఆ వ్యాధి మిటో కొత్తగా అర్థంకాకుండా వుంది.

పదినిమిషాలో బెజవాడలోకల్లా ప్రసిద్ధులైన ఒక డాక్టర్, కారేసుకుని వచ్చాడు. మంచి అనుభవకాలి "రండి డాక్టర్ గారూ, రండి. అమ్మాయికి, మీరే చిన్నప్పుడు ప్రాణదానం చేశారు; తిరిగి ఇప్పుడు మిమ్మల్ని పిలిపించాల్సి వచ్చింది" అన్నాడు ముదర్శనంగా, ఆచారంగా, అమ్మాయివంక చూసి.

"ఏమిటి కారణం?" అని ప్రశ్నిస్తూ డాక్టర్, సరోజనిని దగ్గరకి పిల్చి, చూశాడు. చేతులూ, నాలిక, కళ్ళు చూశాక, "ఇంకం బాధో చెప్పమ్మా, దాదకు." అని అడిగాడు డాక్టర్ గారు; ఆయనకి ఏమైపోయింది. మంచివాడు; రోగిని చూడగొట్టాడు. కొందరు ఉన్నది కొంతమనా దాన్ని ప్రశ్నించడం చేసి, డబ్బులాగటానికి ప్రయత్నిస్తారు. ఈయన ఆ గంకొకడు; అయినా ఫీజు ఎక్కువ.

"పిన్నితో చెబుతాను నాన్నా" అంటూ సరోజని లోపలికి వెళ్ళింది. విడుదలమీదాల్లా కమలమ్మగారు, డాక్టర్ గార్ని లోపలికి పిలచి— ఏవేవో చెప్పింది; డాక్టర్ గారు మరో పది నిమిషాల సరోజనిని తీవ్రంగా పరీక్షించేసి, బేటకి వచ్చాడు.

ముదర్శనంగా ఆచారంగా నిరీక్షిస్తున్నాడు బేట. డాక్టర్ బేటికవచ్చి ఆసీనురంలో కుర్చీలో కూర్చుంటూ, "మీరేమీ భయపడకండి అమ్మాయికి ఏమీ ఫర్వాలేదు. కాని, కొన్ని నెలల పాటు మందివ్వాలి. ఇంజక్షన్లు ఇవ్వాలి." అన్నాడు.

"అనలేం వ్యాధి తేలుస్తోందా అండీ" అని అడిగాడు తండ్రి, దిగులుగా.

"స్వయంగా తేలుతుందండి. డాక్టర్ గారు నిదానంగా అన్నాడు." దీనికి అమ్మాయే కాకుండా అల్లుడుగారు కూడా ముందు తిశాల్సివుంటుందండి. మీరేమీ అనుకోకుండావుంటే ఒకమాట చెబుతాను."

"చెప్పండి. ఫర్వాలేదు."

"మరేముందండీ! ఇది అల్లుడిగారి ప్రసాదమే. మొదట ఆయనకి చికిత్స ఇవ్వాలి. వార్ని నాదగ్గరికి సంపించండి! పంపిస్తారా?" అంటూ లేచాడు డాక్టర్ గారు. ముదర్శనంగా, ఆయనకి ఫీజుకింద, 10 రూపాయల కాయితం అందిస్తూ, "అలాగే పంపిస్తానులండి" అన్నాడు. డాక్టర్ గారు వెళ్ళిపోయినాడు.

సరోజని లోపలికి వచ్చింది. ముదర్శనంగా రోపంతో నుండిపోతున్నాడు. "ఏన్నావా అమ్మాయి, డాక్టర్ గారు ఏమంటున్నారో" అన్నాడు.

సరోజని ఏమీ అనలేదు. తల వంచుకుంది,

"ఆ వీరే బెడద రాసి చెబుతాను." అన్నాడు తండ్రి.

సరోజని కలగజేసుకుంది. ఏమైనా భర్త. ఇవ్వంపుండో ఇవ్వంలేకో కావరం చేస్తున్నారా. అతన్ని ఏమైనా అంటే ఈ కాస్త సయోధ్యకాదా చెడుతుంటేమా. "అయిన్ని ఏమీ అనకండి నాన్నా. ఏమని ఏం ప్రయోజనం? ఇద్దరం ముందుంటే నయమాకుంది డాక్టర్ గారు చెప్పారకదా! పోనీయండి, ఇప్పుడు మీరే బైనా అంటే—ఆయన నొమ్మకుంటాడేమో!" అంది

"నువ్వే వాణ్ణి బెనకేసుకోస్తే నేను మాట్లాడే చేసుంటుందమ్మా! వాణ్ణి ఏమీ అననులే. కాని డాక్టరుగ్గిరికి తగులడమను. ముందు సరిగ్గా తినమను" అన్నాడు తండ్రి రోపం విరక్తిగా మారి పోయింది.

"అట్లాగేనాన్నా. ఆమాట నువ్వేగూడా చెప్పి. నన్ను డాక్టర్ గారు వెంటనే హాస్పిటల్ కి రమ్మన్నాను. ప్లీసాను" అంటూ గదినుండి వెళ్ళిపోయింది.

ముదర్శనంగా లేచిలేమీద తల ఆనించి, ఒకంకవ్యాధిలో మునిగిపోయాడు.

32

కృష్ణ నీటిలో ముసలమ్మ ముసక వెయ్యగానే నోగున వున్న పద్మ జనంలలో కలిసి వడివడిగా, చిగుచీక, నీచు, నీచునీ వెళు నడవసాగింది మధ్యమధ్య ఆగి, కలకల్లా తిప్పుతూ వుంటే, దొక్కుంటోంది కాని నువ్వున్నప్పుడు కడుపులో భయం—భాస్కరావు ఎక్కడి వెళ్ళుంటా వచ్చి పట్టుకుంటాడోఅని. మేగా ఇంకోదిగులు ఇప్పుడు తనను వెళ్ళున్నది ఎక్కడికి? తన గంభీర్యం ఏదీ అదే లోగనిగా వుంది. నేపను దగ్గరకివస్తే తర్వాతసంగతి తర్వాత. ఈ తల భయభయం అంత రించకముందే వెళ్ళిపోవాలి ఆమె మునుగు భాగ్యం వితలమౌతుమని నడుస్తోంది

జనం నిండుతున్నార నోగమీద; అంతే నిండుతున్నోంది కాని ఆగలేదు. ఎక్కడైనా వేడికాఫీ తాగి, ఎక్కడైనాఎక్కి ఈ బెజవాడనించి విరగిస్తే అవసరం వస్తే కా, ఆమె ఇప్పటి పరిస్థితి, కొంచెం నీరసంగానూ, మెత్తనికొరంతో నా వున్నది. కాళేశ్వరావు మార్కెట్ మీదగా, మూలమలుపు తిరిగి, నేపనో రోడ్డునే నడుస్తోంది. ఈమధ్య ఎక్కడా హోటల్ తగలేదు. ఒక హోటల్ కనపడిందిగాని జనం నిండి వున్నాడు. ఆమెకి నీగేసింది. ఆమె "వికలాంగునిద్యాలయం" దాటి కొండలందు వెంటనే నడుస్తోంది. తూర్పున ఆకాశం ఎర్రబారుతోంది. నేపను కదులుకుండా ఓ పెద్ద హోటలున్నది దానో స్త్రీలకి ప్రశ్నకం దారి, గది ఏర్పాటుచేసి వున్నాడు. వద్ద తలవంచుకుని అందు లోకి వెళ్ళింది. అక్కడ సఫైచేసేది మగ సహాయక; ఆమె లేచిలో దగ్గర కూచుని, తల ఎత్తుకుందానే, "కాఫీ తాగి ప్లీజు" అంది.

సహాయక కమ్మని కాఫీ తాగి ప్లీజు పద్మ వాలుగు నుక్కలో కాఫీ తాగి, డబ్బులుకూడా అతనికే ఇచ్చిసి, బయటకి వచ్చేసింది. నేపనీ బేట జనం వొత్తిడిగానే వున్నారు. ఆమె అటూ ఇటూ చూడకండా, మెత్తని లోపలికి పోయింది.

మిటర్ గేజ్ ప్లాట్ ఫారంమీద బందర్ పోబండి తయారుగావుంది. ఆమె ఏమీ ఆలోచించకుండా, టిక్కెట్ కిటికీలపై బోర్డులు చదువుకుంటూపోయి, గుడివాడ టిక్కెట్టు కొనుక్కొని మిటర్ గేజ్ ప్లాట్ ఫారంలోకి ఎళ్ళి ఒక స్త్రీల కంపార్టుమెంటులో వెళ్ళింది. ఆ ప్లాట్ లో ఆసీనుని ఆమె ప్లీజు లేకుండా ఒక ముసలమాట, నలుగురు పిల్లలతో వున్న ఒక పడికారు ముత్తేదను, ఒక ముసలి యంత్రం కూర్చున్నారు. (ఇంకొకటి)

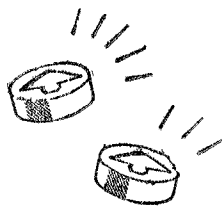
# 4 ఔషధములు చేరినట్టిది



అనాసిన్ కాత్రయొక్కంగా నాలుగు ఔషధముల కలియకతో తయారైనది. త్వరితంగా వాదనివారణకై హఠాత్తులకు కారణం, ఇండులో కలసియుండు ఈ ఔషధములే

1. క్విన్లైన్: అధిక శక్తినిచ్చు ఔషధముని మరియు జ్వర నివారణయని ప్రఖ్యాతిగాంచిన ఔషధ సమ్మేళనం, జ్వరాన్ని తగ్గించడంలో, పోటిలేనిది.
2. కఫేన్ : అంహీనానికి మరియు చిక్కిపోయినందులకు తగిన ఔషధముని నిరివిగా వాడబడుచున్నది.
3. అనాసిటిన్ : శీఘ్రమైన వాద నివారణ మరియు జ్వర నివారణయని వ్యాపిచేందినది.
4. అసిటైల్ సాసిలిక్ ఆసిడ్ : ఇది తలనొప్పి, మరియు అలాటి వివిధ వాదలను పోగొట్టుటకు ఉపయోగపడుచున్నది.

పైద్యకాత్ర రీత్యా లేక సమ్మేళన శక్తిలేక అనాసిన్ మాత్రం, త్వరితంగాను, నిరపాయంగాను, దృఢంగాను, వాదంనుండి, తలనొప్పి, జ్వరం, దంతపు పోట్లు, కండరముల పోట్లు, వాయువు నొప్పులు మొదలగు వాదలను వివారించును.



ఎల్లప్పుడును  
**అనాసిన్**  
జిగ్గర  
కావలేననికొరంది

2 మాత్రముల పాకెటులందును మరియు 22 మాత్రముల గల అపహరించలేని డబ్బాలందును దొరకును.

# కర్మి

౧౬

ఇద్దరుగోరవా; ను వృత్తి పెయ్యి  
చెప్ప, అక్షు చెప్ప - ఇంకా  
క చేళ్ళ వర మా రైతుకు డోకా లేదు”  
అన్నాడు - మాడున్న రాతిని ను డ్దు తూ  
అయిన.

“అయితే, బస్తా పాతిక, యిరవై రూపా  
యిల్లా అమ్మతూనే వుంటుందంటావా  
నిజాటి?” అని సాగడిచాడు కాన.

“అయితేదో పిచ్చినమ్మకంతో అంటు  
న్నాడుగాని - రేపు పంటలాచ్చినకాణ్ణుంచి  
యిద్దర ఒక్కసాటికి నిలవదు. కావలి నే  
ముప్పలాస్తాంపుమీద రాశిస్తాను” అన్నాడు  
వారలుచావుతూ యింకోకాయన.

మొదటాయన - “వడ్డధర యిట్లాగే  
వుంటుందని నేననడంలేదు. కానీ; - బస్తా  
15, 16 రూపాయిలమ్మివా రైతుకి సొంత  
నేడ్వం చేసుకునే రైతుకి - నష్టం వుండ  
కుంటున్నా, ధరలంతకి తగ్గకుండా వుంట  
య్యని వజీర్పు గరంటీగా వండం కాస్తా.  
అనుమానకలవాళ్ళు మీ పంటంతా ఆ  
రేటు కిపుతే నాకు రాకయ్యింది” అని  
ప్రక్క జేబులోంచి రిజిస్ట్రేషన్ ప్లాంపులు  
లియ్యి నేటికాడు.

రెండునిమిషాలసేపు ఎవ్వరూ మాట్లాడ  
లేదు. ఒకరి మొఖాలొకరు మానుకున్నారు.  
నాకుమాత్రం యీ వల్లెటూరి రైతుకి పది  
సంవత్సరాలపాటికి రావోయే ధరల విష  
యంలోమాడా యింత ఘట్టినమ్మకం ఎందు  
క్కిలిగిందా అనే అనుమానం తొలిచింది.  
వజీరుణ్ణి చాటుకుంద జేరినపుడు ఉబును  
పోకపోయే వింకాతేవోనని మాడా అను  
కున్నాడు. ఇంతలో అయన—

“ఊరికి వెళ్లుకుంద మాచుని గొలుక్కొ  
ట్టమే గాని, లోకం యిట్లా నడుస్తుందో  
వారణాసిరేంద్రా మీదా?!” ప్రతిక రాగానే  
మిఖిలుల సంగతి, ఉరన్నాసాల సంగతి,  
పుట్టిగాల సంగతి నోరుబిట్టు వాగుతారే  
గాని—మీకి వదిలివేళ్ళ సంగతిలు తెలుసు  
వెంటానికి మాడరేమి అంటి?” అని ఎగ  
తాగినా నవ్వాడు.

నా అనుమానా లిక అపుకోలేక అడిగే  
కాను “రావోయే వజీర సదనత్వరాల ఫరలమా  
మీరింత వ్యారంటి యిచ్చారుగదా—దానికి  
అధార మేమిటండి?”

“ధరలు తగ్గరయ్యినదానికేం నమబుందో  
మీరు చెప్పండి మాదాం.”

“ధాన్యం యింత ధర అమ్మడం మాన  
తార ముతాతల కాలనించి ఎరగం.  
పంటలుమాడా ప్రతి సంవత్సరం వృద్ధి  
అవుతున్నయ్. కాబట్టి ధరలు తగ్గడానికి  
అవకాశాలు లేకపోలేదు” అన్నాడు.

అయిన “అవ్వనీ అనుమానాలుగాని -  
వంటల రెంత ఎక్కువవుతున్నా—మన  
జేతంలో జనాని కందరికీ చాలినంత లేదనే  
గవర్న మెంటు చెబుతోంది గదా. ఇక,  
యిదేర జేకాలనుంచి ధాన్యం తెప్పించడం  
మాడా తగ్గిస్తున్నారేగాని. కేవల  
దండేదు. దీగు మతుల వల్ల గవర్న  
మెంటు కేంతోనష్టముగూడా నంటు  
న్నాడు. ఎన్ని కోతరకాలు వండించినా



## పోలవరపు శ్రీ హరి రావు

10, 12 ఏళ్లదాకా మనకి చాలినంత మనం  
పండించలేం. కనక ధరలు మరి వజీరమా  
నికి ఏమాత్రం కారణంలేదు. ఇంకా నెడ్డ  
నెడ్డ పోకరిల్లా అవీ పెట్టాలని దూస్తున్నాడు  
గవక వ్యవసాయదారు లెక్కు వ య్యిది  
మాడా వుండదు. కనక కష్టమిది వండించే  
రైతుకు తగినంత గిట్టుబాటు తప్పకుండా  
వుంటుంది కాదంటారా?” అన్నాడు. నా  
కాయన వాదనలో నమ్మకం కుదిరింది.

“అంతేనంటావా, నారయ బావా”  
అన్నాడిందాక అనుమానించి నాయన.

నారయ్యగారు “మున్నటికి అనుమానం  
లేదు బావా. నీ కెందుకు, సగం కవులు  
కివ్వక, పాలమంతా నువ్వే సాగుచేయ్—  
ఏటా మరో ఎకరం కొనుక్కొంటావో  
లేదో చూడాం” అన్నాడు.

“ఒంటరిగాణ్ణి అంత సొంతంగా నెయ్యి  
లేనేవోననే...”

“గోళ్ళు గిట్టుకుంటూ మాచ్చు నేవాటం  
వత్తు, వల్లించవురా నువ్వు...అయితే  
నేనుమాత్రం ఒంటరివాణ్ణి కాదు, ఎన్ని  
పనులు మాచుకోవడంలేదు. నీ కెందుకు,  
నువ్వు వ్యవసాయం మొత్తం సాగించు—  
కాళ్ళిస్తే, నీ న్నా చేసుకంటే ముందు నీ

తేన క నుల య్యెట ట్లా చేస్తాను. ఊ...  
కానియ్.”

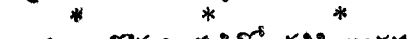
“నువ్వంతమాటిస్తే—” అన్నాడు. రెండో  
అయిన అంతకంటే భాగ్యం లేదన్నట్లు.

నారయ్యగారు అటునుంచి వచ్చే కారు  
నావుతూ - “నవ్వుతా అన్నా ననుకుంటూ  
న్నావా - నిజంగానే...” అని కారెక్కి-  
వల్లిపోయాడు.

“అయితే నాగళ్ళు నేయించాలి” అని  
తేచాడు రెండో రైతు.

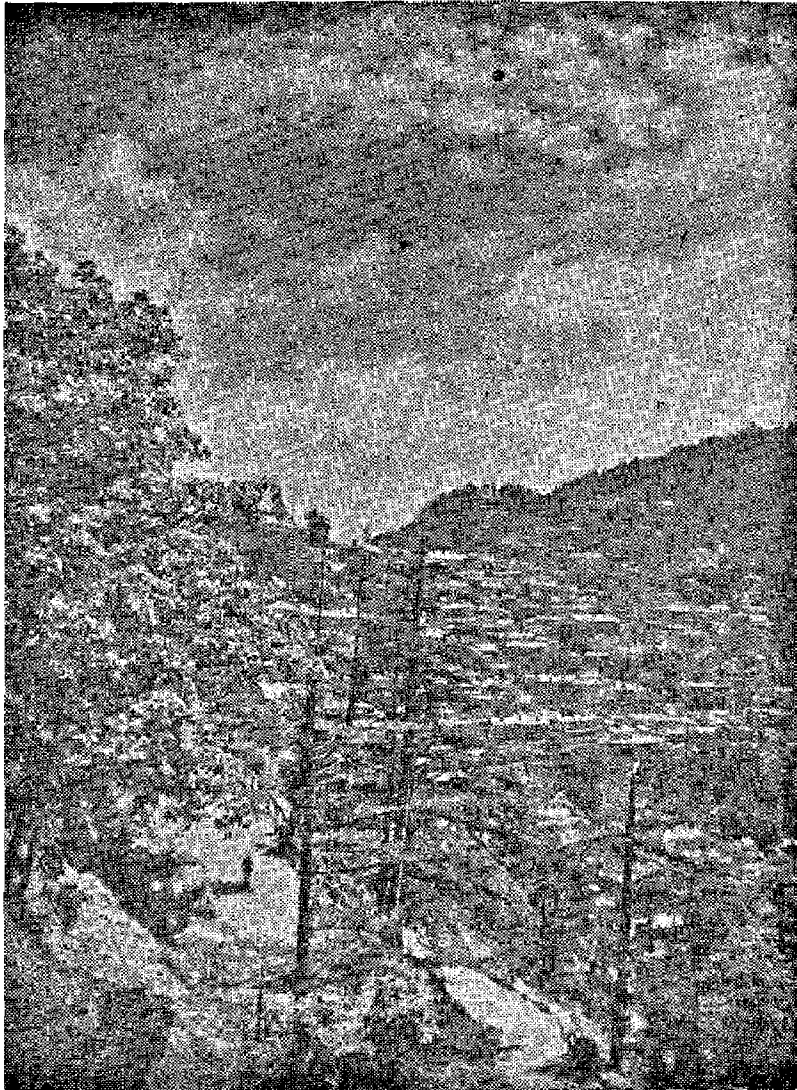
నాకు నిజంగా నవ్విచ్చింది. నవ్వుత  
కోవమనా అపుకోలేకపోయాను. ఈ  
రెండోరైతురంగయ్యగారు-నవ్వుతా “వెండు  
కయ్యో?” అని అడిగాడు.

“నారయ్యగారేదో మాటవరసకి అట్లా  
అని, తన పనిమీద వెళితాంటే - మీరు  
నిజంగానే అయిన సాయం చేస్తారని నమ్మి  
నాగళ్ళూ, అవీ నిద్దంచేస్తున్నారే?”  
అన్నాడు. దాని కాయన విగతా వాళ్ళ  
రైపు తిరిగి “చూడండయ్యా యీ కుర్రా  
యిన్ని. నారయ్యబావ మాటంటే-నవ్వులా  
టనుకుంటున్నాడు” అంటూ న వ్వు తూ,  
వడ్డంగి యింటికి వెళ్ళాడు.



మర్నాడొక మిత్రుడితో కలిసి బందరు  
ప్రయాణమే కారుకోసం నుంచున్నాను.  
బందరునుంచి వచ్చేకారులో నారయ్యగారు  
డిగారు. చెట్టుకింద కూచున్న రైతుకు  
ఒకాయనలేచి, నారయ్యగారిదగ్గరకు వెళ్ళి;  
“ఏమే బావా; బెజవాడలో యింజనీరుగారి  
దగ్గరకెళ్ళి చూట్టాడాలి. నీకోసమే, మాచ్చు  
న్నానే” అన్నాడు. అయిన “చేసికీ  
పిహో మీ పడమటిబోడి సంగతికేగా...  
సరే...అట్లాగే వెళదాం...జీతగా కృతం  
వరమా దున్నాలో మాచొస్తాను. ఇక్కడే  
వుండు” అని నాలుగడుగులు జేచాడు.

ఇంతలో దక్షిణపునీధినుంచి మరోకా  
యనవచ్చి “నారయ్యబాబాయ్ - యివ్వాళ  
అఖిరోజంట -మా బు డా డు కబురంపి  
చ్చాడు నువ్వు బంధరెల్లి, ఆ అఖీసరుగారి  
కొత్త ఘట్టగా చెప్పాస్తే నే గా ని  
యిస్తాడు” అన్నాడు నారయ్యగారు -  
“అట్లాగట్లా - ఇప్పుడే బంధర్నించివ్వు  
న్నానే మరి” అన్నాడు. ఆ వచ్చి నాయన  
జేలమొగంతో నుంచు నేసరికి; మల్లి -  
“ఫరవాలేదు తేరా - నేను సాయంకాలం  
లోగా వెల్లి చెప్పాస్తాగా” అని ముందుకు  
వడిచాడు. అరించి నాయన అయిదురూపా  
యలనోటు, లీసేయిస్తూ “కారుఖర్చులకి...”  
అన్నాడు. నారయ్యగారు కన్నుమన్నాడు.  
“ఛా - ఈ భాగ్యానికి నాక్కర్చు లీవ్వా  
లట్రానువ్వు? పో, అవతిరికి...నేనెళ్ళి  
స్తాగా నీకెందుకూ?” అంటూ నల్లి  
పోయాడు



పల్నాడు గుర్రం

## ★ కర్పూరం ★

మా కారాచింద్రి మా ముక్కుల నుండి  
కులో దిగిపోయి ఆకురాడు కనిపించాడు  
“ఏమండీ, మా ముక్కు నారయ్యలార  
నిక్కడికి వచ్చిందా, మీరు తెలు  
సాండి” అని అడిగాడు

“వెళ్ళమని చెప్పాడుగాని - నారయ్యగారు  
రోజులని నాకు నమ్మకం లేదు” అన్నాను  
ఆకురాడు దిగాలునడిచిపోయాడు.  
“మీరి ఎందుకనండి?”

“అయిన మరొకళ్ళతో అంతకుముందే  
జెబవాడోస్తామని మాటిచ్చాడు అక్కడి  
కర్పూరం యిక్కడి కర్పూరంలా -

మాటలవరకు మీ ముక్కుతో ‘నలే’ నన్నాడు  
గానీ!” అని చెప్పాడు

నాకు తెలుసు “అయినా - వస్తావన్నాడు  
గతకర్పూరం ఒక్కటే వస్తావోనో” అన్నాను

నేను “ఎట్లా వస్తామనిరా అక్కడ  
జైదీ యింజనీరింగులోగారు - ఒక వర్షాన  
వచ్చేమనిరా, నన్నుగానే రావటమంటే  
వచ్చేమనిరా అయినా మనిషిగాని నడి  
కాదు గతా ఎగిరిపోయింది” అన్నాను  
కురాడు తలొంచుకుని నమ్మసాంతులా  
మాటలా.

మేం తూర్పుకర్పూరం మా ముఖం చక్క  
వెలుగుకుని నమ్మసాంతులా నచ్చే సరికి  
సాయంత్రం రే గంటలయింది. ముక్కులో  
ఎక్కువగానే నారయ్యగారిని చూచాం.  
నా కౌశ్యర్యం వేసింది. “ఎక్కణ్ణుంచండి?”  
అన్నాను - ప్రక్కనే కూర్చుంటూ.  
అయిన “ఇక్కడే - మీ కుక్కరాడికి  
పుద్గోగం యిప్పించారని వచ్చాను...  
వనయింది. యింటి కుక్కన్నా... మీరూ  
మనూరేగా?” అన్నారు.

“అవునండీ - అయితే, జెబవాడే వెళ్ళ  
లేదాండీ?” అన్నాను - అనుమానం తీరక.

నారయ్యగారు అదోమాదిరిగా నమ్మ  
చూచి “వెళ్ళవచ్చు - యింజనీరుగాడు  
లేక ఇక్కడికి కేంపుకోచ్చేటటువంటివొచ్చును  
మని, వెంటనే ఎవరిదో లారీ వస్తాంటే -  
నాళ్ళకి కెందురూపాయ తెక్కువిచ్చి సరా  
సరి యిక్కడికోచ్చేకాదు” అన్నారు. తనం  
పేపు నాకుంటే ఆగిపోయింది.

\* \* \*  
తూర్పు ఒక్క ముగ్గురు మా కని  
పించడంలేదు. అంతా తోడ్పడటంతో  
వున్నారు. మిత్రుల బొటాలు మోస్తామని  
చెబుతుంటారు. జాంకల కర్పూరం వడ  
కొందుగంటులయింది. ఒక ఫర్మాంగు వెళ్ళే  
సరికి రంగయ్యగారి బొటం పూడ్చుకుంటే కని  
పించింది. నేను గట్టెక్కుసరికి మాటలంతా  
వదులులేసి నిలబడ్డాడు. నన్ను కూచించాడు

## కుప్పం ★ బొల్లి

వస్తూ పేహుచచ్చు, నెగ, నవాయి వ్యాధు  
లకు గ్యారంటీ దిక్కు. క్యాబులు ఉచితము  
వెలహోతు. జి. వి. రెడ్డి & కో. (రికల్టర్)

“కాన్ఫెరెన్స్ కు ము.”  
గోపాలవరం. తూర్పుగోదావరి.

కె.ఎం.ఎం. బొంబాయి వ్యవస్థ

**కాష్మీర్-కుసుం**

వస్త్రమైన సూనిలో నానదీపుడు  
మగిలె తువ్వకకా మలాన

**సాంటలక్స్**

దురద, గడ్డలు, కాకు, మెటమెంకు

**ప్రేమవీలా**

ప్రసిద్ధమైన పుస్తకం ఇదవచ్చులు

**నంజుగూడు-పండ్లపాడి**

విక్రయించు  
వస్త్రమైన 10 ఆయిలెవేర బొంబాయి.

విజయం: యు.వై.ఆర్. కలకత్తా.  
కె.ఎం.ఎం.బొంబాయి: కు.రా.మం.  
ప్రొఫె. గాంధీగర్. విజయవాడ-2.

నుండి—అట్లే యేం దును వారులేక. రంగయ్యగారు పట్టుకొనుచు—తన కూలివాళ్ళింకా వారు లేలేదని తిడుతూ అటూ యిటూ కౌలుగాలిన కోరికల గంతులేను వారు. అయిన నిమిషం లయ్యేసరికి వారయ్యగారు పై పోలాన్నుంచి అక్కడి కొచ్చి “ఎంతిరా కూలాళ్ళని నుంచోబెట్టి, తిందవాలాడుతున్నావ్?” అని గద్దెబాదు.

రంగయ్య “అప్పు యూనుసేపయింది నల్లి—ఇంకా వారు లేలేదు—ఏం కేయ్యి నే బావా?” అన్నాడు. వారయ్యగారు “తూరుపుకు తిరిగి దబ్బంపెట్టె” అని కవ్వారు. రంగయ్యగారు “అందుకే యీ యెవసాయం వానల్ల కాజే అంటే—” అని విసుగూ తలగుడ్డితీసి దులిపాడు. వారయ్యగారు నవ్వి “అభంగిచ్చావుగానీ, నలుగురు కూలాళ్ళ పెక్కు వబెట్టి ముందే వారు పీకించుకుంటే యిటూ ఎందుకవు తుందిరా? అవసరమైనపుడుగాక యింకెపు డురా నువ్వు కూలాళ్ళ కిచ్చేదీ? పాతూ తక్కువకీ తేరమాడితే యిటాశవుంటుంది పని.. అదుగో నూ బండోస్తోందిగానీ, చానిమిద్ది వాలుగు పోగులు వారు దింపుకో... కావలసాస్తే, నూ పాలేళ్ళచేత మీ మడిలోది తెప్పించుకుంటాను—నా చెసుకో” అన్నాడు. బండి అసి నారిప్పించి —“వ్యవసాయమంటే ఎంత మెళుకువగా చేసుకోవాలా” అంటూ వెలిపోయాడు వారయ్యగారు.

ఆ సాయంకాలండాకా ఆయన తన పోలానికి రానేలేదు “ఇదేనా యీయన మెళుకువ? ఇతర్లకి చెప్పడంవరకే గావల్లు” అనుకున్నాడు. వారి పాలేళ్ళని పిలిచి అడిగితే “ఆయనగో రప్పించిన పసంతా చేశాం గదండీ—ఆయనగోరు దగ్గిరేకపోతే దూతమేం—రేపు పొద్దున్నే పోలంజూచి, చూచని బాగా, పరిపడినంతా తేకపోతే మమ్మల్ని బడకనిస్తారా” అన్నాడు. “కూలీ అని చంపుతున్నారే రకం గావాల్లు” అనుకున్నాడు పొద్దుగూతేవేళ్ళ యింటికి తిరిగొస్తుంటే వారయ్యగారు బన్ను దిగారు చేతిలో అగట్టికాయలగల వుంది “ఎక్కడి కళ్ళారండీ?” అన్నాడు.

“నుడివాడెల్లి ఎరువులు కొనొచ్చానండీ—నుళ్ళీ ప్రియమవుతయ్యినీ” అన్నాడు. ఇంతలో కూలీలు కూడా రోడ్డెక్కర వారయ్యగారు అరటిగల మేస్త్రీని ఎక్కోకో నుని “మన పనిలో కొచ్చివాళ్లందరికీ సమానంగా పంచియివ్వకో, గంగా” అని హెచ్చరించి వెళ్ళిపోయాడు.

గంగలు “గొరెపిల్లని తేరమాడతన్నా దోరా” అన్నాడు. “వాలుగు రూపాయ తెక్కువయినా మంచిదిజూసి కొవరా. త

పొద్దున్నే వచ్చి దబ్బంపెట్టె. మంత్రాంతి వాటికి గొర్రెదూడంత బలిపించారి నునా” అని చెప్పి వెళ్ళాడు.

నేను గంగుల్ని “మంత్రాంతికి నుండే నికా, కలిపందేనికా?” అని అడిగాను గంగలు “దోరారోకోసం కాదోరా—సాలు పొడుగునా పనిజేసే పాలేళ్ళకి కూలాళ్ళకి పంటలబగుతుగా గొర్రెని తాడు యీ దోరారో—దలలి తండీ” అన్నాడు...

\* \* \* \*

నలుగురు రైతులమధ్య పోతేసిలు ఎవరిచే లో? ముందెల్లారి అనే విషయంబగ్గర తనులాచ్చి పదిరోజుల్లాకా పెద్దలదిగ్గర సంచాయతీలో నలుగురున్నాడు. ఎంతికి తేలడంలేదు. ఊతువుల తరుగం చాటి పోతూంది. ఎవరికి ఏం చెయ్యడానికి తోచడంలేదు. ఎవరిచేలోకి కన్నం తీస్తే, వాళ్ళ తలమీద మిగతా ముగ్గురి కర్రలూవచ్చినజే పరిస్థితి. ఆ పదో నాటిసాయంకాలం చెట్టు కిందపడుగుల్లోనూ నిలబడి ఆ నలుగురూ బూతుల పంచాంగాలు వదులుతూండగా వారయ్యగారు కారు దిగాడు.

వాలుగుమంటలు వివగానే ఆయన నలుగుర్ని వాలుగురకాలుగా కూకలేసి, “ఇటూ

వంతాలకి పోవచ్చే మీ నలుగురిచేలా తడవ తుండా వూచున్నయి... పురుగుపోలే యీ పాటికి నూనలుకూడా బదిలేయి. (తడినీక చేలో వూడ్చినవారు బడకడాన్ని “నూన బడకడం” అంటారు.) మీ తగోదాఅంటే తరవాత మూనుకుందురుగాని, ముందు చేలు తడిసి, వూడవండిరా” అని చెప్పాడు.

అందులో ఒకడు “ఎవరిదిముందు తడ పోలా నువ్వే చెప్పే—నాది పోడిమొగ నుందిగదా” అన్నాడు.

రెండోవాడు—“నాది పట్లంగదా— పక్కయ్యన్నీ తడిస్తే పురకేసి, చతుడుట్ట దూ” అన్నాడు. మూడోవాడు “నా వారు తీతకొచ్చింది, ను దిరి పొడై పోచా” అన్నాడు. వాలుగోవాడు “వంతుల ప్రకారం, నాది దిగువచేనుగనక, ముందు తడవా లికిందే” నన్నాడు. వారయ్యగారు తుపు క్కునవ్రాసి “ఇక మీరూ కౌట్లకుక్కలకి తేడా ఏమిటా? మీరు నోళ్ళు మూనుకుని యిళ్ళల్లో కూచోండి. నేను రేపిపాటికి నలుగురిచేలా తడిసి నాటీయిస్తాను” అన్నాడు. మళ్ళీవాళ్ళు మాట్లాడబోయేసరికి, కళ్ళెరజేసి “నామాటమీద నిలబడతా, లేదా? పొండిక—పొలంపనినేజూస్తాను”

## 20 రూపాయలకే ఒక మంచి రేడియో

5 వాల్వ్లు! 8 బాండ్లు! ఏ. సి. కరెంటు రేడియో! తేక డ్రైబ్బాటర్ రేడియో! అన్ని ఫారెన్, ఇండియన్ స్టేషన్లు అందుకోనేడి! పుడకాకా పెట్! స్పీకరు, పీకప్ వాడవచ్చును. వివరములకు ఈరోజున సేవాయండి.

ఆంధ్రదేశమునకు ఐష్ అండ్ మెరిల్ రేడియో డిస్ట్రిబ్యూటర్లు

### నారాయణ్ రేడియో స్టోర్సు

(గవర్నరుపేట కాఫీ హోటల్కు సెంటర్ సేదమీద)

గవర్నరుపేట :: బెజవాడ-2



రవి గ్లిసరిన్ సోపు, అన్ని కాలములలో వాడగలిగినది. శరీరమును మృదువుగాను కౌంతిగను ఉంచును.

రోల్ ఏజెంట్లు ది న్యూ స్టార్ & కో.,

తండియార్పేట, 10, వైద్యనాద మొదలి పేధి, మద్రాసు-21.

రవి వెజిటబుల్

హే రాయిన్

శిరోజములను పెం

పొందించి, తుమ్మెది

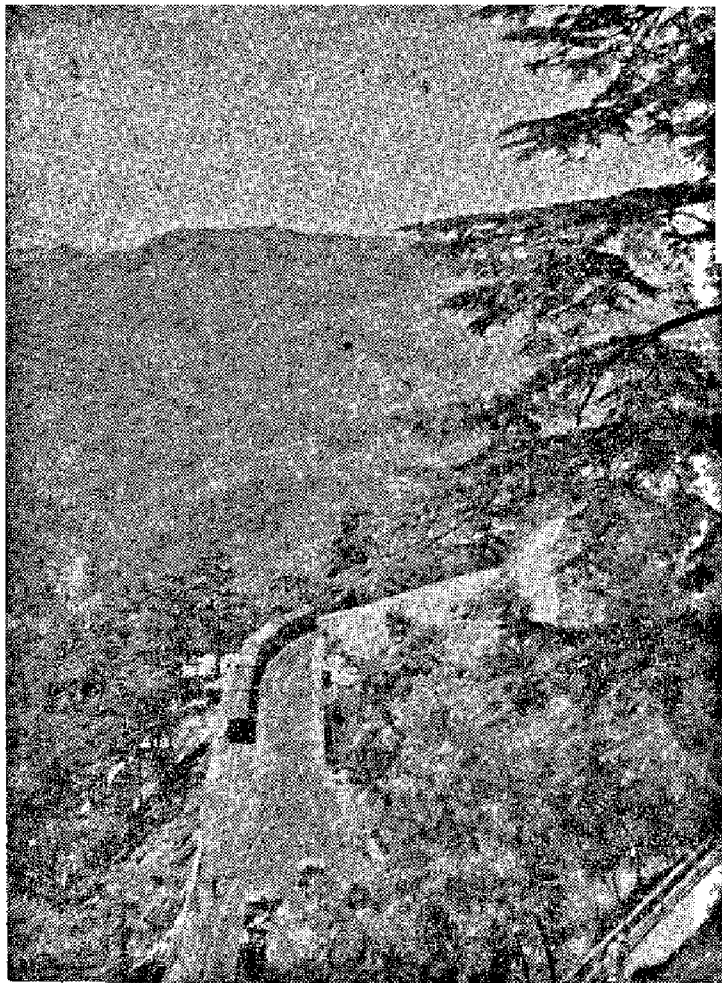
పలువుగ నుంచి, శేత

సౌందర్యమునకు

తోడ్పడును







## నీళ్లు రైల్వే పై వున్నాయి



### తర్ఫీఫీ



అని ముంగరిందాడు వాళ్లు తక్కిన వేనల్లా బల్లిపోయాడు  
ఆ రాత్రి అవొడికి నీరెక్కువ వదిలేటట్లు ఓవర్సీరును ప్రతిచూటి, తెల్లవారేసరికి నాలుగుచేయి తడిపించి, నారువంశి, తూడుపు సాయంకాలానికి ముగింపించి— ఆ తర్వాతే నారయ్యగారు ఆ బోర్డు గట్టు మీదే మడుగు తీవారని విన్నాడు

\* \* \*

ఆ కోజావ మా ముద్రవాడి గోల మరీ యెక్కువగా వుంది వాడి మారాం మాన్య దానికి కోడుమిడికి తీసుకెళ్ళాను అక్కడున్న బడిని చూచినప్పట్నుంచి వాడు నా యెముకలు కొరికేకాదు ముందు బిళ్ల బడిగలే కానీవి కొనిచ్చాను అది పదవగా నమితే జీల్లన్నాడు. అది యిప్పించేదాకా

అదన్నొక్క కృతి మానలేదు అని కాంగానే కెనగవత్తు ఇక భరించలేక నాలుగంటించాను నాకు నేరు నేరుమని విడువ్తాంటే క్రిందికి తోసేసి కూర్చున్నాను వాడు భూదేవిని కావించుకుని మొరపెట్టుకుంటూంటే నాకు వట్లు మందుకు బాకాంది

ఇంతలో ఆయన కొచ్చాడు చంకల్లో యెద్దరు పిల్లలూ, పెంజు మురో జెజను నుండిన వాళ్లందరినీ అనునయంగా అడిగి ఎవరేది, ఎంతకాలాంటే అంతా యిప్పుని బట్టి యజమానికి చెప్పాడు “ఎందుకోయ్ అట్లా యేడుకున్నావ్” అంటూ మా ముద్ర వాణ్ణి యెత్తుకుని, మట్టి దులుపుతూ— “చాచా - కుర్రాడు నుక్కలుబట్టి యేడు త్తాంటే, వదిలి పెట్టి జూతున్నావేమయ్యా?”

\* అంధ్రవర్తిక - నదిత్ర నారవర్తిక

అని నన్ను ముందరించాడు బడిలో మా కుర్రాడి క్కొలలిన నేమిటో చెప్పమని, యిప్పించి, ‘ఇక యింటికెళ్లు, మళ్లీ విడనా ఆడిగావంటే మీ నాన్న తూరు కోడు’ అని పంపించేవాడు నే నంతకు ముందు ఎన్ని సార్లు చెప్పినా జర్జరించాడు— నారయ్యగారి భూటనిని యింటికి వెళ్ళి పోయాడు

ఆయన పిల్లలందరూ అని యిది తిని, వోవోవోయ్ కెనక్కాయల కెటిని పిరిచారు ఆయన వాళ్ళకి తలో అనాని యిప్పించి యిళ్ళకు పంపించాడు ఆయన ఓపిక, లాలనా చూస్తే నాకు నీగ్గసింది

\* \* \*

ఒక ప్రక్క భావ్యం మామూలు; రెండో ప్రక్క చెరుకు కొట్టి బిల్లుకు తోలడం; యింకోవైపు రాయి తీయించడం, కోజా బారుగుళ్ళలో పనులు; అఫీసర్లతో మంతనాలు, కొత్తయిల్లు కట్టించడం; డోల్ఫి తగాదాలు తీర్చడం - యిన్ని వసులూ ఆయన నొక్కడే చూచుకునేవాడు ఇప్పుడిక్కడ, కాస్తేపటికి మరో తూలోపు, మధ్యాహ్నం కింకో బస్తీలో; సాయం కాలానికి పైకిలుమీద ప్రయాణం లో; రాత్రికి యింకో పొలంలో కనిపించేవాడు తన పనులేగాక, పెదల్లుడిని, చిన్నల్లుని; పొరుగువారిని, ఆశ్రయించినవాళ్ళని, అన్నదమ్ముల వ్యవహారాలు - అన్నీ ఆయన చూచేవాడు ఆయన తర్ఫీఫీ క్లుప్తమై పనుల్ని లెఖ్ఖ చేస్తే చందకి వింతురయ్యని నా నమ్మకం తూలోపాళ్ళు ఆయన్ని అందుకనే గావల్లు “కోజా నూటాక్క పనులు చేస్తే నేగాని నారయ్యగారికి నిద్ర వట్టదు” అనేవారు పికని చెప్పినా, వింతురయ్య ఆయన కానంత అలవటగాని, వినుగుగాని తోపింపజేసేవారు గాదు అంతా మంచినీళ్ళ ప్రాయంగా, చిటికెలమీద, రెండోకంటికి తెరియవండా చేకనేవారు.

సునుమరాళ్ళ పురుగులు, గుడ్డలూ, పరాలదగ్గరనుంచి—రైతుల ఆర్థిక ప్రకారం కలవరకూ అన్నీ ఆయనకి కొట్టినవంటి ప్రతీ పనినీ మానవత్వం తోచేసలాడే, మంచి యంత్రంలా నిర్వహించేవాడు అస్తే 80 ఎకరాలవరకూ వుండి బొడివించా గొడ్డు, నిండైన భావ్యపుకొట్టు, పెద్దపెద్ద లోగిళ్లు ఇన్నీవున్నా ఆయన “మఖం అనేది ఎరగడు” అన్నారని కొందరు “మప్పయ్యోళ్ల కొడుకుండగా తనింకా రాత్రింజగళ్లు, నిద్రాహారాలు లేకుండా తిరగడం ఎందుకూ—చాదస్తమా, ఆరాటమగాని” అన్నారని మరీకొందరు నాకూ ఆ అనుమానాలు లేకపోలేదు

ఆ సాయంకాలం ఆరుగంటలవరకే

జయన్ని అడిగాను—“ఎందుకంటే మారిత ప్రయాణపడడం?” అని ఇంతవరకు ఆయన్ని యిలా అడిగినవాళ్లు లేరనుకుంటాను లేక ఆరోజున ఆయన మనసు కొంత మథనలో పడేవా వుండొచ్చు నెమ్మదిగా—“ఏం శ్రమలే! శ్రమనుకుంటే ఖర్చిలోంచి లేవటంకూడా శ్రమమే అనిపిస్తుంది కాదు! అనుకుంటే ఏవని కాదు. ప్రతి పని మనవల్ల అవుతుంది అనుకుని పూనికతో చేస్తే, కొండల్ని పిండిగాట వచ్చు, అదిగాక, నేను శ్రమపడకుండా కూర్చుంటే గడవడా అని అంటారు గాని— తింటూ కూర్చుంటే ఎంతయినా కూరించుకుంటా? ఇంతమంది యారోజున యిలా పోయిగా బడక దానికీ ఏలండేరా— నేనే తృప్తిపడి కూర్చుంటే?” అని అడిగాడు

నిజమే ఆ తర్వాత వాడు తెలిసిన విశేషాలుంటే ఆయన బంధుమిత్రుల్లో పది పన్నెండు కుటుంబాలూ యారోజున కలకలలాడుతూ వున్నాయంటే ఆయనంత శ్రమపడడంవల్ల నేనని తోచింది తన 20 వ యేట పెళ్ళిచేసుకుని 80 వయేట పెళ్ళినం చేత బట్టాడు నిలుగునన్నదమ్ములకూ కలసి 20 ఎకరాలు వుండి ముగ్గురు ఆక్క చెల్లెళ్లు ఆరోజుల్లో కూరగాయలూ, బొప్పిపంటూ తిప్ప యిక్కడ కూగాడిలేదు ధరలా అతి హీనదళలో వున్నాయ

అలాటిపరిస్థితినుంచి పడేశ్లో ఆక్క చెల్లెళ్ళ పెళ్ళిబుట్ట, కట్నాలూపాడు, అన్నదమ్ములకీ పడేసియేకరాల మంచికూగాడి, ఒక్కో యిల్లా, చావడీ, నాలుగువరల గొడ్డుచొప్పన పంచిపెట్టాడు ఆ తర్వాతయినా, ఆ అంబరి కార్యకలాపాలూ తన ఆధ్వర్యంకిందనే జరిపేవాడు మరో పడేశ్లో తనకి 30 ఎకరాలు చేసుకోవడమే గాక— మేడ, రెండు చావిగూ కట్టిం చాడు, అన్నదమ్ముల్లో ఎవరికీ 20 ఎకరాలకు తక్కువలేకుండా చేశాడు తన ముగ్గురుకుక్కలకీ గొప్పగొప్ప సంబంధాలు చేశాడు - పాతికేసివేలు కట్టాలతో

“వాహుళిక ఒక్కరోజుకూడా కూర్చోబుట్టికాదునుండి” అన్నాడు కాని ఒక్క ఊరింకూడా కూర్చోదని నా కర్మమయింది రాత్రి ఏ నానుగంటలసేపా విద్రతిప్ప ఇంక ఆయనకి నకుం వాల్చుకునే తీరిక్కూడా వుండదు చేతినిండా అంత పనుంటేనే గాని ఆయనకి కడుపునిండా తృప్తి, కంటి నిండా విద్రా వుండదు

ఆసాయంకాలం అలా మాట్లాడి ఆయన చెప్పిందివినిఇంటి కల్లాసు భోజనాలతర్వాత 10 గంటలవాకా రాహయలయందగ్గర పడుగురతోనూ ఏదో విశేషాలు చెబుతున్నా



నిష్టాలోపి కారు

101

రాయన తెల్లవారు ఝామున ఏడో వూరికి ప్రయాణంవుండునీ కూడా చెప్పి, పాతేశ్వరి హద్దరించారు ఆక్కడినుంచి మేడ విడకెళ్ళి పడుకున్నాడు అరగంటతర్వాత యిల్లంతా గొల్లుమన్నాడు

పూరంతా కదిలివచ్చింది నాతయ్యగారు విద్రలోలేచి ప్రక్కనే పడున్న అల్లుడి పీరివారట ఏ మాటా చెప్పకుండానే ప్రక్కకు వత్తిగిరి పడుకున్నారట అంతే మళ్ళీ పీరిచినా పలకలేదు “ఒక్క మాట న్నా చెప్పలేదు”

“అరగంట కిందటకూడా పొలంపంటల సంగతి చెబుతున్నాడు”

—గొడ్డకేమేటకూడా వేసినచ్చాడు— ఈ విధంగా చెప్పకుని అంతా యేడుస్తున్నారట “ఏభయేత్తే చావొచ్చిందా— తినుకున్నా ముంకం లో నాలుగేళ్లుంటే

ఘటమే నెయ్యిమింగిపిప్పిపూకేవాడు” అని విస్తుపోయారు— మట్టుపక్కలవాళ్ళు

ఆయనకి 50 ఏళ్ళుంటే నే నొప్పకొన ఒక సమయం 200 ఏళ్ళలో పాధించలేవన్నీ పనులు, ఆయన పాధించారు

“దేశానికేం చేశాడయ్యా నువ్వా యన్ని పొగుడుతున్నావ్?” అన్నాడు మిత్రుడు నన్ను “సమాజంలో పదిమంటుంబాల ఆర్థిక స్థితికి పాటుపడ్డాడు పూరందరికీ కొవల నీవ పనుల్లో తనసహాయం చేశాడు రాజ కీయవేత్త, సంఘసేవకుడూ, వక్తా కాక పోవచ్చుగాని, వాళ్ళవలే పొగడ్తలూ, ప్రశంసాలూ లేకుండా పనిచేసి ఫలితాలన్నగించిపోయిన కర్మిస్థి ఆయన” అని సమాధానం నేటి రైతుకులాలలోనివారందరికీ—ఆయన జీవితం అత్యవసరంగా నేర్చుకోవలసిన గుణపాఠం ★



# వనితాలోకం

ఆ ఫి సు ర్లా....

అది ఒక పెద్ద హాలు తీర్చిదిద్దబడ్డది. అమ్మాయిలందరూ కూర్చుని ఉన్నాయి. రమ, లత మొదలు పిమ్మట కూర్చుని వీధి రీతంగా చర్చించుకుంటున్నాయి. రీతం ప్రకారం వారి దగ్గరకి మెట్టిగా చేరుకున్నాయి. అనాటి వారి సంభాషణ శ్రీమతి ఆద్యోగిని చెప్పుకుంటున్న ఆకస్మాత్తుగా మధ్య తరగతి వంటంబం ఆర్థిక దుర్బిందువు ఎదుర్కొంటూ, తన మనోనికానిది అది కాదు శ్రీమతి ఆద్యోగిని చెప్పుకుంటూ మన మనం అటువంటి దుర్బిందువు కావాలి, అసలు వారి కెదురేమి చిట్టచివరికి ఎటువంటిదో చర్చించటం ప్రారంభించాడు.

రమ! శ్రీమతి ఆద్యోగిని చెప్పుకుంటున్న ఆకస్మాత్తుగా మధ్య తరగతి వంటంబం ఆర్థిక దుర్బిందువు ఎదుర్కొంటూ, తన మనోనికానిది అది కాదు శ్రీమతి ఆద్యోగిని చెప్పుకుంటూ మన మనం అటువంటి దుర్బిందువు కావాలి, అసలు వారి కెదురేమి చిట్టచివరికి ఎటువంటిదో చర్చించటం ప్రారంభించాడు.

శాస్త్రోత్తరమునకు ఆద్యోగిని నిర్వహించటం ఒక పాట అవుతుంది? లత ఆ! బానిస! మరి ఆద్యోగిని చెప్పుకుంటున్న వాళ్ళినిగూడా మనం గొప్పలున్నామే! కొంత ప్రపంచమేమిటి నీ ముఖం? వంటంబం మరలు తరుక్కునే శ్రీమతి ఆద్యోగిని ఆఫీసులో అడుగు పెట్టవలసి ఆకస్మాత్తుగా ఎప్పుడో కలగదు ఆద్యోగిని చేసే యోగ్యతగల శ్రీమతి ముందుగానే నీ

## కొమ్మూరి ఉదారాణి

కళాకాలంలో రేపేడు పొండుతూరు గణక పెద్ద మార్పులూ ఎదుర్కొన్నవనము తనంబాడు ఆ మార్పులతో మనం ఆహించుకుంటున్నామే అంటారు. నా స్నేహితురాలి ఆకస్మాత్తుగా నీలాంటిదే! మేపు శిష్యుని ఆద్యోగిని చెప్పుకుంటే భయమట రకమై ఆఫీసు ఎలావుంటుందో అది ప్రాసించి చెబుతాంటే నివలసినదే. బుట్టమినానూ, దగ్గరకి కళ్ళదూరం, బట్టరీతి, నోట్ల రైతు, కొంతం అలవస్థగా ఆఫీసు

ఇంకే 'గజ అవుట్' అంటారు. అసలు వాని! అంత భయం పెట్టింది వాళ్ళువాళ్ళే! ప్రత్యేకంగా కొంతం దరఖాస్తు పెడతానంటే 'అయ్యో! వారల్లో నీ కండువోచ్చిన కష్టమే! ఆక్కడ మొగవాళ్ళంటారు వాళ్ళు ఏదయినా మాటలంటే పడలేవు' అని దీర్ఘాల్ తీర్మానాని! ఆన్న కొంత ధైర్యం నన్ను గిల్లబట్టు చేశారు. ఒక అడవి ప్రత్యేకంగా చెప్పుకుంటుంటే లోకమంతా రిజిస్ట్రేషన్ లవారి అనుకుంటూ వానిని ఎందుకూ పని! రాకుండా చేశారు. ఆఫీసులో ప్రత్యేకంగా ఆద్యోగిని చెప్పుకుంటే ఆకస్మాత్తుగా ఏమయిపోతున్నారంటామే!

రమ శ్రీమతి ఆద్యోగిని చెప్పుకుంటే తనది నేను అమ్మనా! ఎంతోమంది చెప్పుకుంటానీ! కారణాలు ప్రస్తావించుకున్నాను శ్రీమతి పదిమంది మొగవాళ్ళు పనిచేసే ఆఫీసు వారావరవాని! నువ్వు అనుకుంటే సులభంగా అలవాటు పడటం కష్టమంటారు కొన్ని ఆఫీసుల్లో డియిక్టేటర్ ముగ్గురే శ్రీమతి మిగతావారంతా పురుషులు వుంటారు అటువంటిదో ఆ ఆమె నలుగురిలో మాట్లాడటం, ధైర్యంగా పనిచేయడం కష్టమంటారు ఆఫీసులో ఆమె కడుదయే కష్టమట రకరకాలుగా వుంటారు. ఆమెకంటే ఎక్కువ చదువు నున్నవారూ, అనుభవం గలవారూ ఎక్కువ వుంటారు. ముందు ఆక్కడ కష్టమటో పరిచయం చేసుకోవాలి. నలుగురినీ కొంత

మంచిచేసుకుని, పని కొత్తదియిస్తే నేర్పు కోవాలి. వై అఫీసరు ఏదియినా మందలిస్తే యింటికి వెళ్లి మునుగుతున్న పడుకుని వుద్యోగానికి రాజీనామా యివ్వకుండా నలుగురి మధ్యా మాట నిలబెట్టుకోవాలి.

లత: నాకు తెలిక అడుగుతాను! నువ్వు చెప్పిన చిక్కులు ఒక్కటైతే ప్రత్యేకం ఉన్నాయంటావా? పురుషులు మటుకు ఇటువంటి చిక్కులు ఎదుర్కొనట్లు రలేదంటావా?

రమ: నీ వలా చెప్పకు! కొత్తగా వుద్యోగంలో చేరిన ఏయివకుడియినా అయిదునిమిషాల్లో అక్కడి వారితో స్నేహం చేసుకుని, మధ్యాహ్న మయేటప్పటికి కిళ్ళికొట్టు దగ్గర సిగరెట్లు కోలుస్తూ వారితో అతి హుషారుగా ఖబుర్లు చెబుతూ ఆ వాతావరణంలో అతుక్కు పోతాడు. అది స్త్రీలకి ఎన్నటికీ సాధ్యంకాదు. ఎవరితోనయినా నోరు తెరిచి మాట్లాడానికి సంకోచిస్తాము. మనల్ని చూచి చూడనట్లు వెళ్ళిపోయే ఆడపిల్లల నే న్యయం గా వెళ్లి పలకరించటానికి అభినానం విన క్కి తీస్తుంది. చెయ్యవలసిన పని బొత్తిగా కొత్తదియిస్తే యిక అవస్థలు చెప్పనట్లు రలేదు తోటి గుమాస్తాల అఫీసర్ల సహాయం పొందిన అంత సులభం కాదు. ధైర్యం చేసి పక్కవాళ్ళతో కాస్త మాట్లాడితే కథలు అల్లడానికి సిద్ధంగా వుంటారు ప్రబుద్ధులు. అఫీసులో ఆమె స్థితి దుర్భరంగా తియ్యరవుతుంది.

లత: నీవాదనతో నే నేమాత్రం ఏకీభవింపను. అల్పవిషయాల్నింటి నీ ప్రమాదకరంగా వూహించుకుంటున్నావు. తోటి గుమాస్తాలు మనల్ని ఏదో పురుగులు క్రింద చూస్తారంటే నేనేం చెప్పను? నా అనుభవంమీద చెబుతున్నా. పక్కవాళ్ళు మనకి ఎంతో సహాయం చేస్తారు. అంతేకాదు మొదట్లో కొంచెం జంకుగావున్నా అఫీసు వాతావరణం దానంతటాదీ అలవాటయి పోతుంది. మనం కాస్త పిఠికివాళ్ళమని తెలుస్తే ఈలలు వెయ్యటం, పిల్లికూతలూ నక్క కూతలతో విసిగించటం ఈ మొగవాళ్ళకి ఎప్పుడూ వున్న జబ్బే!

ఇటువంటి అవస్థ కాల్తేజ్లో మటుకు మనకి తప్పకొంది గనక నా! జీవితంలో ఆమాత్రం యిబ్బందులకి తట్టుకోలేకపోతే ఎందుకు పనికివస్తాము చెప్ప! అఫీసంటే ఏదో నరకమనీ అక్కడ పనిచేసే పురుషులంతా పిశాచాలూ భూతానూ అనీ ఉహించుకుంటూ స్త్రీలు ఉద్యోగాలు చెయ్యటంలేదంటే నాకు చాలా విచారం గా వుంది. తోటి గుమాస్తాలూ మనలాగే జీతంకోసం కష్టపడే వాళ్ళే! వాళ్ళకి వూదయాలంటూ వుంటాయి ఒక్కసారి కదిలించి చూడు వారు ఎంత చక్కగా మాట్లాడుతారో. అఫీసుపనుల్లో వారికి ప్రత్యేకమైన ప్రజ్ఞ విమంతుండి! మనలాగే కష్టపడి పని నేర్చుకుని అనుభవం సంపాదించుతారు వాళ్ళూ! మనలాటి వాళ్ళననీ, మార్కులంతే ఒక స్త్రీ వుద్యోగం చెయ్య

రం గా వుంది. తోటి గుమాస్తాలూ మనలాగే జీతంకోసం కష్టపడే వాళ్ళే! వాళ్ళకి వూదయాలంటూ వుంటాయి ఒక్కసారి కదిలించి చూడు వారు ఎంత చక్కగా మాట్లాడుతారో. అఫీసుపనుల్లో వారికి ప్రత్యేకమైన ప్రజ్ఞ విమంతుండి! మనలాగే కష్టపడి పని నేర్చుకుని అనుభవం సంపాదించుతారు వాళ్ళూ! మనలాటి వాళ్ళననీ, మార్కులంతే ఒక స్త్రీ వుద్యోగం చెయ్య

వాళ్ళకి పోతే దన్ను చిక్కులుంటాయనీ తెలుసుకోవటానికి ఎక్కువ రోజులు పట్టదు.

రమ అయితే అఫీసు జీవితం స్త్రీలకి సరిపోదని వాదించే వారంతా మూఢులంటావా? నువ్వు చెప్పినట్లు మంచివాళ్ళలోక పోతేడు. కానీ ఎటువంటి విషయాలలో మార్కులంతే ఒక స్త్రీ వుద్యోగం చెయ్య

## దినదినమునకు ఇంక శుభమైనటువంటియు, ఇంక మనోహరమైనటువంటియునైన చర్మము

కేడిల్ త గుడిన రెక్సోనాతో ఈ అద్భుతమైన మార్పును మీరు తెచ్చుకొంటారు

రెక్సోనా మొక్క కేడిల్ త గుడుకొన్న మరగను మీ చర్మము మీద మెల్లగా రుద్దితరువాత కడిగివేయండి. మీ చర్మము దినదినమునకు ఇంక మృదువుగాను, ఇంక మెత్తగాను అగుటను మీరు చూస్తారు. మరియు మీరు క్రొత్త ఆకర్షణను తెచ్చుకొంటారు.



## రెక్సోనా

ఇంక ఒక్కసారి కేడిల్ త గుడిన సబ్బు

చర్మమును పోషించేటటువంటియు, చర్మమును మెత్తగా చేయునటువంటియునైన నూనెల ఒక ప్రత్యేక మిశ్రమమునకు రిజిస్టర్ చేయ.



★      **తేజస్వినీ...**      ★

బం నులభంగా విలీనమందో కాదో చెబుతా  
 విను ఒక స్త్రీ పుణ్య గానికి వెలితే పై ఆధి  
 కాన్య కొందరు ఒక్కొక్కప్పుడు విచిత్రంగా  
 ప్రవర్తిస్తూంటారు. ఆమె ఒక అలలలనీ,  
 వీదో అనాధరణ పరిస్థితులలో జీవనోపాధి  
 కల్పించుకోవటానికి పుణ్యంగం చేస్తాం  
 దనీ కపట సానుభూతి ప్రకటించటానికి  
 ప్రయత్నిస్తారు చులకనగా చూస్తారే.  
 చులకనమాట ఎలావున్నా ఎక్కవశ్రద్ధ కన  
 విరిచారా, యింక ఆమెపని అయిపోయిం  
 దన్నమాటే. తలిమ్మవారందరికీ అనుమానం  
 మోచిపోయి ఆమెని హీనపరుస్తారు.  
 చాలామంది పుణ్యం ఆడవాళ్ళు పుణ్య  
 గాలు చెయ్యటం మంచి వీరారు, స్త్రీ,  
 సామన్య కొనుక్కోదానికి, అక్కడి పురు  
 షులతో కాస్త సరదాగా తిరిగటానికి అని.  
 ఆఫీసులో కాస్త పనిపాడయినా, ఆలస్య  
 మయినా ముందు ఆమెని అనుమానిస్తారు.  
 ఈ రకం చిక్కులనే ధరింపలేక నాకు  
 తెలిసిన యిద్దరు ముగ్గురు స్త్రీలు పుణ్య  
 గాలు మా నెకారు ఎల్ల కథలు వింటూంటే  
 ఎంతో కష్టంగా వుంటుంది కాస్త ఉత్సా  
 హంగా మాట్లాడితే ఆమె స్నేహాన్ని  
 దుర్వినియోగం చేసుకోవటానికి ప్రయ  
 త్నిస్తారు ఎక్కవ చూట్లాడకపోతే  
 సంస్కారవిహీనురాలంటారు ఇటువంటి  
 అభిప్రాయాలు వశించి పురుషులు స్త్రీలని  
 గౌరవించి ఆఫీసుజీవితానికి అలవాటు పడే  
 టట్లు చెయ్యకపోతే, యువతులు ముందుకి  
 రాలేరు నువ్వు స్త్రీవి అని ప్రతిక్షణం  
 జ్ఞప్తికి తెస్తూ ఆమెని దూరంగా వుంచుతూ  
 ఎంతమృగానినీ చూసి నట్లు చూడ  
 వండా, సానుభూతి మాపి, పురుషులు  
 స్త్రీల యిబ్బందులని సరిగ్గా అర్థం  
 చేసుకోవాలి ఎంత మంచిగా వుండటానికి  
 ప్రయత్నించినా స్త్రీలకి అవసాదులూ  
 వాటితో బాటు మనశ్శతకాలూ తప్పవు

అతః సువ్రస్య క్షేప్తవంతు మన అసహాయ  
తతే అండగా తీసుకుని, సువ్రస్య సంపా  
యించవలసిన అవసర మేమిటి? నీకు అన్న  
దమ్ములు లేరా? అని చొప్పుదంటు ప్రశ్నలు  
వేసి విసిగించే అధికారులూ, చురుకైనగా  
చూచేపురుషులూ లేకపోలేదు కానియినన్నీ  
అంతగా పట్టించుకు కూర్చుని, వీళ్ళనుసుకుం  
టున్నారో? వాళ్ళనుసుకుంటున్నారో అని  
ప్రతిక్షణం ఆలోచించుకుంటూ కూర్చుంటే  
మనశ్శాంతి ఎక్కడ వుంటుంది? ఇక యిత  
రులు మనల్ని ఎక్కువగా పలకరించటము  
సదుద్దేశముతో, కేకకొని చటమూ నవ్వు  
చెబుమూ వివేకంలోనూ అనే విషయాలు  
అనుభవించిన మనకే బోధపడతాయి. ఇక  
ప్రవర్తన విషయమంటావా? ప్రశ్నలు  
గారీ పు గ గు గా నీ గుతిగారి

అనన్యంగా ప్రవర్తిస్తే ఏ యిబ్బంది లేకుండావుద్యోగమే వ్రాడిపోతుంది అనలు నన్నునుగలే వాడుటనుంచి ఆశీసు ఫయిల్సు ముఖ్యే నరిగే పురుషులకిగానీ స్త్రీలకిగానీ, పక్కావాళ్ళు ఎక్కువగా చూట్టాడు తున్నారా తక్కువగా చూట్టాడుతున్నారా, చులకనగా చూస్తున్నారా గౌరవిస్తున్నారా, నూటిగా చూస్తున్నారా వంకర టింకరగా చూస్తున్నారా అనే ఆలోచనలు తలెత్తవు ఎప్పుడేప్పుడు అయిదుంటలవు తుందా, యిళ్ళకి పోదామా అనే ఆలోచన లోనే వుంటారు కలాటి అపోహలన్నీ ఒక్కసారి ఆశీసులూ అడుగుపెడితే వాటం తలపే నశించిపోతాయి

రమ. ఈ విషయము తెలుపున్న యింట్లో  
 (ప్రే) పరిస్థితిలో మార్పు లేవ్వకుండా  
 వస్తుంది ఇంట్లో వారంతా నిరుత్సాహ పరు  
 స్తారు. ఎంత వికాళభావాలు కలిగి, ఎంత దుష్టు  
 చిక్కుల్లో వున్న కుటుంబమయినా, అదే  
 పిల్ల వుద్యోగం చేస్తోందంటే ఎందుకో  
 బాధపడతారు మా అమ్మనీ నాన్ననీ  
 మాస్తే మటుకు నాకు బలే బాటేస్తుంది  
 యింటికో చేయి బంధువులూ స్నేహితులూ  
 మీ అమ్మాయి ఫలానావంట వుద్యోగం  
 చేస్తోందిటదా! అని అడుగుతే, దమ్మిడి  
 అంత ముఖం చేసుకుంటాడు నా నాన్న.  
 అతే ఏదో తోచక చేస్తోందంటే! అంటూ  
 మాటలు మారుస్తారు వివాహసంతరహ  
 మొగానీ, మావానికి పూర్వము మటుకు  
 సమిష్టి కుటుంబంలో వుద్యోగం చేస్తే కనిత  
 ఎంతో నిరుత్సాహాన్ని ఎదుర్కొంటోంది  
 కాస్త తలబోటు వచ్చిందన్నా వుద్యోగం  
 మా నెయ్యిమని అందు కుంటుంది అమ్మ

లత. సువృష్ట లక్ష చెప్ప! యింట్లో  
గౌరవంమాట చేపుడెరుగు. మా అమ్మమ్మ  
మటుకు వుద్యోగంచేసే వనితలకి గర్వం  
ఎక్కువవుతుందనీ పలకరించినా మాట్లాడ  
రనీ అంటుంది చదువుకోని స్త్రీలు ఎంత  
గర్వంగా లలబిరుసుగావున్నా ఈ లక్ష  
కాలు మన వుద్యోగాలకి అంటగడుతుంది  
ఈ ప్రపంచం నా ఆస్తినులో ఒకమ్యయి  
సంగతి ఏమయిందనుంటావు! ఆ నా  
చెల్లెలూ ఒకచోట గుమాస్తాలుగా చేరారు  
చెల్లెలు తన ఆస్తినులో ఉద్యోగంచేయటం  
అన్న కిష్టంలేదు తెల్లదండ్రులు గంజి  
నీళ్ళయినా తను తెస్తేనే తాగాలనీ, ఆడపిల్  
డమ్మ ముట్టుకోవద్దనీ రోజూ అండ్రితో  
పొట్టాటపేసుకునేవాడుట. పాపం! ఆ  
అమ్మాయి జీతం తెచ్చి తండ్రికిస్తే భరింప  
లేకపోయేవాడు చూల్లో తన పరువంతా ఆ  
పిల్వల్ల పోల్చోందనీ, ఆరోగ్యం చెడిపోతు  
ందనీ అనేకవంకలు పెట్టి ఆ అమ్మాయిని చివ  
రకి ఉన్నానని గునిసింపానా

బాక్కి యిటువంటి సంగచితభావాల్నా, వింతమన ప్రత్యేకలూ పోలేగానీ అడవిల్లల ఉద్యోగం చెయ్యటం కష్టమంటాను. వివాహీతురాలయిన ఒక వనిత ఉద్యోగం చెయ్యటానికి ముఖ్యమైన అడ్డంకి పిల్లలంటాను. డబ్బు చిట్టలు తొలగించుకోవటానికి వుద్యోగంచేసి స్త్రీలకి పిల్లలకోసం ఆయా లనీ, పనికైతెలనీ నియమించే తాతా తువుండను ఇక ఆపిల్లల చెందుమూను సంతకరాలవారయితే తల్లి పిల్లా గూడా ఎంతో అవప్రపవలసివస్తుంది నాకు తెలిసిన ఒకామె సంగతి చెబుతా విను ఆమెకి మూడేళ్ళ కొడుకు. తల్లిని ఒక క్షణం వదిలి పెట్టేవాడు కాదు. రోజూ ఆమె ఆఫీసు కాలే సమయానికి గుమ్మందగ్గర నిల్చుని గుక్క పెట్టి వీడువు లంకించుకొనేవాడు ఒక్క రోజయినా నవ్వుతూ చెయ్యివూసి ఆమెని సాగనంపేవాడు కాదు పిప్పగమెట్టు తెస్తాననీ బొమ్మలు తెస్తాననీ అబద్ధాలు చెప్పి ఆ అబద్ధాయిని పనిమనిషికి అప్ప చేసి ఆమె ఆఫీసు కెళ్ళటం బ్రహ్మాండమయి పోయేది ఆఫీసు కెళ్ళినప్పటినుంచీ పనిపిల్ల అబ్బాయికి తినుబండారాలు సరిగా పెడు తోందా లేక తన భారీ చేస్తోందా అనే అనుమానంతో సాయంత్రం యింటికి రాగానే ఆపిల్లవాడిని సల్పుకు లక్షప్రశ్నలు వేసేది. ప్రార్థుటనుంచీ యింట్లో మాయ మయే తల్లి సాయంత్రం యింటికి రాగానే ఆ అబ్బాయి తల్లి కొంగుపట్టుకుని ఆమె మళ్ళీ ఎక్కడికయినా వెళ్ళిపోతుండేమో అనే భయంతో బెంగగా తిగుగుతుంటే బలే దిగులేసేది ఆమె తెచ్చే జీతంతో అబ్బాయికి ఎన్ని టూనిక్కులూ, బొమ్మలూ, బట్టలూ కొన్నా అతను చిక్కి పోవటం బెంగపెట్టుకోవటం మానలేదు చివరికి అటువంటి పరిస్థితికి తల్లుకోలేక ఆమె వుద్యోగం మానేసింది కనుక వివాహ సంతరం దంటిపిల్లలు గల కుటుంబ ఉద్యోగాలు చేసే అవకాశం చాలా తక్కువంటాను ఈ సమస్య మాట ఎలావున్నా, స్త్రీలు, వుద్యోగాలు చెయ్యటానికి సంకోచించకుండా ముందుకీ రావాలంటే ఆఫీసుల హితవరణంలో కొంత మార్పురావాలి ప్రస్తుతం స్త్రీలు ఉద్యోగాలు చేస్తున్నా మనదేశంలో యింకా అనేకమంది స్త్రీలు వుద్యోగాలు చెయ్యటానికి అనుకూలమైన మార్పులు రావాలంటాను

అతఁడు అదే కష్టం కౌచులే పదిమంది  
 స్త్రీలు ఉద్యోగాలలో చేరుతున్న కొద్దీ  
 వాతావరణం దానంతటా మారుతుంది.  
 స్త్రీలు, పురుషులూ ఒక కొత్త పరిస్థితికి  
 తేలిగ్గా అలవాటుపడతారు. అనుభవాన్ని  
 బడినపుడు గానూ గానూ కనిపిస్తోంది.



# దేశానికీ ఆపకట్టనం

మూడేళ్ల క్రిందట, 1951 మార్చి నెలలో భారత ప్రజలు శీవతాభ్యర్థనపై స్వయంకృతి ప్రారంభించారు. మన మొదటి పంచవర్ష ప్రణాళిక అధికారంలోకివచ్చింది. అధికారంలోకివచ్చింది. పంపు సేవా కార్యకలాపాల అభివృద్ధి, అధికంగా ఉద్యోగావకాశాలకల్పన విమర్శలు తలపెట్టబడినవి.

ఇంతవరకు కనిపించిన అభివృద్ధి ప్రాత్యాహాకరంగా ఉన్నది. వనభారతవిరూపణను నడి భూతర ప్రయత్నానికై ఇప్పటికే మనం దాదాపు వెయ్యికోట్ల రూపాయలు వ్యయపరచియున్నాము. ఆహారవిషయమై ఇక మనం బైటిసహాయంపై ఆధారపడవలసరంలేదు. మనం తిలయవంటి బ్రహ్మాండమైన అవకాశాలను నిర్మించుకున్నాము, బాకానోవంటి భర్తలో పవర్ స్టేషన్లను వెలకొల్పియున్నాము, సింథ్రోనంటి ఫ్యాక్టరీలను స్థాపించియున్నాము. చండిగార్ వంటి నగరాలను నిర్మించియున్నాము. మన రైలు ఇంజనీలను మనమే తయారు చేసుకుంటున్నాము. మన షూటారుకాన్లను, విమానాలను విడిభాగాలుగా స్వయంగా చేసుకుంటున్నాము. కమ్యూనిటీ ప్రాజెక్టులు, గ్రామీణ విస్తరణ పరివర్తన గ్రామీణాభివృద్ధి మనం పునాదులు వేశాము.

సర్వతోముఖకృషి ఆవశ్యకత, అభివృద్ధి ఈవిధంగా ఉన్నప్పటికీ, మనం తలపెట్టిన లక్ష్యాలను సాధించుటకై ఇంకా మిగిలిన చెండు పంచవర్షాలలో సర్వతోముఖకృషి అవసరమైయున్నది. ఈ కృషికి వ్యయం నిమిత్తం ఇండియాకు ఇంకా దాదాపు పదిమూడువందల కోట్ల రూపాయలు కావలసియున్నవి.

జాతీయ ప్రణాళిక ఋణం ఇప్పుడు ఎల్లరూ సమయోచితంగా పహాయపడవ లెనని భేద ప్రజలను హెచ్చరిస్తున్నది. పంచవర్ష ప్రణాళిక ప్రజల ప్రణాళిక కనుక ఈ ఉద్యమసాధనానికై తమవాటాను చెల్లించుట ప్రజల విద్యుత్ కర్మం. ఈ విధిని మీరూ సేనామాదా తప్పక నిర్వహించాలి.

## నేషనల్ ప్లాన్ లోనుకు

భారతంగా చందా వేయండి








(సాలీనా 35% వడ్డీ ప్రతి అర్థపంచవర్షంలో చెల్లింపు)

ఇతర వివరాలు (ప్రాయం): రెజిస్టర్డ్ బ్యాంక్ అవ ఇండియా, ఇంపీరియల్ బ్యాంక్ అవ ఇండియా, థి హైదరాబాద్ స్టేట్ బ్యాంక్, థి బ్యాంక్ అవ మైసూర్ లిమిటెడ్ వీటికి చెందిన ఏ కాన్ట్రీనా, లేక ప్రభుత్వ (రైజర్, పబ్ రైజర్) రిటర్ చేసినా.

## నేషనల్ ప్లాన్ సర్టిఫికేట్లను కొనండి

(పరిపక్వమైనప్పటికీ సాలీనా 45% వడ్డీ)

ఇతర వివరాలు సేవింగ్స్ బ్యాంక్ పనులు గమనించు పోస్టు ఆఫీసులలోనూ దొరకును

ప్రణాళిక కనపరుస్తున్న అభివృద్ధులు			
		లక్ష్యాలు 1951-56 ప్రణాళిక కాలానికి	సాధించినవి 1953-54 వరకు
అవకాశం		78.0 లక్షల ముల్లులు (ప్రతి సంవత్సరం అదనపు ఉత్పత్తి)	80.70 లక్షల ముల్లులు
ఇరిగేషన్ (మేజర్ ప్రాజెక్టుల ద్వారా)		8,533,000 ఎకరాలు	3,558,000 ఎకరాలు
విద్యుత్తు		10,87,000 కోట్ల వాట్లు	7,24,000 కోట్ల వాట్లు
కోల్ రోడ్లు		870 మైళ్లు	417 మైళ్లు
మూలబట్టలు		982 మిలియన్ గలాలు (ప్రతి సంవత్సరం అదనపు ఉత్పత్తి)	1,183 మిలియన్ గలాలు
కమ్యూనిటీ ప్రాజెక్టులు గ్రామీణుల ప్రయోజనము		1,20,000 (గ్రామాలు)	48,750 (గ్రామాలు)
కోల్ రోడ్ల కాలనాలు		49,695	29,723
కోల్ అనుచుములు		996	808

ఇండియా భవిష్యత్తు నిమిత్తం పెట్టుబడిపెట్టండి

# ఉహించిన వరుడు

“ఎందుకే నవ్వుతున్నావు?”

“సవ్యాసా! వింతేదు...”

“ఏంలేదూ! ఎందుకే యింతలా  
అబద్ధం” అని పిన్ని మూలి ముడిచింది

తనని చూసి నవ్వానని పిన్ని అనుకుంది .. కాని ఎందుకు నవ్వాను? ఎప్పుడో జరిగిన విదోనన్న చీకం గుర్తుకువచ్చి.. అప్పుడు మరొక విధముగా ప్రవర్తించివుంటే ఎట్లావుంటేదో భూహించుకుంటే నవ్వునచ్చింది. ఫలానాందుకు నవ్వానంటే పిన్ని నమ్మడంబా?

“ఏమిటే ఏ పక్క కూ ఆలోచిస్తున్నావు?”  
అంటుంది అమ్మ.

ఒకనాన గురించి యేమిటకీ నేనవల  
అలాచింతన, ప్రాపించని విషయమంటా  
లేదు. నీ గడ్డం క్రింది చేతులు నెక్కాయి  
అంటే.. యీ లోకం విడచిపెట్టి.. ప్రాచీ  
లోకాలకి వెళ్ళవలదు గుర్తు అన్న మాట  
అంటుంది విజయం.

అట్లా కూర్చుని.. ఎంత సేపయినా, వీతో  
అలోచించుకుంటూ కొంత ముగిసిపోయే  
గలను.

ఒక సారి కొలేజలో యింద్రీను లెక్క  
 దరుగారు పాఠము చెప్పుకున్నారు అయిన  
 చాల నవనాగరికుడు కొంతము స్థూల  
 కొయ్యడు. నేను పాఠము వింటున్నలేదు...  
 అయిన కొంతకాలము పూహించాను...  
 అయిన నున్నగా గుండుచేసికొని వట్టెడు  
 పంకనామాలు ముఖాన్న తీర్చికొని, ముఖ  
 బామంతి పూలదండ వేసుకొని, పట్టుపంజీ  
 కట్టుకొని, కాళ్ళకి గడ్డలు కట్టుకొని చేతు  
 చీలకొని, బాంబునూ, ధనుర్బాసం వంటి  
 దలా కాగయు కంఠా వదలియు పాడు

కుంటే ఎల్లా వుంటుందో పూహిస్తున్నా...  
అయిన కోరికల్ని, "ఎందుకు నవ్వుతున్నావు?"  
అని అడిగాడు, నన్ను చూసి..

ఎండుకనిశెవురా! "శూరిశే" జన్మా...

“అలా అయితే, నీవు వుండిపోయి  
 బిచ్చాడుకరిలా” అన్నా డా. య. ప.  
 క్లాసంకా గొల్లమన్నాడు

“అవును! అక్కడ మీ బాగా భారీగా  
వుంటే ఎలా?” అని వనకాల చెందితో  
ఎవరో అనేటప్పటికీ క్షాంతిగా మళ్ళీ గొల్ల  
మన్నారు.

యిట్లాంటివన్నీ ఎందుకు ప్రాసీం  
చడము? నేను ప్రాసీంచనిదిచూచుంటూ  
పుండ్రు...బయట పెన్నెల్లా పడుకున్న  
వ్యక్తు పున్నట్టుండి యిల్లా పడుకుండగానే  
హతాత్తుగా ప్రాణముపోతే, కనిపించే  
దృశ్యముగనించి. ఎ తరు ఎల్లా ఎదు  
సాలో ప్రాసీంమకుంటా!

ఎందుకని?.. ఏం చెప్పగలను? ఆకాశ  
ములో తెల్లని మేఘాలు ఎందుకు వెళ్ళాయి ..  
యిట్లా వూహలో కనులో తిరుగుతూవుండ  
డెందు నాకో? కాలక్షేపము

నా జీవితము ఎల్లా వుండాలో సేను వ్రాసేందుకుంటూ వుంటా. చాలోజులు సేను చదివి వుద్యోగాలు చేయడముగురించి వ్రాసేందుకుంటూ వుండేదాన్ని ... గాలి సేనుల కట్టుకుంటూ వుండేదాన్ని. కాని అదృష్టము ఏమిటంటే, సేను వ్రాసేంచినవి జరుగకపోయినా, విచారమంటూ వుండేది కాదు. జీవితకర్త దానికి అనుగుణముగా మారేయేదాన్ని...

నాన్న గారు నాకు ప్రేమచుట్టు చిప్పించ  
వలచుకోలేదు. పెళ్ళిచేయాలి అనుకుంటు  
న్నారని తెలిసినా, నా చదువు బోతోందని  
విచారించాలా? అంతాక నేను కన్న కల

.....

కంచి  
వాసుదేవరావు

అన్నీ కాలదశే కాను. ఆతరువాత నాకు రావల్సిన కరుణ ఎల్లావుండాలో పూహించుకుంటూ వచ్చేదాన్ని. ఆతని ఆకారముగురించి, ఆతని నుటగళాలగురించి, హోదాగురించి పూహించేదాన్ని.

నేను పూశించిన వరుడు చాల అంద  
గాడు (కీరాముడు) (కీకృష్ణుడు) మనస్సంత  
అందము, వారికున్నంత జ్ఞానార్థము,  
ధైర్యము, సాహసము వుంటుంది. అతను  
పెద్ద పుణ్యగృహం.. నన్ను ప్రాణముకన్న  
ఎక్కువగా ప్రేమిస్తాడు... నా కళ్ళలోకి  
చూస్తూ, 'మాలతీ! నువ్వు నా ఆకాంక్షితు,  
నా బాధు. నన్ను చూచి ఆయన గర్విస్తాడు.  
ఆయన్ని చూచి నేను గర్విస్తాను' మాచిన  
వారంతో మేము ఎంత అద్భుతవంతులమో  
అనుకుంటూ వుంటారు...యీ విషయము గా

ప్రతిరోజూ ఎన్నో ఉపదేశాలు చిత్రించుకునేదాన్ని!

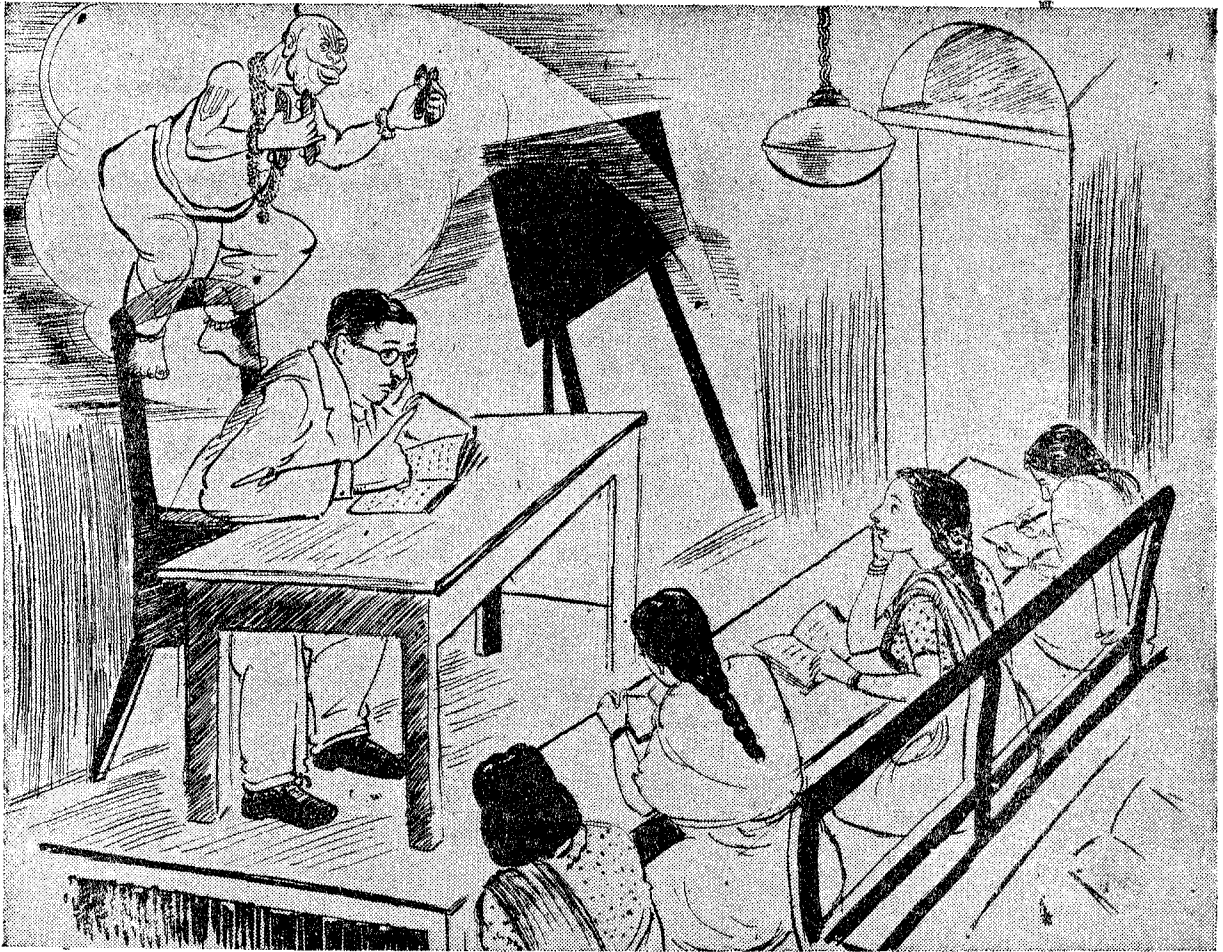
\* \* \*

ఈ రోజున నన్ను చూడడానికి ఎవరో బొంబాయినుంచి వస్తున్నారు. అతను వీడో కంపెనీలో కొన్ని గా పనిచేస్తూ అయిదు వందలు సంపాదించుకుంటున్నాడు వారి స్వగ్రామము రాజమండ్రి దగ్గర వీడో వూరు అక్కడవారికి యిల్లు భూములు వున్నాయట యితను, ముగ్గురు అన్న దమ్ములు, యిద్దరు అప్పచెల్లెళ్ళలో పెద్దవా నుట. యిదీ అతని గురించి విన్న విశే సాలు. రెండుమూడు రోజులనుంచి, నాన్న గారు ఈ విషయమే మాట్లాడుతున్నారు

ప్రాధున్యముంచి, అందరూ వచ్చేవాటి నానోనించే సన్నాహాలలో వున్నారు. వారికోసము అమ్మ రకరకాల పిండిమంటలు చేస్తోంది.. నాన్నగారు స్వయంగా, బోలు అలంకరిస్తూ వున్నారు. ఎప్పుడో నాలుగింటికి వస్తారవగా, రెండింటిమించే, నన్ను ముసాబు అవకున్నారు

వివిధముగా అలంకరించుకుంటే అక్కడ  
చీయముగా వుంటానో, తెగని సము  
స్థయింది. ఏచీర కట్టులో, ఏ బాకట్టు  
తోడగాలో, చివర జడ అలంకరణ  
కుచ్చుగా వదిలివేయాలో, లేకపోతే చివ  
రకి రిప్పను పెట్టుకోవాలో, తలలో ఏ  
పూలు ఎట్లా పెట్టుకోవాలో, పాడమన  
గానే త్యాగరాయ్ కి రస పాడాలో హిందీ  
పాట పాడాలో.. ప్రతివిషయము పెద్ద  
సమస్యయింది

వాళ్లు నాల్గంపావుకి వచ్చారు. నాన్న గారు వారిని లోపలికి తీసుకువచ్చారు ఆయన, ఆయనతో పాటు యింకొక యిద్దరు వచ్చారు. వారూ, నాన్న గారు పర్చీలలో కూర్చున్నారు నన్ను జంబుకానామీద కూర్చోపెట్టారు. అతని మొగమునకు ఎల్లా చూడగలను? తల వంచుకొనే, చూసే చూడనట్లు అతన్ని పరీక్షించా. మెరుపున్న బుట్టు, తేల్లని పొంటు, ఒకుపచ్చని బువ్వులొంటు, కళ్ళ జోగు, నున్న గా పెకి దువ్విసజ్జట్టు .. యిదీ ఆయన ఆకారము చూయే తెలుపు క్రిందే తల్లిగ్గ అతికించినట్లు అంతి పెద్ద ముక్కు లేకపోలే, అతను అందగాడు | కింగే తల్లిగ్గ ముఖం అంత బాగానే



ఉన్నప్పుడు యీ ముగ్గుగురించి ఆ ట్రేజెంగ పెట్టుకోవక్కర్లేదు నన్ను పొటపొడి మన్నారు “ననుపాలింప నడిచివచ్చితివా” అనే పాట పాడాను హిందీ పాటలు ఏమయినా పాడును, ఆ వచ్చివవాళ్ళలో ఒకరడిగారు ఆ నార్కులీలో పాట పాడాను

తర్వాత ఏ సంగతి వ్రాస్తామని వాళ్ళు పెళ్ళిపోయారు. నాన్నగారు వారితో జర్నలు.

వాళ్ళు పెళ్ళిపోయేటాక ఆ ధ్వంసం దు సుంతుని నా అందాన్ని శేనే విమర్శించేసు కున్నాను నా మొగము చాల అందమయిన దని ఆ క్షణములో అనిపించింది.. నుదురు మీదపడున్న పుంగరాల జాతు, విల్లువల తే పున్న క ను జొమ్మలు, నల్లటికళ్ళు. నా అందాన్ని నిరూపిస్తూవున్నాయి తెల్లటి పట్టువీరమీద గులాబీరంగు బాకెట్టు, మెల్లో మెరుపున్న రవ్వలవోరము, గులాబీరంగు బాకెట్టుమీద నల్లటి త్రాచులాగా పడున్న జడ, తల్లో మల్లెచెండు, ఆ మల్లెచెండు

పైని గుర్ర బీ లావు నా ఆ కౌరం ని చూసి ఎవరు మెచ్చుకోకుండా పుండగలరు? “ఏం చెప్పారు” అని అమ్మ వాళ్ళేని సాగ నంపి వచ్చిన నాన్న గారి వడిగింది.

“తర్వాత వ్రాస్తామన్నాడు నాకు ముటుకు వారికి వచ్చిందినే తోస్తోంది యంతకీ అమ్మాయి అదృష్టము..” అన్నారు నాన్నగారు

“మన అమ్మాయికేం? అదప్పుడూ అదృష్టవంతురాకే” అంది అమ్మ

ఆ మాటలు నాకు నిజమనిపించాయి ఇంట్లో అందరూ యీ వివాహము తప్పక జరుగుతుం దనుకున్నారు శేను నా బొంబాయి జీవితముగురించి పూహించు కుంటున్నా ఇంతవరకునే నూహించుకున్న వరుడు పూహించేరు ఆ కౌరము లేదు యిప్పుడు అతన్ని ఏర్పడ్డాం ఒకముక్కు తప్పక, నా పూహ సుందరుడికీ యితినికీ తేడా లేదు.

బొంబాయి జీవితము, జాహూ బీచిలో పికాఫ్లు, నీనిమాలు, అర్ధుఎక్కిలికన్న, సోషలు

విక్రెగెస్, బొంబాయి ఆంధ్రమహిళా సంఘము (అటువంటిది పుండనే భావిస్తున్నా) శేను వసించినోయే ప్రముఖ పాత్రా డోహచ్చి తొలుగా నలువడ్డాయి బొంబాయిలో నాయిల్లు ఆ యింటిలో ఏగది ఏ పుండో ఎల్లా అలంకరించాలో పుండోయో పూహించగలిగిన కత్తె పుండాలికొని, వాటికి అంతు వినీ? సముద్రములో కెరటము తర్వాత కెరటము వస్తుంది.. అల్లంగే లావం తర్వాత పూనా!

ఆకోగావుంచి ప్రతిరోజూ పుత్తెరము కోసము ఎదురుచూసినాశేము వారములో జాలయినా, పదిరోజాలయినా పుత్తెరము లేదు. తర్వాత ముగ్గుత ర్విద్యారా తేలిసింది... వాళ్ళో మా సంబంధము నచ్చలేదని...

“అమ్మాయి చాల అదృష్టవంతరా లనుకున్నా నీ రోజు అంది అమ్మ కొంచెము ఆస్పృహతో!

“నూరేక ప్రతి సంబంధము అవుతుం జేబుటికి యంతకం టు మంగిసంబంధమే (30 వ పేజీ చూడండి)



# సివ్వా దృశ్యాలు

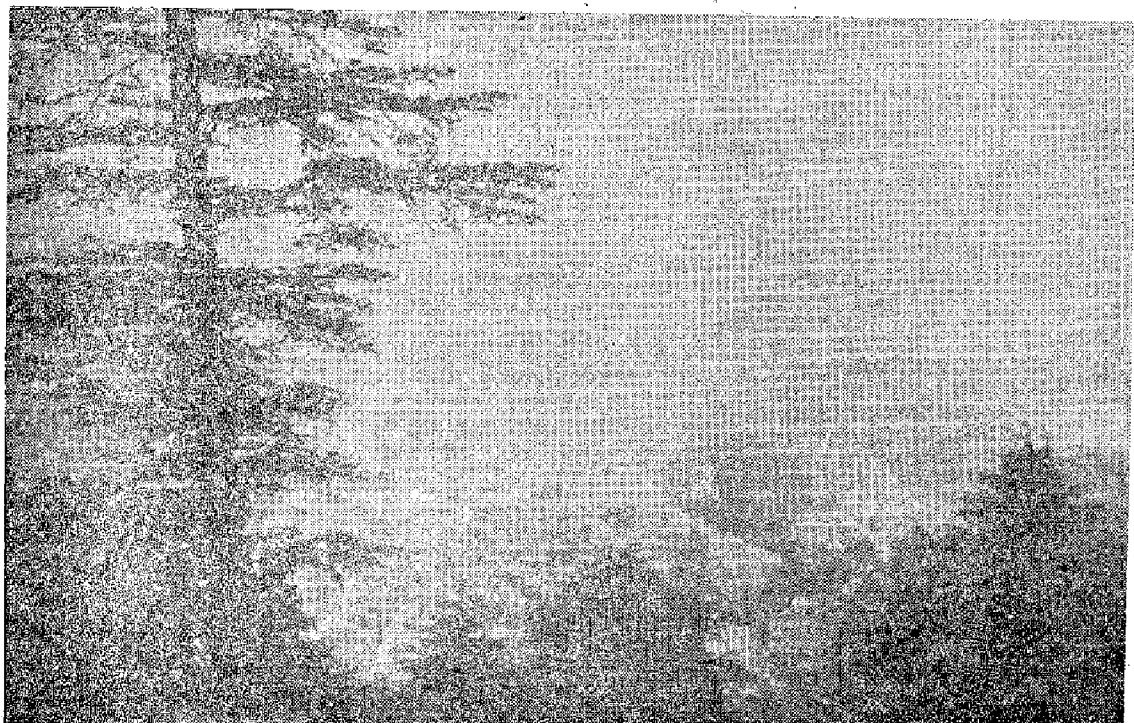


పొత్తోలు: సి. సీతారాం. మద్రాసు.

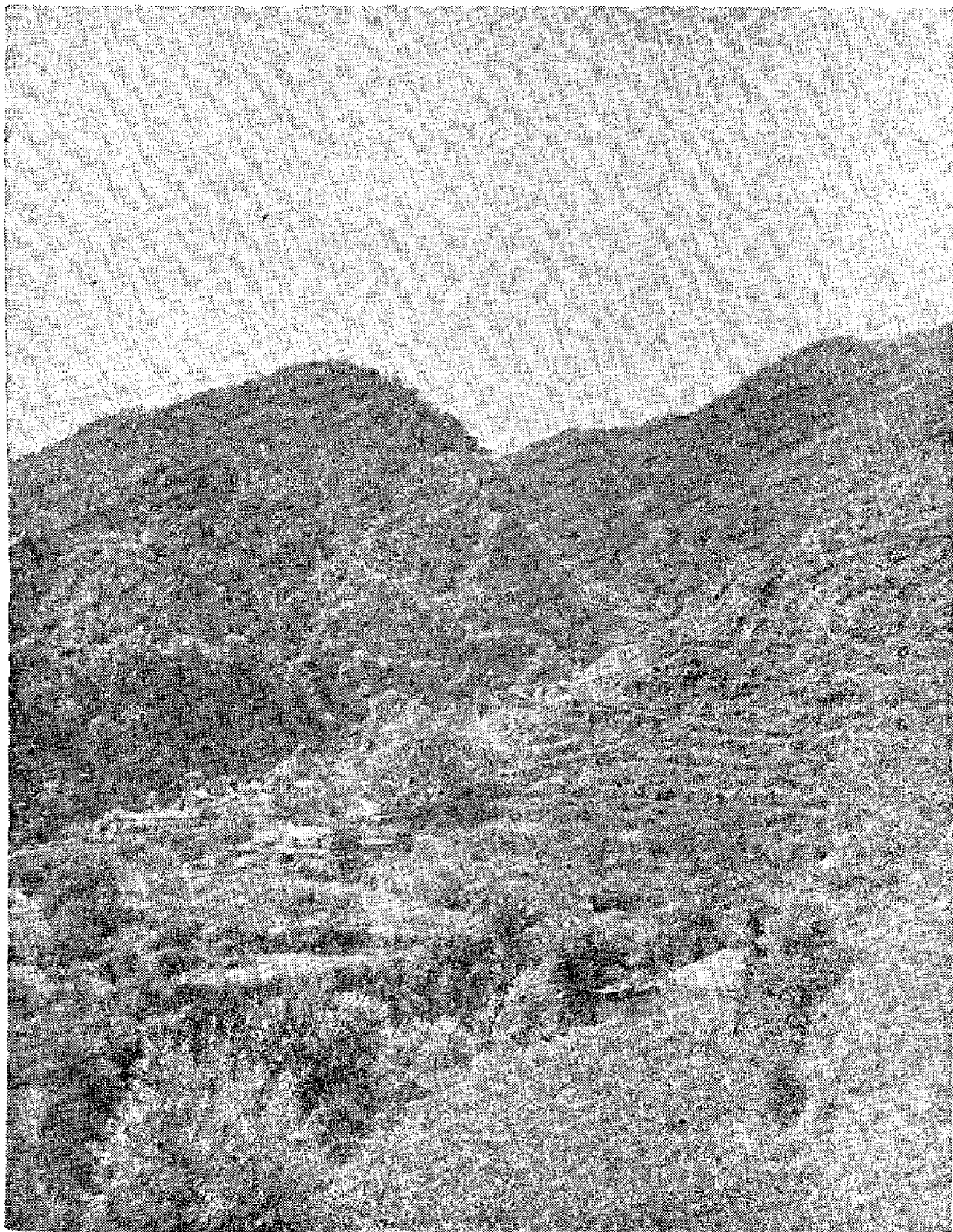
సివ్వానగరం: ద్వారాన  
హిమాలయాలు:



మంచు తెరలో సివ్వానగరం







మా పో బా లో యు

## హాసానిన వరుడు

వానికి "హాసానిన" అని నాన్న గా పిలుచుచున్నాడు. "హాసానిన" అని నాన్న గా పిలుచుచున్నాడు. "హాసానిన" అని నాన్న గా పిలుచుచున్నాడు. "హాసానిన" అని నాన్న గా పిలుచుచున్నాడు.

హాసానిన సంగతులు వారికి నవ్వుపు; వారికి నవ్వుపని మాకు నవ్వుపు. నాన్న గారు, పేదవాళ్ళు, నా వివాహముగరించి ప్రయత్నిస్తూనే వున్నాడు.

ఇంకొక సంబంధము వచ్చింది.. వారి జీవిత పరిణామాలే. మంచి స్థితిపరులు. ఆ గ్రామానికి ముఖములేని మహారాజులు.

వాళ్ళు మానుకోవడానికి వచ్చారు... ఆ "వరుడి"లో పల్లెటూరి లక్షణాలు - ముఖ్యముగా మోటరును - కనిపించాయి.

"పల్లెటూరివాడయితే, అమ్మాయి అక్కడ ఎంతో ముఖపడుతుంది. పల్లెటూళ్ళలో, స్థితిమంతుల యింటి యజమానురాలు అవడము కన్న అద్భుతమేముంది!... నాకా సంబంధము యిప్పుడు" అన్నారు నాన్న గారు.

నాకు నాన్న చెప్పినమాటలు నిజమనిపించాయి. పల్లెటూళ్ళలోవున్న గౌరవమర్యాదలు పట్టుములో ఎక్కడేకాయి. మువ్వంత సంపాదించుకుంటున్నా నీగురించి పట్టుములో నీయింటి పక్కయింటివాడికి తెలియదు. పల్లెటూరిలో ప్రతివాడిగురించి ప్రతివాడికి తెలుసు. ప్రతివాడికి వాడికి వుండవలసిన గౌరవము వుండేనేవుంటుంది.

పల్లెటూరి జీవితము గురించి వ్రాసే చిత్రాలు చిత్రించుకున్నా.. చెరువులు, బోరువులు, వాటినిండా కలువలు తామరలు పచ్చని పొలాలు, పంటకొలువలు, తోటలు, వనస్పత్రులు, మామిడిపళ్ళు, అనాస పళ్ళు... గురుకులచ్చేవి... తెల్లారితేనే "అత్త గారు, అయ్య గారు" అంటూ వస్తూ ఉంటారు. తలుచుకుంటే నే నొక రాణిని.

కానీ, యీ సంబంధము మాదా వాడి సింది... నాలో "పట్టుపు వాసనలు" ఎక్కువగా కనిపించాయిట. పల్లెటూరులో వుండగలనా, అని వదలుకున్నారట.

నే నూహించిన వరునికి స్థిరమయ్యిన అకౌరము నివాసము నిర్వహించు లేడు.

"ఇక అమ్మాయి పెళ్ళిచరిగే యోగ్యత లేదా" అని అమ్మ నిశ్చయించుకొన్నది... నాన్న గారు, యిదివరకు మేము తిరస్కరించిన సంబంధాలుమానీ నేల కరచుకునే వాడు.

నాకు చెప్పకోదగ్గ విచారము లేదు ఎందుకు విచారించాలి? మంచి చెడ్డలు పూర్తిగా నాన్న గారివివేక వదిలివేశాను. ఆయన నా కన్యాకన్యము చేయరని తెలుసు.

\* \* \* చివరికో సంబంధము వచ్చింది యిది మంచి సంబంధమే. ఆయన "గజెటెడ్ ఆఫీసరు" యింకా చాలా వృద్ధిలోకి రాగల నూతనము వున్నాయి.. యిప్పటికే, ఏ నాలుగువందల సంపాదించు కుంటున్నాడు.

కాని ఆయన అనాకారి.. నలటిమనిషి, పిల్లి కళ్ళు దొప్పచేపులు.. పిల్లనిట్టిని మించి.. అతనికి ద్వితీయవివాహము. దురదృష్టవశాత్తూ మొదటిభార్య పోయింది. పాపము చిన్న వాడు.. ముప్పయిపిల్లలు వుంటాయేమో.. పిల్లలు లేరు.. చెప్పిన దాకా తెండో పెళ్ళివాడంటే ఎవరూ నమ్ముదు.

నా కిష్టమయితే వారికేం అధ్యంతరము లేదుట. దాన్ని గురించి అమ్మకి నాన్నకి అభిప్రాయభేదాలు వచ్చాయి నాన్న గారికి ఆ సంబంధము వచ్చింది "అనాకారి అవుతే ఏం? బాగా సంపాదించుకుంటున్నాడు; వృద్ధిలోకి వస్తాడు. అమ్మాయి ముఖపడుతుంది," అని నాన్న గారంటారు.

"అతని ప్రక్క మన అమ్మాయి నిలబడితే మాడవానికి చాలా కష్టముగా వుంటుంది. అమ్మాయికేం తగడ"ని అమ్మ అంటుంది.

"నూత్రా నేను వాడులాడుకోవడంకేనికి? అమ్మాయి యుక్తాయుక్తాలు తెలియని పిల్లలేడు. అమ్మాయి నే కనుక్కుందాము... వాని కిష్టము లేకపోతే వదులుకుందా"మని నాన్న గారు అన్నారు.

నేను యిన్నాళ్ళుగా వ్రాసించిన సుందరీశి యాయనీకి ఎక్కడా పోలిక లేదు. నే నెవ్వరూ నల్లటివచ్చేని, అనాకారులని

వ్రాసించలేదు. కానీ యీ సంబంధానికి వచ్చుకుంటే నేను ముఖపడగలనని నాన్న చెప్పిన మాటలు నిజము భార్య ధర్మంలో ఎవరు ఎక్కువ అందిగాళ్ళయితే వారి అధికారము చెల్లుతుందేమో అనుకుంటాను. అయినా ఆయన మంచివాడు, మంచి పదవిలోను వున్నాడు కేవలం అందగాడు కాదన్న ఆ ఒక్క అంశంకోసం ఆయన్ని నిరసించడము సభ్యు అనిపించలేదు. ఆ తుణుంలో నాకు అనాకారులమీద చెప్పలేనంత సానుభూతి కలిగింది.

అసలు ఆఫీసర్లు సాధారణముగా అనాకారులు; వారి భార్యలు అందగలేలు అని అంటూవుంటారు యీ విషయము ఏకైక రుగ్మి భార్యనిమానీనా, డి.యం.ఓ. గారి భార్యనిమానీనా తెలిసిపోతుంది.

నాన్న గారు నన్నుడుగానే "మీ యిప్పుడు నా యిప్పుడు"ని జవాబు చెప్పాను.

నేను వ్యక్తిత్వము లేనిదాన్నినీ, ఆశయాల లేనిదానినీ అనుకుంటాను సంఘర్షణలో నిలవలేని పిరికిదాన్ని అంటారు. కానీ నాకు అపజయము, అసంతృప్తి అనేవి లేవు. అందుకే నా జీవితము ఎవ్వరూ ముఖముగానే వుంటుంది ★

శ్రీమదాంధ్ర  
మహాభారతము  
ఉద్యోగపర్యము  
వెల రూ. 1-0-0

హకల్ బెరీఫెన్  
వెల 2-0-0

బోధులర్ప (ప్రశ్నోకం).  
ఆంధ్ర గ్రంథమాల,  
మద్రాసు-1.

★ వి చి త్ర వ్య క్తి ★

మూలం : మార్క్ ట్వెన్

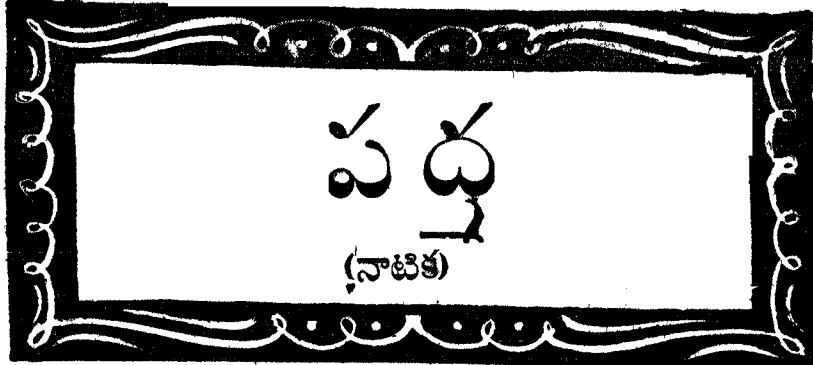
అనువాదం : నందూరి రామమోహనరావు

వెల రూ. 1-8-0

బోధులర్ప (ప్రశ్నోకం)

ఆంధ్ర గ్రంథమాల, ★ మద్రాసు-1.





భానుమూర్తి పంతులు: పద్మతండ్రి.  
 మధుసూదనరావు: కాలేజీ లెక్క  
 రర్, కడప పినతండ్రి.  
 గోపీనాథ్: కాలేజీ ప్రొఫెసర్.  
 ప్రభాకర్: యువకుడు, జేకాఫి  
 మూని.  
 రజాక్  
 చౌదరి } కాలేజీ విద్యార్థులు.  
 గోపాలరావు }  
 కడప: యం.యస్.సి. పాఠశాల యువతి.  
 సరస్వతమ్మ: కడపతల్లి.  
 విశ్వేశ్వరమ్మ: ప్రభాకర్ పినతల్లి.  
 రాధ } విశ్వేశ్వరమ్మ కుమార్తెలు.  
 ఉష }  
 జానకి: గోపీనాథ్ భార్య.  
 లీల: కాలేజీ విద్యార్థిని.  
 రంగము 1.

[ప్రవేశము - భానుమూర్తి పంతులుగారి గృహము. సమయం - రాత్రి 9 గంటలు. భానుమూర్తిగారు రాత్రిభోజనం చేసి ఇంటి నుండి ఆవరణలో పడకవర్షిలో విశ్రమించి ఉంటారు. పద్మకుడ భోజనం చేసి తిండిగారివద్దకు వస్తూఉంటుంది. పద్మకు ఇరవై పిల్లలంటాయి పలుచని చెక్కిళ్ళు విశాలమైన శ్రేణులు గలిగి కుప్రసన్నమైన ఆమె అననం సౌందర్యాన్ని సౌకుమార్యాన్ని సౌమనస్యాన్ని వైరుహ్యాన్ని వెల్లడిస్తూ ఉంటుంది లేతరంగు శేతవీర తెల్లని బాకెట్టు ధరించిఉంటుంది చేతులకు రెండు జతల బంగారు గజాల ఒకజత మట్టి గజాలు ఉంటాయి. మెడలో ఒక పేట గొలుసు ఉంటుంది ముఖమున, పెట్టుకున్న చిన్న కుంకుమపొట్టు, ఆమె ముఖ సౌందర్యాన్ని ఇనుమడింపజేస్తూ ఉంటుంది ]

భాను: ఏమమ్మా! ఇవ్వాలి రేడియో క్లబ్బులో నీ సన్యాసోత్సవం చాలా అట్టహాసంగా జరిగినట్లున్నదే?  
 పద్మ: ఆ. వద్దన్నకోర్కీ రాక వివరండా అటలు పాటలు ద్యాన్సులు టీపార్టీలు పెట్టి నానా హంగామా చేసింది కాన్సు గాయా!  
 భా: ఏదో నీవీదంతోనే ప్రేమారోయం కొట్టి చేయకపోయి. చిన్నతనపు సరదా తప్పేమున్నదిలే  
 ప: అయితేమాత్రం ఇంత అట్టహాసమెందుకూ?  
 భా: వానికేమిలే. అది సరకాని నీవు కాలేజీలో చేరవిషయమై ప్రిన్సిపాలు గారితో సాయంత్రం మాట్లాడి వచ్చాను. అయిన ఇదివరకే ఒక అమ్మాయి చేరి ఉన్నదనీ, మీ అమ్మాయినిగూడా తప్పకుండా,

## క ను ప రి వ ర ల క్త మ్మ

చేర్చుండనీ, ఈ సంవత్సరం గరల్పకు రీసర్చికి ప్రత్యేకం విర్పాటులుగూడా చేశామనీ ఎంతో ప్రోత్సాహంగా చెప్పాడు  
 ప: ఏమిచెప్పినా, ఏమోనండి నాన్న గాయా!  
 భా: ఏమమ్మా ఎందుకూ సంకోచం?  
 ప: మగవాళ్ళ కాలేజీకి వెళ్ళడం చాలా కష్టమండీ! ఆ స్కూలెంటు చాలా విశ్వల విడిగా ఉంటారు. వాళ్ళతో కలిసి వ్యవహరించడం కష్టమని భయంగా ఉన్నది.  
 [ఇంతలో పద్మ తల్లి సరస్వతమ్మ లోపలి నుండి తటాలున వచ్చి]  
 ప: నిజంగా అమ్మాయి చెప్పినట్లు మగ పిల్లలతో కలిసి వ్యవహరించడం ఎంతైనా కష్టమే. అయినా ఈ ఇబ్బంది లేకుండానే మన అమ్మాయి చదువంతా అయిపోయింది కదా, ఇప్పుడు నీ నీ. అంటూ మగవాళ్ళ

కాలాని వివరాలుగా వివరించాలి  
 ఇప్పుడే! అనక ఏమనుకుంటే? ఏమన్నది? చదువుకునే కుర్రవాళ్ళంటే ఎటువంటి వాలో తెలుసునా వట్టి...

భా. ఇన్. నీ ఉపన్యాసం కట్టి పెట్టు. ఊరికే పిల్లలు అడిగిపెట్టుకున్నా చేం? మన పిల్లేనా? కాలేజీలో ఎంతమంది అడపిల్లలు చదువుకోడం లేదు. అన్ని టిక్ అడపిల్లలకు ప్రత్యేకం కాలేజీలు రెస్ట్రంట్ ఎట్లా వస్తాయి? కేవలం రావుగారి అమ్మాయి చూచానా? పెంటరిగా వెనారనులో ఉండి చదువుకొని వచ్చింది. ఇప్పుడు మళ్ళీ వారా వెళ్ళబోతున్నదట. గాంధీగారి యా నూతన విద్యాప్రణాళిక గూడా అవగాహన చేసుకున్నాక అప్పుడు ఉద్యోగం సంగతి అలా చిన్నదట. బాలికలకు అటువంటి ధైర్యసాహసాలు ఉండాలి మగపిల్లలు మగ పిల్లలు అని భయపడుతూ ఉంటే ఎవ్వరూ భయమే. అయితే మన ప్రోత్సాహ మనం చెల్లి మన వశేదో మనం చూచుకొనినట్లే ఎవరూ చూచినా చేయరు.

ప: అడపిల్లలంటే వాళ్ళ కంటే మలకన నాన్న గాడు కాలేజీ నుంచి ఊరక ప్రోత్సాహ వస్తూఉంటే నీ ఏదో మాటలు అలాచన లేకుండా అనిచేస్తూ ఉంటాడు. అని వింటూఉంటే మనస్సు కంటే బాధగా ఉంటుంది. అనాలో చీరమైన తమ మాటల వల్లన, ప్రవర్తనవల్లన బాలికల హృదయాలు ఎంత నొవ్వజేస్తున్నారో వాళ్ళకు తెలియదు.

భా: ఈమధ్య నీకొక కారిడోడు తెచ్చి యిచ్చే ఆలోచన ఒకరుకుపోయి చాలా బాధ పెట్టిందన్నావు జ్ఞాపకం ఉన్నదా?  
 ప: అవును కొత్తలో దానితో చాలా బాధపడ్డాను.

భా: మతి జోడుతేసుకోడం మానానా?  
 ప: మానలేదుగాని తోడుగుతూఉంటే అదే అలవాటై పోతుందని వేసుకుంటూ వచ్చాను.

భా: (వత్తుతూ) అంతే మతి ఇప్పుడు నీవు ఆ జోడూ రాజవడ్డారా లేవా?  
 ప: అట్లాగే విద్యార్థులతోటి చదువంటారా?

భా: అంతేనమ్మా! ఆరంభం ఎంత కష్టమనిపించింది అభ్యోసం చేత సరళమైపోతుంది చూచానో లేదో, అయినా ఒకరో ఇద్దరో అల్లరి కుర్రవాళ్ళున్నారని విద్యార్థులందరినీ అనడం భావ్యంగాదు. వారిలో సహృదయులైన వాయా బాలికలను సోదరిభావంతో చూడే వాయా లేకపోలేదు నా అభిప్రాయమైతే పెద్దవాళ్ళకంటే మంచివాళ్ళే ఎక్కువని. కానీ పచ్చకర్పూర తాంటాలం వేసుకున్న గారి సువాసనకంటే వెల్లులిపొయి తిన్న



# పద్య



కాతీ మర్యాద ఎదుకూరికి నులం గా  
వట్టివుండిగా!

ప: అయితే మీ ఉద్దేశం నేను తప్ప  
కుండా కాలేజీలో చేరవలెననా?

భా: అవునమ్మా ఎమ్. ఎస్. సి. ఫైనల  
పూర్తిచేశావు. ఉన్నతాశ్శ అవకాశం  
ఉన్నది. ప్రెస్టిజియస్ చేర్చుకోవడానికి  
సిద్ధంగా ఉన్నాడు. కాలేజీలో స్పెషల్  
విర్బాటున్నది. మరొక బాలిక తోడు  
ఉన్నది. ఇంతకంటే మంచి భాగ్యం  
ఎక్కడావస్తుంది. చదువులో నీవు చూపు  
తున్న ఆసక్తిచూచి నీవు ఎంత ఉన్నత  
స్థితిలోకి వెళ్ళితి అంతటాకూ పంపించి ఆనందం  
దించవలెనని నా కోరిక.

ప: అంతేనా పిల్ల అల్లరిపాలు కొదవకు  
గూడా చూడవలసివోరిక ఉన్నదా?

భా: పిల్లలల్లరి పాలుకొదవి మేమిటికి  
తెలిపితిక్కన మాటలు మాట్లాడుకు.

ప: వాస్తవానికి!  
భా: ఏమిమాట్లాడు.

ప: ఏమిదొక్కడూ ఎట్లాగుం కప్పవే.  
నీవో నేవువిమలమల్ల పరీక్ష పూర్తిచేశానుగా,  
ఉంతటితో విమలమనంటే తిరిపోతుంది.  
తేకటోనే ఎక్కడైతూ ప్రశ్నోకం గా  
నీ పట్టి ఏర్పాటుయిన్న ప్రస్తావనా  
ఉన్న నేమో విచారించండి అక్కడికి వెళ్లి  
ఉండిచేస్తాను. ఆదేశాల్ని కాలేజీ అయితే  
యీ బాధ ఉండదు.

భా: అలాచూపుకోవలెను నువ్వు. అది  
విచారించాను. అక్కడి పరిస్థితులు ఇక్కడి  
కన్న అధ్వాన్నమే. ఇక్కడి బాలికలను  
తలిదండ్రుల రక్షణకావకొనున్నా ఉన్నది.  
అక్కడి ఆదేశాలు. ఒక్కమాట ఆ కాలేజీ  
గరల్చు హాస్టలుగాటి బీటికి వచ్చారంటే  
నానా గొడవాల. నాకు వ్యయమూ, నీకు  
శ్రమ తప్ప బాధ గూరు నల్లి ఏమీ  
ప్రయోజనం లేదు. మీ అమ్మ ఒక మతి  
మాలిన మనిషి. తేరక పీరికిమందులు బోనూ  
ఉంటుంది. అవి లక్ష్యం పెట్టకు. నా మాట  
విన కాలేజీలో చేరు. అంతగా ఇబ్బందేలే  
చూడొచ్చు. ఏమి ఎల్లాండి పోతు భారం  
బాయనాలోనా?

ప: మీ యిచ్చము. (చదవలేచి లోపలికి  
వెళ్ళుతుంది)

భా: సరే (చదవ లోపలికి) వెళ్ళివచ్చి  
కాతీ భానుమూరిగారు భార్యనంక చూడ  
చుటచూస్తూ) నీవు అమ్మయినది ఆ ప్ర  
స్తుతి ప్రసంగాలు చేస్తావెందుకు?

ప: నేనెవని ప్రసంగాలు చేశాను?  
బాగా ఉన్నాయి మీ మాటలు

భా: అసలే మగపిల్లల కాలేజీ అని పిల్ల  
జనుమూ ఉంటే పిల్లకు ధైర్యం పెట్టు  
వలెనా? భయం వుట్టించాలేనా?

ప: ఆ విషయంలో నాకు ధైర్యం  
ఉంటేగదా పిల్లకు ధైర్యం చెప్పేందుకు?  
మొన్న ఒక అమ్మాయి మన అమ్మాయి చేర  
బోయే క్లాసులోనే చేరిందట. ఆ పిల్లను  
చూచి కాలేజీ మంత్రాంతా ఒకటే పక  
పకలు, పకపకలుట. మధ్యాహ్నం మా మేన  
ల్లుడు శ్రీనివాసులు వచ్చి యీ మాటలు  
చెప్పేటప్పటికి నానుండెలు అవసిపోయి  
నాయి.

భా: నీకు తేరికనే అవసిపోతుంటాయి.

ప: అవును. పిల్లలల్లా గోలచేస్తే పిల్ల  
కంతకపడు.

భా: ఏమీ కష్టంలేదు వాళ్ళు గోల  
చేయడమనేది కేవలం వాళ్ళి వోషిమే గాదు.  
ఇంతట బాలికల తరహామట్టి నాడా  
ఉంటుంది. మన అమ్మాయి విషయంలో  
మనకోసం భయంలేదు. నీవు విశ్చింతగా  
ఉండు.

ప: ఇన్నాల్లా ఆదేశాల్ని కాలేజీలో వది  
విన చానివిటి మన అమ్మాయి మంచితనం  
నిర్ణయించుకోగూడదు.

భా: ధీ ఇక మాట్లాడుకు నీవు మాట్లాడు  
లేగవు.

ప: ఏదో విపరీతమైన పనులు తల  
పెట్టివ! అదేమంటే ధీ భా అనేది?  
(గానాదికస్వరంతో) పిల్ల చదువంతా  
మూలెండి గదా ఏదో పెండ్లి ప్రయత్నం  
చేయక మరే యీ కాలేజీ గొడవెందుకూ?  
చదువుకు అంతేమన్నది? ఎంత చదివినా  
యంకో ఉంటూనే ఉంటుంది.

భా: ఉంటే చదువుకుంటుంది తప్పే  
మున్నది. ఇంట్లో కూర్చుండి ఏమిచేస్తుంది?

ప: ఇంట్లో కూర్చోపెట్టుకుని నేనంట  
న్నానా?

భా: ఏమంటున్నావు.

ప: పెండ్లి చేయమంటున్నాను.

భా: పెండ్లి చేయవంటున్నానా? ఏమి  
చంబంధాలు?

ప: మనం ఇంట్లో కూర్చుంటే వస్తాయా?

భా: తిరిగిలేవస్తాయా? వదివంటలు  
కావాలె ఏమనుకున్నావా? చదువు, చక్క  
దనము, యోగ్యత చూచి పిల్లను పెండ్లాడే  
గోలులు కావని.

ప: అయితే చదువుకు ఇంకో డబ్బు  
ఖర్చుచేయడ మెందుకు?

భా: నీమూతం తెలివితేక.  
ప: నీ నా కండుకు లెంకి. చేర్చండి

కాలేజీలో ఆ మంచి తెల్లలూ చూస్తున్నానని.  
[తేలు]

రంగము 2.

[ప్రవేశం భానుమూర్తి పంతులుగారి  
గృహము. పంతులు - పగలు చూడ  
గంటలు. సరస్వతిమ్మగారు విడో శుభ్రకం  
చూడూ పడమటింట్టివనారాలో కూర్చుండి  
ఉండిగా, ప్రవేశము విశ్వేశ్వరమ్మగారు.  
విశ్వేశ్వరమ్మగారి వయస్సు 40 ఖద్దరు చీర  
ఖద్దరు రవిక ధరించి ఉంటుంది. కండ్లకు  
జోడు కుక్కకుడు ఉంటుంది. చేతిలో  
ఖద్దరుపన్ను కొన్ని కాగితాలు ఉంటాయి.]

ప: వసుస్కారమండీ వది నెగారా!

ప: (తలయెత్తి చూచి) విశ్వేశ్వరమ్మ  
వది నెగారా! రండి! రండి! ఇల్లా చాతీ  
మీద కూర్చోండి. ఏమిటి విశేషం?

ప: ఏదో శుభ్రకం చూస్తున్నట్లున్నాను.  
పెద్దగా చదివండి. నేమో వింటాను.

ప: మీరు విశేషం చదువా? ఈ వానా  
కాలపు చదువు వింటే చదువు మూను  
బోవాలనిపిస్తుంది.

ప: అబ్బో! ఏమి చదువుకొరమండీ!

ప: చదువుకొరమంటే మన మేమన్నా  
పెద్దమ్మల్లోలో చదివిన వాళ్ళిమా ఏమి  
న్నానా?

ప: పెద్దమ్మల్లోలో చదివినవాళ్ళి వండి  
తులా ఏమండి. ఇంట్లో స్వయంకృషి చేతనే  
పండితులైనవాళ్ళందరులేరు.

ప: మనకాళ్ళి చేత గాదు.

ప: చేతవుకోకాదా నాకు తెలుసులెండి.  
ఏమిటి భగవద్గీతా?

ప: అవును. ఏదో ప్రార్థనాపాఠకు చూస్తు  
న్నాను.

ప: అబ్బో! ఏమి పేదమాటలు మాట్లా  
డుతారండి! భగవద్గీతలు చదువుతూనేనా  
చదువురాదనడం? మీకు చదువు వచ్చుకో  
రాదా నాకు తెలియదు.

ప: (కోడిగా నవ్వుతూ) తెలిసిగూడా  
అనుకున్నానే.

ప: చదివెగారూ! అమ్మాయి పన్ను  
యిక్కడి?

ప: కాలేజీ నల్లింది.

ప: ఇంకా కాలేజీ ఏమిటి పరీక్ష  
పూర్తిచేసిగా.

ప: అయితే నేం. మీ అమ్మగారు తోరు  
కుంటారూ ఇంట్లో తేరికకూర్చుండి ఏమి  
చేస్తుందని రిపర్టీలో ప్రవేశ పెట్టుతున్నాను.  
ఇండాకనే తండ్రి కూతురు కలిసి కాలేజీకి  
వెళ్ళారు.

ప: మంచిదనే.

ప: ఏమి మంచివనో మీ అమ్మగారికి  
చదువంటే మహాచిచ్చి, చదివినకొద్దీ కొమా  
రను యంకో యంకో చదివించాలని ఉబ

లాట పడతారు కాని పెండ్లిమాట ఆలోచించరు

వి పెండ్లికేమిలేండి చదువు పూర్తైతే ఎప్పుడు పడితే అప్పుడే పెండ్లి చేయవచ్చు.

స: పెండ్లి అంత గులభంగా ఉన్నట్లు చెప్పుతున్నారే ఎప్పుడు పడితే అప్పుడే చేయవచ్చుననీ; ఇవేమి పిల్ల గుణ రూప ఎద్యా సాంప్రదాయాలు చూచి పెండ్లి చేసుకోనే రోజులా ఏమన్నానా? అన్నిటికీ డబ్బే కొలికితూ సయిపోయే సంబంధానికనిపోతే అయిదు పేరిస్తావా పది పేరిస్తావా అని చేరమాడడం తప్పిలేదు మరక రోచన లేదాయె అంత చదివించినా ఏమి ప్రయోజనమున్నది చెప్పండి? ఇటు చదువుకు బోలెడు సామ్యుపోస్తేమి! అటు పెండ్లికి బోలెడు డబ్బు పోయవలసివచ్చి చదువు చెప్పించిమాత్రం ఏమి లాభం?

వి: అవును మన సంఘపరిస్థితు లట్లాగే ఉన్నవి. మన యువకులు ఉన్నతవిద్య నభ్యసించినా హృదయసంస్కారం కలగడంలేదు. ద్రవ్యవాంఛ నశించడంలేదు. వినాహం ద్రవ్యసంపాదనకు ఒక సాధనగా ఏర్పాటు చెసుకుంటున్నారు తలదండ్రుల మన సత్వాల గూడా వీటికి ఆనుగుణ్యంగా ఉంటున్నాయి. అసలు యువజనులు వరకుల్లా స్వీకారంలో ఉన్న నైత్యాన్ని గ్రహించి హృదయపూర్వకంగా నిరాకరిస్తే వరకట్నాలు మనదేశంలో ఇంత వ్యాప్తిగా ఉండేవేనా? ఈ కాలపు విద్యార్థులు ఎన్ని విద్యార్థి కాంగ్రెసులైనా నడుపుతారగాని ఈ వరకట్నాల విషయమై ఒక్క తీర్మానమైనా చేసి అదర్ప ప్రాయంగా వర్తించలేకుండా వున్నారు. ఇందుకు మన మహిళాసంఘాలే బాగా బృష్టి చేయాలి.

స: ఎంతచేసినా ఇంతేలేండి. వివాహాల్లో వచ్చే కట్నాల లాంఛనాల పేచీల్లో ముక్తాలు మువ్వీసం పేచీలకు మన మహిళా మణులే బాధ్యులు కుమార్తె పెండ్లిలో కట్నం ఇవ్వలేక గిజగిజలాడినవాళ్లు కొడుకు పెండ్లి వచ్చేటప్పటికి రక్తపుబొట్టు పిండి నట్టు డబ్బు పిండుకోడానికి తయారవుతుంటే కట్నాలు ఎట్లాపోతాయి చెప్పండి? ఎన్ని తీర్మానాలన్నా చేయండి, తీర్మానికీ తీర్మాన ప్రసాదానికి ప్రసాదమే మన ముల్లో లేనిది మహాసభల్లో తీర్మానిస్తే అవుతుందండీ!

వి: నిజమే మీ రన్నమాట, కట్నాలు అడవిల్ల పాటికి పరమశ్రేష్ఠులై కూర్చున్నాయి. ఈ పాపిష్టి కట్నాల మూలంగా చక్కని విద్య ఉండి రూపం ఉండి యోగ్యత ఉండి వంశ గౌరవం ఉండి తలదండ్రులు డబ్బు ఇచ్చు

కోలేని కారణంగా పాపం ఎంత మంది కన్యలు ఇట్లా ముగిసిపోతున్నారు! ఆ బిడ్డలను చూచుకొని తలదండ్రులు. లెంత మంది కుమిలిపోతున్నారు! హృదయ విదారకమైన సంతోభం యిది! నిజంగా ఒక్కొక్క ఇంటి పరిస్థితియూస్తే ఈ చూరాలారం పోవడానికి సంఘంలో ఏదో పెద్ద విధ్వంసమే రావాలని ఉన్నదనిపిస్తున్నది.

స: కానీయండి మీవంటివారు కృషి చేస్తే ఏనాటికైనా అటువంటి మార్పు వస్తుండేమా! అన్నట్లు మన అమ్మాయి రాధ వార్ధా చెల్లెలుండని విన్నాను నిజమేనా?

వి: అవునండీ రేపురాత్రి వెళ్ళవలె నను కొంటున్నది

స: అమ్మాయి బెనారసులో చదువంతా పూర్తిచేసుకొనే వచ్చిందిగా మళ్ళీ వార్ధా ఎందుకూ.

వి: అమ్మాయికి ఉద్యోగం చేయడం ఇష్టంలేదుట.

స: చేయక ఏమిచేస్తుంది

వి: ఏదో దేశసేవ, సంఘసేవ చేస్తానంటుంది పోనీలేండి ఉద్యోగం చేసి మాత్రం ఆమె ఎవరిని పోషించాలి. ఎంతో చదువుకున్న వాడు, మన పిల్ల ఎంతో సుఖ పడుతుందని యిస్తే ఏడాది తిరగకమునుపే ఇట్లా అయిందిగదా. ఆమెకేదో వ్యాసంగం ఉంటే చాలునని మా తలంపు. వార్ధాలో కొన్నాళ్ళుండి అక్కడ మహిళాశిక్షణ కలిగి రంలో తిరిగితు పొందివచ్చి ఏదో చేస్తానంటుంది ఇందులో మా ప్రభాకరం ప్రోత్సహం కొంత

స: ప్రభాకరం ఎవరండీ?

వి: మా అక్కగారి కొమారుడండీ! అతను ఆనర్పు ఫస్టు ప్యాసై వార్ధాలో ఒక ఏడాది ట్రైనింగ్ వచ్చాడు. ఇప్పుడు ఏదో గ్రామంలో ఉండి గ్రామ పునర్నిర్మాణ కార్యక్రమంలో పనిచేస్తున్నాడు. మా ప్రభాకరం వెళ్ళిన తరువాత ఆ గ్రామం ఎన్నివిధాలనో బాగుపడ్డది. ఆ గ్రామవాసులకు మా ప్రభాకరమంటే అమిత ప్రేమ గౌరవమూ.

స: ఇదేమిటోనండీ! ఈ పిల్లలకు ఇదొకటి పట్టుకున్నది మా పద్మనాదా అంటే మాట మాట్లాడితే దేశసేవ దేశసేవ అంటుంది. కాని తండ్రిగారు నీ చదువు పూర్తికొనీయమ్యా అని ఆ పుతున్నాడు ఈమధ్య ఖద్దరు తప్ప కట్టనంటే మొన్ననే రెండు ఖద్దరు చీరలు కొనుక్కొచ్చారు. సరే వదినగారూ మాటలసందడిలో అసలు విషయం అడగటం మఱచిపోయినా ఏమి పనిమీద వచ్చారు?

వి: మన మహిళా సమాజంలో గృహపరిశ్రమల తాఖను పెట్టి పేద స్త్రీలకు చేతిపనులు

చేర్పించి స్వతంత్రంగా జీవించే మార్గ చూపించవలె ననుకుంటున్నాము. ఏసో తలపెట్టినా డబ్బు ముఖ్యం దానికి మీ వంటి గృహిణులసహాయం ముఖ్యం మిమ్ములను శ్రమ పెట్టకుండా ఏమీ చేయలేముగా?

స: దానికేమిలేండి మాకు చేయడం చేత కాకపోయినా చేస్తున్నవారికి సహాయం చేయకపోతే మేముమాత్రం తరించేదెట్లా చెప్పండి. (అని లోపలికిపోయి పదిరూపాయలనోటు తెచ్చి ఇస్తుంది)

వి: (నోటు తీసుకొని పర్సులో పెట్టుకుంటూ) మీ చెప్పడూ పెద్దపక్షే రేపు ఒకటోతారీఖున క్లోసు ప్రారంభిస్తామి ఆనాడు మీరు, పద్మ తప్పకుండా రావాలి.

స: వీలుంటే వస్తాను.

వి: వీలుంటే కాదు వీలు చేసుకొని రావాలి. మనస్త్రీల కేశిక ఆభ్యాసమై పోయింది. ఎవరోవచ్చి చందా అడగానే యివ్వడంతో తమ బాధ్యత తీరిపోయిందనుకుంటారు మీరు స్వయంగా వచ్చి మీమంచేపనులను కండ్లారా చూడటమూ, యథాశక్తిగా ఆ పనులకు తోడ్పడమూ విరాళాలు ఇచ్చేదానికంటే ముఖ్యము. కనుక తాము తప్పక రావాలి నుమండీ! నమ్మసారం, వెళ్ళివస్తా (అని వెళ్ళిపోయి లేస్తుంది)

స: మంచిది. సెలవు.

(తెలు)

రంగము 3.

[ప్రదేశము భానుమూర్తి పంతులుగారి గృహము సమయం - నా యంత్రము అయిదుగుంటల భానుమూర్తిగారు వీధి వైపు వరండాలో పడకకుర్చీలో విశ్రమించి ఉంటారు. పక్కన ఒక పేముకుర్చీ ఉంటుంది. పక్క అంతులదైన ఖద్దరు చీర ఖద్దరు రెండు ధరించి ఆకు చెప్పలు తొడుక్కొని చేతిలో ఒక పుస్తకం పట్టుకొని నిరాదంబరంగా కాలేజీనుంచి వస్తుంది.]

భా: (నెమ్మదిగా ప్రసన్న వదనంతో) ఏమమ్మా! కాలేజీ ఎట్లా ఉన్నది?

ప: నూత్న ప్రపంచంగా ఉన్నది. (అంటూ పేముకుర్చీలో కూర్చుంటుంది)

భా: ఏమిటా నూత్నత?

ప: ఎటుమంచినా నాస్తపే దృష్టాలు సారెవున్న విద్యార్థుల సేతలు.

భా: ఇవ్యాకగా నీవు కాలేజీకి వెళ్ళింది!

ప: నేనొక వింత వస్తువుగా ఉన్నట్లున్నాను వారికి.

భా: అవునమ్మా! రెండురోజులు వాళ్ళు వింతగా చూస్తారు. నీవు బెరుకుగా ఉంటావు. తరువాత ఉభయాలకు పరిపాటై పోతుంది. మనదేశంలో బాల బాలికలు కలిసి



మండాం. అయితే సామంతం మన సామంతుల పోయిందిరా.

ర: అరే! భార్యకంటేగా మళ్ళీ పెండ్లి మిటిలే?

చ: సామంతుల గారా! ఈ విషయంలా అతేసిందవలసిందే!

ర: బావా! అది మా భువానికి లాయితీ మం చేసుకుంటాం ఇద్దరూ, ముగ్గురూ, ఓ నూటొక్క మందిని చేసుకుంటాం మీ హిందువు లిట్లా చేయవచ్చునులే మీదేవు మారాను ఏకపక్షీత్రుడు డని గొప్ప లా నెపాళే?

గో: బహు భార్యత్వం మా లో నూ ఉన్నది

చ: రాముడితండ్రి దళిరభ మహారాజు మున్ను టరవమంది భార్యలు బహు భార్యత్వం మాకు లేకపోవడమేమిటి?

ర: ఉంటే తిక్కా పదిమందిని చేసుకోండియ్యా! వాళ్ళన్నా గడించి పెట్టుతారు

ర: అడవి మాకు గడించి పెట్టడమేమిటి కాదురా.

రీ: మరి బహు భార్యత్వం మాకున్నదంటే మాకున్నదంటే అన్నాను

ర: నీవుమిత్రం ఏకపక్షీత్రుడు చేసుకోలే

రీ: నా పెండిమంట మీకంటున్నా?

ర: మా పెళ్ళిలమాట నీ కంటునా?

గో: పెండ్లి చేసుకోవడమేలే!

రీ: ఎట్లాగన్నా అనుకోండి నీ ను పోనున్నా.

ముగ్గురు మేమూ వస్తున్నాం (తేలి)

రంగమూ రీ.

[పదేలేం—భానుమూర్తి పంతులుగారి శృంగం సమయం—సాయంత్రం ఏనువ్వర. పద్మ భిన్న వదనం—తేలుల ముందు కుర్చీలో కూర్చుండి ఉంటుంది భానుమూర్తి పంతులుగారు సాయంత్రం ఓ కాకును పోయినట్లు పద్మను చూచి విస్తుపోయి నిలబడి]

భా: విమలమ్మా! అంత విచారంగా ఉన్నావు?

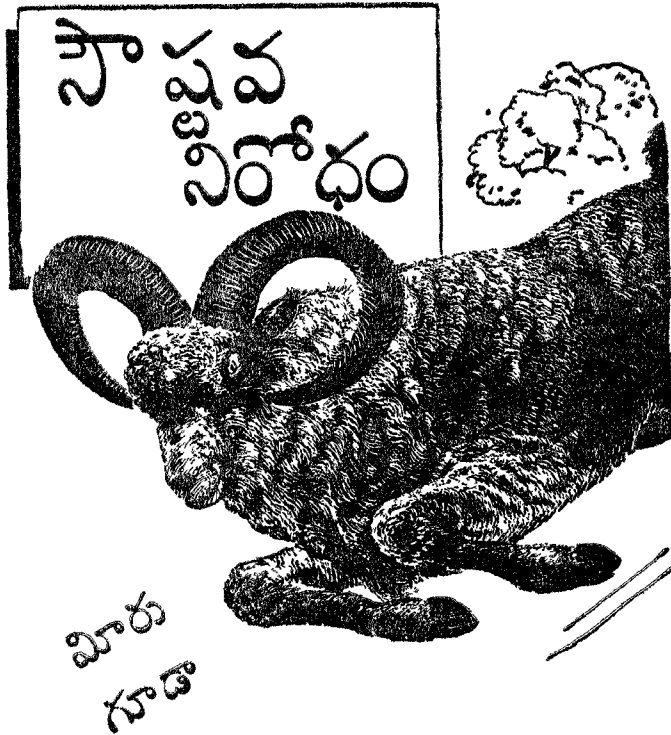
ప: విమలా! నాన్నగారు! ఆ కాశీలో ఎందుకు చేరానా అని చాలా దుఃఖంగా ఉన్నది చాళుర రిసర్వ్ లేకపోతే మానగాని కాలేజీలో చేరడం తప్పినదే! (అని కళ్ళ నీళ్ళు తుడుచుకుంటుంది పమిల కొండుతో)

భా: (అదుర్తతో) ఎందుకమ్మా అట్లా అంటున్నావు? వింజరిగింది తల్లీ (అంటూ తల నిమిరుతూ పక్కకుర్చీలో కూర్చుంటారు)

ప: నిన్ను లేవకేలీలో నేను ఏదో

ఎక్కువై మంటు చేస్తే ప్రాధాన్య గోపి నాథ్ 'గుడి' అన్నారే ఆయన ఆమాట నామీద ఏదో అభిమానంతో అన్నారని ఊహించి, యాదోజన నేను కాలేజీ వల్లే

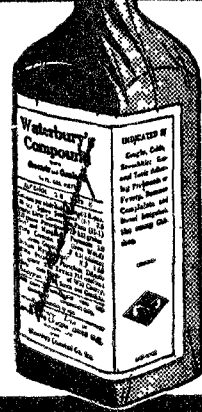
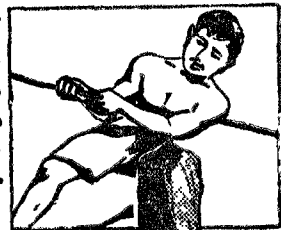
టప్పుటికి నా బల్ల మీదను కుర్చీ మీదను, బోర్డుల మీదను చుట్టు పక్కల గోడలు కిటికీలు తలుపులు వగైరా అన్నిటి మీదా 'గోపి నాథ్' పద్య 'గోపి నాథ్' పద్య అని



వాటర్ బరీన్ కాంపౌండుతో పొందండి

మీ రోజువారీ ఆహారమునకు రోడుగా వాటర్ బరీన్ కాంపౌండును చేర్చి భుజించినచో, మీ బలం వృద్ధి అలసట, దగ్గు, వడివెము మొదలైన జబ్బులను నిరోధించు శక్తి పెచ్చును ఇది మీ కవసరమైన సౌష్ఠవ నిర్మోద శక్తిని అదనంగా నిచ్చు వృద్ధికర పదార్థములతో నిండియున్న విరూపిత టానిక్.

వడివెముగు ఆరోగ్యమును వృద్ధిచేయుటకు దిద్దరింక సహకారిగా వాటర్ బరీన్ పేరుగాంచినది. నేనించుటకు మిక్కిలి రుచికరమైనది శేడే కానది.



వాటర్ బరీన్ కాంపౌండ్

మిమ్ములను శక్తివంతులుగా నుంచును

## నా రీ మూ ల్య ము

మనపూర్వ సాహిత్యంలో విశాల వ్యాదములు, ఆదర్శవాదులు అయిన మహాకవులు స్త్రీకి విశిష్టమైన గౌరవస్థానం ఇచ్చారు. వారు స్త్రీని ఒక పవిత్ర మూర్తిగా దర్శించి ఆమె పావిత్ర్యాన్ని గానంచేశారు.

ఉత్తరరామచరిత్రంలో భవభూతి శ్రీరాముని చేత ఇలా అనిపిస్తాడు:

ఇయం శేషో లక్ష్మీరియ మమృతవర్తిర్నయనయో  
రసానస్యా స్వర్గోవపుషి బహుళభృందనరసః  
అయం బాహుః కంఠో శిశిరమస్పృహో మా క్షికనరః  
ఃమస్యానప్రయోయది పరమసహస్ర నిరహః

“ఈమె (స్త్రీ) గృహమునకు లక్ష్మీ, నయనము లకు అమృతవర్తి. ఈమె స్వర్గ శరీరమునకు చందన రసము. ఈమె బాహువు కంఠమునందు శిశిర మస్పృహమైన మా క్షికనరము. ఈమెలో ప్రియముగాని దేమున్నది, ఒక్క విరహమే దుస్సహముగాని?”

మహాభారతం అశ్వమేధపర్వ చతుర్థాశ్వాన కులో నక్కు ప్రభుడనై బ్రాహ్మణుడు భార్యతో ఇలా అంటాడు:

స్త్రీ సంతోషించుతెరంగం  
గానపడని మనసు కలగునట్టి యగమయి  
హృదయగతు, జని యశో  
గానించు జనునిభటులు గారియవల్లన.

## ★ పద్య ★

కుందులేకుండా బ్రాసిపెట్టారు. అవి చూచేటప్పటికీ నాకు పుట్టెడు దుఃఖం వచ్చింది (గుఃఖిగాధికికమైన కంఠంతో) తక్షణమే కాలేజీనుంచి వచ్చివేదామనుకున్నాను. కాని అట్లావస్తే ఆ కంటే సంతోషం మరి చులకనవుతానని ఎట్లాగో తలచుకున్నాను అట్లాకే కూర్చున్నాను.

భా. ఈ సంగతి ప్రిన్సిపాలుతో గాని ప్రాఫెసర్లతో గాని చెప్పావా?

ప. ఎవరితోనూ చెప్పలేదు. వానిని చూసేటప్పుడు నటించి నాపని నేను చూచుకొని దిక్కొనవచ్చాను.

భా. మంచిపని చేశావు ఇటువంటి వానిని పెద్దగా గమనించి వారితో మీతో చెప్పడంవల్ల వానికి అధిక ప్రాముఖ్యత లివ్వబడకపోవచ్చు. కానీ ఇంకా మరొకటి

గూడా చూడడము, ఇతరుల దృష్టిలో మనం లేలిక కొవడమూ సంభవిస్తుంది ఇటు వంటి సందర్భములో మానమే పక్కాపని నీవు ఆ ప్రాతినిధ్యము ఉడికిలి గందరి గోళం పడినట్లయితే వాళ్లు తిప్పకుండా శరీర చేసేవాళ్లే!

ప. అదే నాకు భయం వేసింది.

భా. దీనికేనా నిదానం ఎంతోమంచిని ఇంతకు మనశోకపు విద్యార్థులకు ఒక దురభిప్రాయం ఉన్నది ఆడపిల్లలు తమకుంటే తక్కువవారనీ ప్రతి క్రియాసామర్థ్య విరహితులనీ, వాళ్లు ఎంత హింసించినా ఫర్వాలేమనీ వారి అభిప్రాయం.

ప. బాలికలను గౌరవభావంతో చూడడమూ, వాళ్లతో కలిసి మెలసి సోదరీ గానంతో కలిపి చూడడమూ, వాళ్లు తమ

కంటే అధికులుగా ఉంటే సమానంతో సంతోషించడమూ మనదేశపు స్థూలములు ఎరుగరు. వాళ్లు మా పాలిటకీ సింహాశ్వాసాల ములకంటే భీకరమృగాలూ, మేము వీమ దోమలకంటే అల్పజీవులమూ ఇటువంటి అభిప్రాయం వాళ్లకైనా ఉంటేమా గౌరవ ప్రదమూ కొదనుకుంటాను. ఈ దురభిప్రాయం విద్యార్థి సోదరులలో ఎట్లా సరిపెంపా!

భా. నీవంటి ఉత్తమ విద్యార్థి నులు కళాశాలల్లో జేరి వాళ్లు చేసే అలజకులకు జడియకుండా ఓర్పుతో నేర్పుతో చదువుకుంటూ ఉంటే సే.

ప. ఏమి చదువుకుంటామో! (నిట్టూర్పు విడుస్తుంది)

భా. అమ్మయ్యా! “నీకంటే నాకొ విద్యార్థులను తిలుచుకుంటేనే బాలి నేర్పున్నది మన బంగారం మంచిదైతే కంసాలి ఏమిచేయలేకుండా వాళ్లు ఎందుకీంత చెడ్డవాళ్లనిపించుకోవాలి చెల్లూ? విద్యార్థులు ఒక్క ధర్మం గుర్తించాలి. తమ పోదరికి ఏ అవమానం జరిగితే తాము సహించజాలగో ఆ అవమానం ఇంకో సోదరికి తాము చేయరాదు.

ప. ఇంత ధర్మసూక్ష్మం వారికి కొవాలనా?

భా. బాలికలుగూడా బాగైతగా మనుకుంటేవాలి.

ప. అవును నాన్నగారూ తిప్పు బాలి కల్లోనూ ఉంటుంది లీల ఉన్నదే, ఆపిల్ల వట్టికంటే ఈరోజున ఇట్లా ప్రాయశాన్తికి ఆ అమ్మాయి ప్రోద్బలంగాడా ఉన్నదనుకుంటాను ఆ అమ్మాయి యివ్వాలి ఆ పేర్లకంక ప్రేలు పెట్టి చూపిస్తూ ఒకటే నవ్వు.

భా. అవునమ్మా! కట్టబడితేయబడిన గొడ్డలి కట్టెలు కొట్టటానికి పనికిరాదుగా.

ప. ఇక ఇటువంటి పిల్లలతో కలిసి మెలసి ఉండడం మెట్లాగో చెప్పండి?

భా. భయంలేదు సత్యం సర్వకాలం కప్పబడి ఉంటే వస్తువుకొదు విజయ నిలకడ మీద వాళ్లే తెలుసుకుంటారు మనం వోర్సు వహించి ఉండాలి అంతే.

ప. అయితే నేను కాలేజీ వెళ్లతూ ఉండవలసిందేనా?

భా. వోకుండా?

ప. ఇంట్లో ఉండిపోదా మనుకుంటున్నాను.

భా. ఎక్కే! ఎంత ఓచ్చి ఊహ! మన యోగ్యత వారి చేత ఒప్పించకుండానే?

(తెలు)

[సకేమం]







## పా పా యి

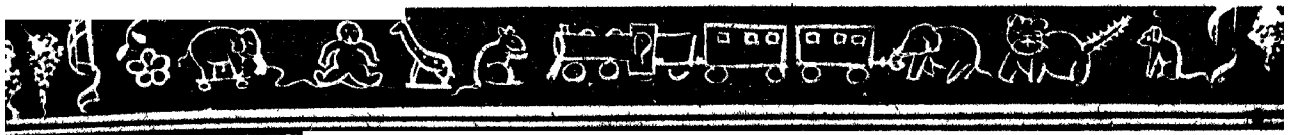
సామగానం సరస్వతీదేవి

తంజావూరు మల్లీ  
మువ్వలు కిక్కిరిస్తూ గినవి.  
చాచాయ్ కాల్లా  
గట్టలు గలగలలాడినవి.

మల్లకందిటా  
కొల్లగ పువ్వులు పిరికినవి.  
అమ్మనందిటా  
చాచాయ్ నవ్వులు మెరిసినవి.

అకాశంలో  
కాకాకరి చివయిలవాడు.  
దోయిలలో పా  
పొయిచియిగా దోగాడు.

బాబిలి నెలగమున  
మమ్మ మునుంగులు చాలిన!  
చాచాయ్ కన్నుల  
కట్టల ముంగుడులు బాకినవి.



# గంధర్వం

రామానగల్ లో గంగాధరం గడి  
యారాల వర్తకుడు. బజారులో  
పెద్దపావుకూడా వుంది. ఆశూరు  
లోనివారు సమ్మిక చే గడియారాలు  
కావలసి వస్తే అతని దగ్గరే కొం  
టాంటారు. అతని చేతికింద  
యిద్దరు గుఱూస్తాలు బ్రతుకు  
తున్నారు. యిద్దరిలోను జగ  
న్నాథం అతని దృష్టిలో సమ్మ  
ద గినవాడుగా గుర్తించబడ్డాడు.  
అందుకే కాబోలు గంగాధరం లేక  
పోయినా జగన్నాథం తన చేతి

మీదుగా వర్తకం సాగిస్తూ వుం  
తుంటాడు. కొన్నాళ్లకు జగన్నా  
థంలో మార్పు కనిపెట్టాడు గంగా  
ధరం. పావులో సరుకు తరిగి

.....

.....

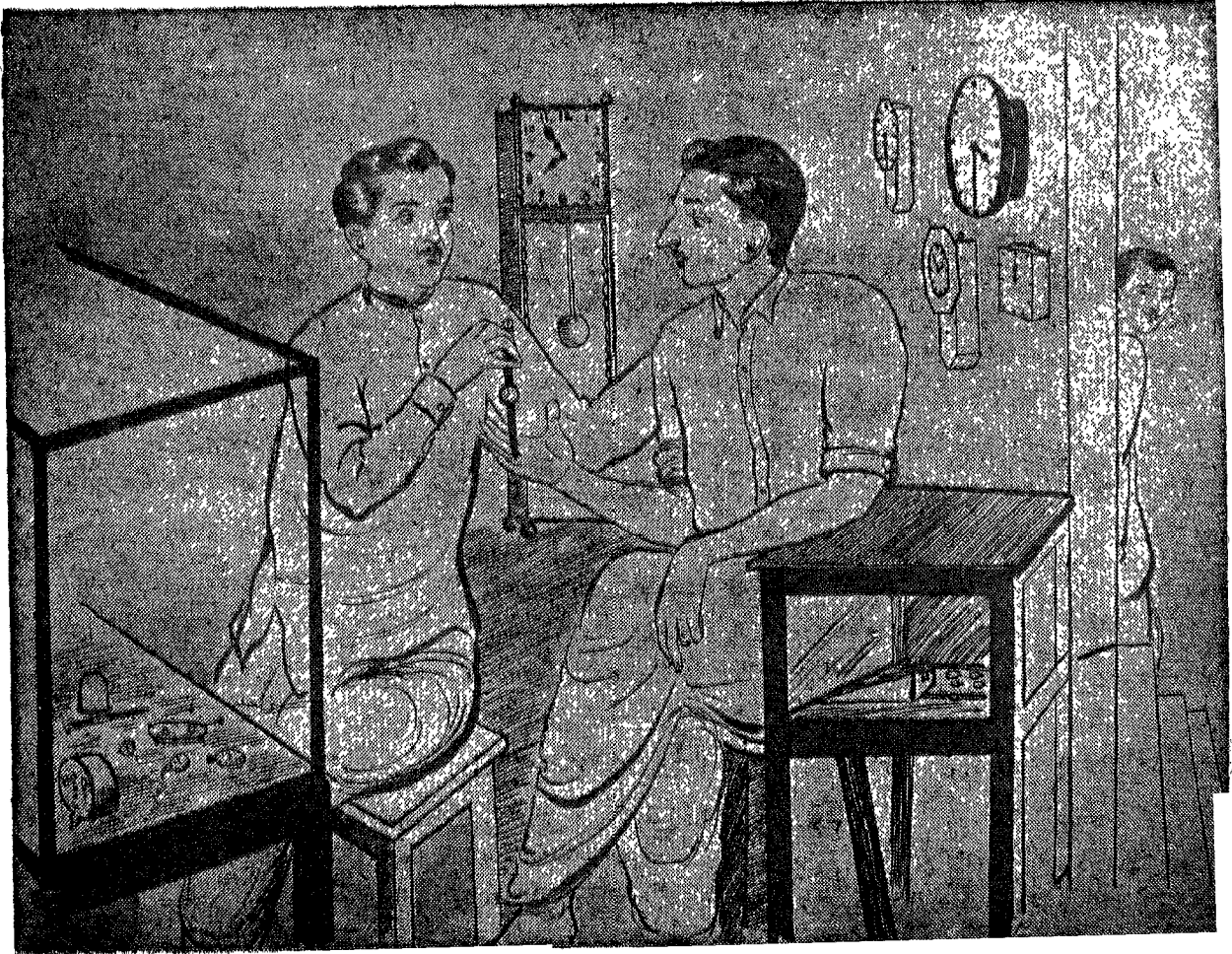
.....

.....

పోతోంది కానిగల్లాపెట్టెలోమాత్రం  
మెరుగు కనిపించలేదు. దీనికి కారణం  
జగన్నాథమే అని తలపోశాడు  
గంగాధరం. జగన్నాథం చేతిలోనే

డబ్బుండేది. గంగాధరం లెక్క  
జూచి సరిపెట్టెనున్నాడు జగన్నా  
థాన్ని. కాని జగన్నాథం తగిన  
సంజాయిషీ యివ్వలేకపోయాడు.  
జగన్నాథం నేరస్థుడని ఋజువు  
చేసుకో తలచాడు గంగాధరం.

ఒక రోజున జగన్నాథం బావ  
మరిది శ్రీనివాసరావు ఆశూరు  
వచ్చాడు. శ్రీనివాసరావుదగ్గర  
జగన్నాథం యిదివరకు కొంతడబ్బు  
బదులు తీసుకున్నాడు. అడబ్బు  
కోసం వచ్చాడు శ్రీనివాసరావు.



జగన్నాథం కొంతదబ్బు సరి పెట్టాడు. తతిమా దబ్బు బదులు గడియారం ఒకటి యిస్తానన్నాడు జగన్నాథం. ఈనంగతి కొందరి ద్వారా గంగాధరం తెలుసుకొన్నాడు. సామాను జాలివరి కోసం వ్యవస్థకు పెట్టాడు. రేండ్లో గుమాస్తా. కొట్లో జగన్నాథం ఒక్కడే వున్నాడు. శ్రీనివాసరావు మాపుదగ్గరకు రావటం చూచాడు గంగాధరం. గంగాధరం రహస్యంగా మాపు గోడ ప్రక్కనే నుంచుండి జరిగే సంగతి చూస్తున్నాడు. తనకు వచ్చిన సమాచారం నిజమే. జగన్నాథం గడియారం యివ్వటం, శ్రీనివాసరావు తీసుకు పెట్టటం జరిగింది. పెంటనే మాపు లోకి పెల్లి వాల్లిద్దరి పోలీసులకు పట్టిదామనుకున్నాడు. తొందర కూడదనుకుని పోలీసులకు రిపోర్టు యిస్తే వాళ్లే చెకేచేసి వాల్లిద్దరి అరెస్టు చేస్తారనుకున్నాడు గంగాధరం. పోలీసుకు రిపోర్టిచ్చాడు. పోలీసులు వచ్చారు గడియారం శ్రీనివాసరావుకి జగన్నాథం యిచ్చి వట్టు సాక్షులు ఎవరూలేరు. తనకు తనే సాక్షి. అంచేత క్రిమినల్ చర్య తీసుకోవటానికి ఏలులే దన్నాడు నవీన్ కృష్ణుడు. సాక్షాను జామీనీమాత్రం రిపోర్టు యివ్వ మన్నాడు. అతడు చెప్పినట్లు రిపోర్టు యిచ్చాడు గంగాధరం.

మున్నబు కోర్టులో కేసు రిజిస్టరు లో జరిగింది. నాలుగు మూడు వాయిదాలు జరిగినై. మున్నబుగారు ఆఖరివాయిదా వేశారు. గంగాధరం స్టేడరుగారికి వాయిదాలెండు రోజులుందనగా జ్వరం వచ్చేసింది.

స్టేడరు గారు రాలేకపోయారు. ఇంకో స్టేడరును పెడితే ఆయనకు కూడా ఫీజుయివ్వాలివస్తుందని స్టేడరును పెట్టడం మానేశాడు గంగాధరం. తనే వాద్దామనుకున్నాడు గంగాధరం. జగన్నాథం పేరుమోగిన స్టేడరు రామారావు గారిని పెట్టాడు తన తరపున. ప్రాక్టీసుకని రామారావుగారు జగన్నాథం చేత రిపోర్ట్ వేయించాడు బెదురు లేకుండా మున్నబు గారు అడిగిన ప్రశ్నలకు సమాధానం చెప్పటానికి. కోర్టులో దైవ సాక్షిగా ప్రమాణం చేయాలని జగన్నాథంలో చెప్పారు రామారావుగారు. ప్రమాణం చేయటం చేతునియెదుట అబద్ధంఅడటం కాగలదనీ అందుచేత ప్రమాణం చేయలేనని చెప్పాడు జగన్నాథం. ప్రమాణం చేయకపోతే కేసు నగ్గదని చెప్పారు స్టేడరుగారు. ప్రమాణం చేయకుండా కేసు నగ్గిస్తే అదనంగా డబ్బిస్తానని ఆశవాదాడు జగన్నాథం. స్టేడరుగారి బుర్రకొక ఆలోచన తట్టింది. మున్నబుగారు అడిగే ప్రతిప్రశ్నకు 'మెహ్' అని మేక అరచినట్లు అరవమని చెప్పారు స్టేడరుగారు. ఈ ఎత్తుకు చాలా సంతోషించాడు జగన్నాథం.

కోర్టు తరచారు. మున్నబుగారు కుర్చీలో ఆసీనులైనారు. జగన్నాథం గంగాధరం బోనుల్లో ఎక్కారు. జగన్నాథం చాల రోజులనుంచీ తన దగ్గర గుమాస్తాగావుండి యిప్పుడు తనకొట్లో గడియారాలు యెన్నో కాజేశాడని, మొన్న తన ఎదురుగా ఒక గడియారంతీసి శ్రీనివాసరావు

కిచ్చాడని, దగా, మోసం చేసిన ఈ నేరపుణ్ణి కఠినంగా శిక్షించాలని చెప్పాడు గంగాధరం మున్నబు గారితో.

'సాక్షులు ఎవరూలేరా!' అని ప్రశ్నించాడు మున్నబు గారు. 'లేరు' అని చెప్పాడు గంగాధరం.

మున్నబుగారు జగన్నాథాన్ని ప్రమాణం చేయమన్నాడు. 'మెహ్' అని మేక అరుపుయొకటి వినిపించింది. యింకోసారి అడిగారు. తిరిగి ఆ అరుపు వచ్చింది సమాధానంగా. అపనిందమోషి తనను వీధిమీద కెక్కించినందుకు జగన్నాథం చాల విచారపడ్డాడని, మతిపోయిందని చెప్పారు రామారావుగారు కుర్చీ లోంచి లేచి నిలబడి.

అంతా విచారించి కేసుకొట్టేశా నన్నారు మున్నబుగారు.

జగన్నాథం మొహం చాటంత యింది. గంగాధరం మొహం చిన్న బోయింది. న్యాయస్థానాల్లో న్యాయ మని తిరునిస్తూ, అన్యాయాన్ని న్యాయంకింద చెల్లుబడి చేసే తిర్గు చారులను తిట్టాడు గంగాధరం.

కోర్టువారు ఫలహారాలకు లేక గానే కోర్టునుంచి కాంపౌండు బయటకు వచ్చాడు జగన్నాథం. స్టేడరుగారు వెంటబడ్డారు.

'నా తెలివి తేటలతో నీ ఆపద రక్షించా! కనుక నువ్వు నన్ను సంతోష పెట్టు' అన్నారు స్టేడరు రామారావుగారు.

'మెహ్' అని దీర్ఘంగా అరపు అరచి యింటికి చక్కా పోయాడు జగన్నాథం.





## జరిగిన కథ

[మా నాన్న గారు—మహ్య విశిష్ట—లాన్ గ్యూడాక్ లో పెద్ద సిల్క్ వ్యాపారి. సొంత ఫ్యాక్టరీ అని వుండేది. నేను (చిన్నా) వుట్టితొలికా లగాయతూ మా కుటుంబాన్ని ఏదో ఒక అవధి చుట్టు చుట్టేస్తూనే వుంది. చివరికి నేకంలో వచ్చిన విప్లవం మూలంగా మా నాన్న గారిస్థితి పూర్తిగా చిరికి పోయింది. ఆ దెబ్బతో ఆయన మన కోవదారి మనిషిగా తయారైనారు. నిర్లక్షమైన మా ఫ్యాక్టరీ ఆవరణలో నేను మా గేటు కావలా వాడికొడుకు 'రోజ్' తో కలిసి 'రావిన్ సన్ క్లబ్' అట ఆడుతుండేవాణ్ణి. వాడికి బూతులూ అని చాలావచ్చు. వాడితో సావాసంచేసినమీదట ఆ బూతులు నాకూ వచ్చేయి. ఒకరోజు మావాళ్ళందరూ భోంజేస్తుండగా బండబూతు ఒకటి నానోటినింట వచ్చేసింది. కాంతో మా నాన్న గారు మండిపడి నన్ను చూడటానికి పంపించాలన్నార. స్కూలులో వజేసేమందు 'కన్ ఫెషన్' కి తీసుకెళ్ళి ప్రాయశ్చిత్తం చేయించాలని మా పెద్దన్నయ్య అన్నాడు.]

## 2

అప్పటికి నేను వుట్టి ఏడేళ్లే అయినా, ఆ ఏడేళ్లే లోనూ నేను ఏదో పాపాలు చేశానో అవన్నీ జ్ఞాపకం చేసుకొని చెప్పమన్నాడు ఫాదర్. ఆ పని జరిగాక తరనగా రెండురాత్రులు నాకు నిద్రలేపట్టలేదు. చిన్న చిన్న నే అయినా అప్పటికే చాలా పాపాలు చేశానని అమితంగా బాధపడ్డాను. చేసిన పాపాలు చెప్పకొనే ఘట్టంలో అక్కడికి చిన్న వాగ్రత్త ఒకటి తీసుకొన్నాను. మరి చిన్న పాపాలు 'మందు' చెప్పి, పెద్ద పెద్దవి తరువాతి చెప్పాను. మెదడు మడతల్లో అట్టడుగున ఎక్కడో భద్రంగా దాచిపెట్టిన పెద్ద పాపాలు తడవ తడవకీ పైకివచ్చి పడగలెత్తిన పాముల్లా నన్ను భయపెట్టాయి. ఆ చర్చిలో, ఆ చీకటిలో, మరచిపోయిన పాపాలను పునర్వ్యవహరించుటం మన బాధాకరంగా కనిపించింది. లోలోకల నేను ఏడుతున్న అమితమైన ఆవేదనమూలంగా అక్కడి

కక్కడే చచ్చి పూతుకుంటానేమోననికూడా అని పించింది.

ఆ క్షణంనుంచీ నాలో వివరితమైన మార్పులు వచ్చేకాయి. నానెచ్చెరి, నానచివుడు 'రోజ్' తో యిదివరకటిలా ఆస్థాయంగా కలిసిమిలిసి తిరగలే పోయాను. మానవమాత్రులకు 'శ్రలోభాలపైపు' మరలించటంకోసం 'సైతాన్' నదా సంకారంచేస్తూ, యిష్టమొచ్చినప్పుడు యిష్టమొచ్చిన రూపం ధరించి మానవుల్ని తనవలలో వేసుకొంటాడని ఆ రోజున చర్చిలో ఫాదర్ చెప్పాడు. ఆ మాటలు నా మనస్సులో బాగా నాటుకుపోయాయి. 'సైతాన్' ధరించగల అనేక రూపాలలో 'రోజ్' రూపమూ ఒకటై వుంటుందని నాకెందుకో ఒక గట్టి నమ్మకం ఏర్పడిపోయింది. నన్ను పాపాత్ముణ్ణిగా మార్చుకుంటుందని 'సైతాన్' రోజ్ రూపంలో పొంచివున్నాడని నామనస్సు కన్నీం దాకో పడేసడే హెచ్చరిస్తుండేది.



ఆరోజు చర్చిలో ప్రాయశ్చిత్తం చేయించుకొని యింటికి వచ్చేటప్పుడే నిశ్చయించుకొన్నాను. రోజేని బిలిచి, 'అబ్బాయి, యిక నాకూ, నీకు యీజన్మలో ఏ సంబంధం లేదని, చచ్చేద్దామని. పాపం ఆమాటలు వినిగానే 'రోజే' గొడ్డలిపేటు తగిలినవాడిలా రక్తస్పృశైవోహూడు. లోబల ఎంత బాధపడ్డాడో కాని, పైకి ఒక్కమాటైనా అనలేదు. నేను నేనీన కాననాన్ని అక్షరాలామాత్రం పాటించేవాడు. మరి మనస్సు వ్రుండబట్టలేని భుడియల్లో, నేను చదువుకొనే గది తలుపు దగ్గరకు వచ్చి నావంక బాలిగా చూస్తూ నిలబడిపోయేవాడు. వాడొక్కడ వున్న విషయం నేను గమనించగానే ఎందుకో ఒక్క పెర్రి కేక పెట్టి ఎర బాలు ఎగ రేసుకొంటూ వెనక్కి పారిపోయేవాడు. అంతవరదాకా వాణ్ణి ఎంతగా దగ్గరకు తీసుకొందా యని అనుకొంటున్నప్పటికీ, వాడి ఆ పెర్రి కేక వినేసరికి రాకు ఒక్కసారిగా వివరీతమైన చిరాకూ, కోపం, భయం ముంచుకు వచ్చేసేవి. ఒళ్లు తెలియని ఆనేళంలో "పోరా గాడిదా!" అని నేనూ అంతకంటే విద్వరగా అరిచేసేవాణ్ణి.

ఈవిధంగా ఎన్నిసార్లు జరిగినా వాడు చప్పుడు చెయ్యకుండా నా గది వద్దకు వచ్చి నిలబడడమూ, నేను చూడగానే పెర్రి కేకలు పెట్టడమూ మానలేదు. ఏడి కేకలతో ప్రాణం విసిగిపోయిన వాళ్ల వాన్ను, ఆ నీళ్ళు ఏడు ఏడో నాకరిలో ఏడవమని చెప్పి, వాణ్ణి యింకొక్కడో ఫ్యాక్టరీలో 'ఎప్రెంటిస్'గా పడే యించాడు. ఆ తరువాత వాడు నాకు మళ్ళీ అగుపించ లేడు.

మా 'బాస్ టిస్టీ' మామయ్య ఒక చిలకను పెంచుతుండేవాడు; ఆయన కెందుకో దానిమీద వున్నట్టుండి తగని చిరాకు పుట్టుకొచ్చింది. పంజ రంతోనహా దాన్ని నాకు యిచ్చేశాడు. ఆ రోజు భూచీ రోజే స్థానే దీన్ని నా ప్రైడేగా భావించి కూనా అట ఆడుతుండేవాణ్ణి. ఆ విధంగానా ఆట పాటల్లో 'రోజే' శేనితోటు తీరింది. ముదురు నీలపురంగు పంజరంలో పెట్టిన ఆ చిలకను తీసుకుపోయి మా ఫ్యాక్టరీ దొడ్డి వైపున వున్న ఒక పాకలో అట్టపెట్టి, రోజులతరబడి 'రాబిన్ నెన్' కూనోలా దానికి మాటలు నేర్చుతూ గడితేసేవాణ్ణి. దానిచేత "అయ్యో! పాపం! రాబిన్

నన్!" అనిపిద్దామని నా ప్రాణం విసిగేటంతవరకు వ్రుంతుండేవాను. చిత్రమేమిటంటే-మా మామయ్య దగ్గర వున్నంతకాలమూ వనపోసిన పిట్టలా తెగ బాగి ఆయన ప్రాణం విసిగించిన యాచిలుక, నా అభీనంలోకి వచ్చాక ఎంత మాట్లాడించినా మాట్లాడకుండా మూతి విగించుకు కూర్చుని నా ప్రాణమూ విసిగించింది. ఎంత విసిగించినా దాన్ని నేను ప్రాణనమానంగా చూసుకోవడంమాత్రం మానలేకపోయాను.

ఈవిధంగా నేనూ, నా చిలకా నిరుపహాత ఏకాంత వాతావరణములో కాలంగడుపుతుండగా ఒకనాటి పునయాన భయంకరమైన సంభుటన ఒకటి జరిగింది. ఆనేళ వ్రుదయం మూమూలంకంటే పెందల కడే నా నిశాసాన్ని వదిలి, అలసాటి 'రాబిన్ నన్' నాలో ఆవహించగా, నాచుట్టూవున్న ఫ్యాక్టరీ ఆవరణ అనే నిర్జనదీప్తవర్యవేక్షణలై బయలు చేశాను. నేనా కార్యక్రమంలో ఎదుగుతూ వై వ్రుండగా ఎవరో నలుగురైదుగురు ఆగంతకులు నేను వున్నపై వస్తున్నట్లు కనిపించింది. ఆ వ్యక్తులు ఏమిటేమిటో, మాదాపుడిగా చేతులు తివ్వతూ బిగ్గరగా మాట్లాడుకొంటున్నారు. నిర్జనమనుకొన్న నా దీప్తవంపై మనుష్య సంచారం! గలగలపోయి పొడత చాలున వడుకొని వాళ్లు ఎటువైపు వెళ్తున్నదీ, ఏం చెయ్యబోతున్నదీ గమనిస్తున్నాను. వాళ్లు నలుగురూ నా ముందునుంచే నడిచి వెళ్లాట కాని, నన్ను మాత్రం చూడలేదు. అంత దగ్గరగా వెళ్తున్నప్పుడు ఆ నలుగు రైదుగురిలోనూ మా గేటు కా ప లా దా రు డు 'కొలంబీ' కూడా వున్నాడని, వాడి గొంతుకనుబట్టి గుర్తుపట్టాను. మనకి పరిచితుడైన కొలంబీ వ్రుండటం వల్ల నాకు కొంతమటుకు ధైర్యం వచ్చినప్పటికీ, యీ ఆగంతకులవల్ల నా దీప్తపానికి ఎటువంటి ముప్పు రానున్నదోననే భయంమాత్రం నన్ను పూర్తిగా వదిలిపోలేదు. వాళ్లును ముందుపోచి, వెనకనే నేనూ వదిగజాలమారంలోచప్పుడు చేయకుండా వాళ్లను అనుసరించి వెళ్లాను.

ఆగంతకులు నా దీప్తవంపై చాలానేవు వున్నారు. ఆ చివరినుంచి ఆ చివరివరకు మూల మూలలు చేసినమా వెరికిలించారు. కొండ గుహలంగా నేను చూసుకొంటున్న వైదేశాలను



## అన్నా - చిన్నా



నయనం వాళ్ళ చేతకాక తలవలతో మోగించి చూశారు. నా సాగరనమాహాళ లోతుల్ని కొలిచారు. వదలి గజాలకొకసారి చొప్పున అగిబోయి తలలు వంకించి గుడ్లుమికరించారు. వీటరేక్షణంతోనైనా నన్ను నా తునికీనీ చనివట్టేయ్యి వచ్చుననే ఆలోచన మెదడులో మెదిలినప్పుడల్లా వివరీతమైన భయంతో కంకించిపోయాను. అదృష్టవశాత్తు అటువంటిదేమీ జరగలేదు. అవగంటనేపు అన్ని పైపులా చరిత్రచేసి, యీ నిర్ణయద్వీపంలో నావంటి మనుష్యమాత్రం తొకడు తుంటున్నాడనే విషయం ప్రాసించనైనా ప్రాసించకుండా వెళ్లిపోయాను. వాళ్ళు అలా కల్లి పోగానే, నేను నా పాకల్లో ఒక దాంట్లోకి పోయి తలుపులు విగించేసి ఆరోజు రోజంతా అందులోనే పొదిలిపోతూ తుండిపోయాను. ఆ మనుష్యులు ఎవరై తుంటారో, ఎందుకు వచ్చితుంటారో ప్రాసించుకుని చూసిపోయాను.

అనలు వాళ్ళ ఎవరో ఎందుకు వచ్చారో - ఆ తరువాత కొద్దిసేపటికే నాకు తెలిసింది.

ఆ రాత్రి భోజనాలదగ్గర మా నాన్నగారు ముమ్మల్నందరినీ కూర్చోబెట్టి, మా ఫ్యాక్టరీ అమ్ముడై పోయిందని విషాద గంభీరస్వరంతో చెప్పారు. ఇక మీదట అయిత్తు పట్టణంలో కావరం పెట్టబోతున్నామనీ, యింకొక నెలరోజుల్లో మా కుటుంబం అంతా అక్కడికి తరలిపోవలసి తుంటుందనీ వెల్లడించారు.

ఆ వార్త వినిగానే నాకు మిన్ను విరిగి మీద వడుతున్నట్లనిపించింది.....ఫ్యాక్టరీ అమ్ముడు పోతోంది. నేను ప్రాణప్రదంగా చూసుకొంటున్న నా మహార్థ వాలూ, నా నిర్ణయ ద్వీపాలు, నా పర్లకుటిరాలు అన్నీ కాశ్యతంగా వరాధీనమై పోవలసిందేనా!

విధి బలీయంకదా! మా నాన్నగారు నా జీవిత సర్వస్వంలోనూ అన్నీ అమ్మివేశారు. ప్రాణప్రదంగా చూసుకుంటున్న ఆ ప్రదేశాలకు నేను కాశ్యతంగా మారమని. ఆ రోజున ఎంతగానో ఏడ్చాను!...

అక్కడినుంచీ సంసారం ఎత్తివేసేప్రయత్నంలో మా వాళ్ళు అందరూ సామానులు సర్దుతూ నడమడ

చూతున్నా ఆ నెలరోజుల పొడుగునా నేను మూర్తి భవించిన శోక దేవతలా ఒంటరిగా ఆ చెట్టు చేతుల్లో తిరుగుతూ గడిచాను. అలాంటి పరిస్థితుల్లో నా మనస్సు అటలమై పుకి ఎంత మాత్రమూ వెళ్లేది కాదని నేరే చెప్పనక్కరలేదనుకొంటాను. ఎప్పుడూ ఏదో ఒక మూల కూర్చుండిపోయి శోకపరితప్తమైన మనస్సుతో మరిచివట్టిన ప్రతి వస్తువునీ పలుకరించబోయే వాణ్ణి, మనసు తెరిగిన మిత్రుల్లా ప్రతి వస్తువునీ మూగ బోయిన కంఠంతో పలుకరించాను. అశ్రుపూరిత నయనాలతో ఒక్కొక్క చెట్టుదగ్గరికి వెళ్లి "వెళ్ళొస్తాను నేనం! మనం మరీ ఈ జన్మలో కలుగుకోము కాబోలు!" అంటూ నెలపు తీసుకొన్నాను. మా తోటలో ఒక మూలగా పెద్ద దానిమ్మచెట్టు ఒకటుంది! అదంటే నాకు చాలా యిష్టం. దాని కొమ్మలమీద కల్లు విరిమిట్లు గొలిపే ఎర్రని ఎర్రరంగు పూలు గుత్తులు గుత్తులుగా నేల్లాడుతుంటాయి. ఆ పూలు అంటే నాకు మరీ యిష్టం. అందుకని ఆ చెట్టుదగ్గరికి పోయి కాస్తేపు గుక్కపట్టి ఏడ్చేకాను. కొంతసేపటికి గుక్క తిప్పకొని చెట్టువంక చూస్తూ అతి జాలిగా అడిగాను - "నిపువ్వు ఒక్కటి యివ్వరా! మన స్నేహానికి చిహ్నంగా దాన్ని ఎప్పుడూ నా వద్దనే అట్టే పెట్టు కొంటాను." అని.

ఆ చెట్టు నిజంగా నాకో తుత్వం యిచ్చింది. దాన్ని అతి వదిలంగా తీసుకుని నా చొక్కా, కేసులో భద్రం చేశాను.

అంతటి విషాదకర సన్నివేశంలోనూ నాకు చిరునవ్వు తెక్కించిన ఆంకాలు ఒకటి రెండు తేక పోలేదు. ఓడలో ఎక్కబోతున్నాననే ఆలోచన నాకు కొంత ఉత్సాహాన్ని ఇచ్చినమాట వాస్తవమే. మరొకందుకు కూడానాకు సంతోషంగా తుంది. నా చిలుకనీ వంజరాన్ని అక్కడే వదిలెయ్యకక్కరలేకుండా నాతో పాటు తెచ్చుకోవటానికిమా పెద్దవాళ్ళు ఒప్పుకొన్నారు. ఆ మాట తలుచుకొన్నప్పుడు, "రాచినన్ కూసా" కూడ తననిర్ణయద్వీపాన్ని వదిలిపెట్టివచ్చేసినప్పుడు యీ మాదిరిగానే వచ్చేకాడన్న విషయం జ్ఞాపకం వచ్చేది



ఆ తరువాత భావకం రావటంతో నా మనస్సులో ఆవరించిన ముట్టులేవో విడిపోయినట్లు అనిపించింది.

మా స్వంతశ్రుతి విడిచిపెట్టిపోవలసిన రోజు వాసే వచ్చింది. అప్పటికే నారం రోజులక్రితమే మా నాన్నగారు బరులైన సామాను కొంత తీసుకొని ముంబయికి వెళ్ళిపోయారు. పోగా మిగిలింది నేనూ, మా అమ్మా, మా బాకో, మా వంటలక్క అనీ! మతప్రచారకుడుగా పనిచేస్తున్న మా పెద్దన్నయ్య మాతో పాటు పూరుమూరటం లేదు కాని ముమ్మల్ని సాగనంపటంకోసం 'బ్యూకరీ' గ్రామం వరకూ వచ్చాడు. మా గేటుకావలావాడు 'కొలొంబీ' కూడా అంతే. తోపుడుబండి నిండా సామాను వేసుకొని మా అందరికంటే ముందు వాడే దారి తీశాడు. వాడివెనుక మా పెద్దన్నయ్య అమ్మను తెయ్యి పట్టుకుని నడిపిస్తున్నాడు.

(అతన్ని నేను చూడడం అదే ఆఖరుసారి!)

మా అమ్మ వెనకాలే వంటలక్క 'అనీ' నీలపురంగు గొడుగు తెరిచి పట్టుకొని నడుస్తోంది. మా అన్న బాకోకి మొత్తానికి యీ ప్రయాణం, యీ హడావుడి

అంతా నరదాగానే వుండి, అయినా వాడు అలవాటుగా వచ్చే వీడ్చుమార్తం మానలేదు. కళ్లంబడి నీళ్లు అలా వీకధారగా కారుతూనేవున్నాయి. అందరికంటే చివర, యీ "చిన్న" (దేనియల్ బిగెట్టి పేరున బరగే యీ చిన్న వాడు) చేతిలో చిలకవంజరం పట్టుకొని గంభీరంగా నడుస్తున్నాడు. అడుగుడుక్కి పెనక్కితిరిగి, తనువుట్టిన స్ట్రాక్టరీవంక కొనరి కొనరి చూస్తున్నాడు.

కాందిశీక బృందంలా కదలిపోతున్న మా కుటుంబానికి అన్నేళ్లుగా అలవాటుపడిన చెట్లు, కొమ్మలు వూగుతూవీడ్చుతూ క్యాటాపాటలుతున్నట్లున్నాయి. మరీ ముఖ్యంగా ఆ దానిమ్మచెట్టుయితే, దూరంగా కదిలిపోతున్న తన నేస్తాన్ని కడసారి చూడడంకోసం బాటననేళ్లమీద నిలబడి చూస్తున్న పెద్దమనిషిలా ఆ కాశంలో అంతకంతకూ ఎత్తుగా ఎదిగి కనుపిస్తోంది. దేనియల్ బిగెట్టి పెనక్కి తిరిగి వాటి వీడ్చులును అందుకొని, వాటికోసం గాలిలో ముద్దుల పరంపరలు వదిలిపెట్టుతున్నాడు.

నాకు ప్రియాత్మియమైన నా ద్వీపాన్ని నేను 18--సెప్టెంబరు 30 న వదిలి వచ్చేశాను.

(ఇంకా ఉంది)

పనితాలోకం సీరియల్

పంపిణీ

దింకాలి: ముఖతాల్ మంద్యోపాధ్యాయ అనువాదం: మద్దిపట్ల సూరి.

జూలై 7 న తేది సంచికనుండి ప్రారంభమౌతుంది.

# ప్రేమే దైవము

కూలం:

లియో టాల్స్టాయ్

★

అనువాదం:

మధురాంతకం రాజారాం

అతనిపేరు నాగన్న. చెప్పలు కుట్టి అమ్ముకోవడం అతనికుల వృత్తి. ఆతడు ఇల్లూ, వాకిలీ పొలం పుట్రాలేని నిరుపేద. ఊరిబయట చింతతోపు ప్రక్కన పాడుబడిన సత్రంలో కాపురం. దొరికే కూలీ తక్కువ, నూకలధర ఎక్కువ. తనూ, పెండ్లాము బిడ్డలూ పెరిశీ కుటుంబంలో వున్న వాల్లు మొత్తం ఐదుమంది. ఎంత సంపాదించినా లిండికే చాలని బ్రతుకు నాగన్నది!

నాగన్న భార్య రంగి మాసి కలతోనిండిన చీరనొకదాన్ని శరీరానికి చుట్టుకుని ఊళ్ళోకి వెళ్ళి వీరైతు ఇంట్లోనో చాకిరీ చేసి ఇన్ని నూకలు తెస్తూ వుంటుంది. ఆమె కొక కొత్తచీర కొనివ్వాలని నాగన్న ఎంతో కాలం నుంచీ ఆలోచిస్తూనే వున్నాడు. ఎంత కనికరాని చీరకైనా నాలుగైదు రూపాయలు కావాలి! తిన తినకుండా రెండు, మూడు నెలలు కూడ బెట్టితేగానీ అంతడబ్బు మిగలదు.

నాలుగైదు రోజుల్లో 'సంకురాత్రి' పండుగ రాబోతోంది. వీలాగో నాగన్న రెండురూపాయలు మాత్రం మిగిలించగలిగాడు. ఊళ్ళో ఇద్దరు ముగ్గురు ఆసాములు అతనికి రెండు, రెండున్నర రూపాయలదాకా కాకీవున్నారు. వాల్లివ్వగలరన్న ధీమాతో "రంగీ! ఈరోజు

నీకు కొత్తచీర కొనితెస్తా" అని నాగన్న ఊళ్ళోకి వెళ్ళాడు. రైతులు "ఇప్పుడక్కడా! పంటలు అరవడి అయినాక ఇస్తాములే" అని మొండి చెయ్యి చూపించారు. అతడు బట్టల దుకాణానికి వెళ్ళి ఒకచీర అరుపుగా యిమ్మని ప్రాధేయ పడ్డాడు. రోమటి వికటంగానవ్వి "ఈరోజుల్లో మహారాజులకే అరుపు యివ్వడంలేదురా. పెళ్ళు, పెళ్ళు" అన్నాడు. నాగన్నకు మతిపోయి నట్టయింది. మతిపోయినట్టున్న ప్పడెల్లా అతనికి సామాయిలంగడికి వెళ్ళడంఅలవాటు. ఆమామూలు తప్పించకుండా అతడు సారా దుకాణానికి దారి తీశాడు.

త్రాగితులుతూ ఇంటికివస్తూ నాగన్న తను గాలిలో తేలిపోతున్నట్టు భావించుకుని పాటలు పాడుకోసాగాడు. అప్పుడప్పుడూ రాగాన్ని కట్టిపెట్టి స్వగతంగా మాట్లాడుకోసాగాడు.

"నాదగ్గర చెప్పలు కుట్టించుకున్నారు. కానీ డబ్బులేదంటారు. రెండురూపాయల చెప్పలకు ఆరణా లిస్తామని జేరమాడ్డారు. ఆరణా లెందుకు పనికొస్తాయి, త్రాగి తందనా లాడ్డానికి తప్ప!...నువ్వు, నీ దగ్గర డబ్బులేదంటున్నావ్! ఇంట్లు, పొలాలు, తోటలు, ఇవన్నీ వున్నాయి నీకు! నీదగ్గరే డబ్బులేక

పోతే అదింకవరిదగ్గరుంటుందబ్బా! నాలాటి బికారివాడిదగ్గరనా వుంటుంది డబ్బు! ఏయ్, నాకు తెలుసు! నువ్వు సన్నెలాగైనా బట్టలో వేయాలని చూస్తున్నావ్. అదేం సాగదమ్మా! మొదట నాడబ్బు అక్కడపెట్టి, మళ్ళీ మాట్లాడు."

నాగన్న ఊరి పొలిమేరని దాటుకుని చెరువుకట్టవైకి వచ్చాడు. మసకచీకటిలో కట్టవైని తుమ్మచెట్టు అతనికి భూతాల్లా కనిపించాయి. కానీ భూతాలంటే నాగన్నకి భయంలేదు. వాటి సెసెక్కి వచ్చినప్పడెల్లా అతడు "నేను దయ్యాలకు జేజమ్మ మొగుడినండా" అని తీవిగా చెప్పకుంటూ వుంటాడు. కానీ, అలాటి నాగన్నే తూముదగ్గర శిలావిగ్రహంలా నిలబడివున్న ఒక మానవాకారాన్ని చూచి నిశ్చేష్టుడై పోయాడు!

నిజంగా అదేదో విగ్రహమే ననుకున్నాడు నాగన్న మొదట! కానీ అక్కడొక విగ్రహమున్నట్టు అతనికి గుర్తులేదు. పోనీ ఇదేదైనా క్రూరమృగమా! నాగన్న బాగా పరకాయించి చూచాడు. ఒక కాలును చావుకుని, మరొక్క కాలి మోకాటిపైన తలఆనించుకుని వేమనయోగిలా అక్కడొక వ్యక్తి కూచుని వున్నాడు. 'ఎవడైతే

మనకేలే! అని ముందుకుపోవోయి మళ్ళీ అతని దురవస్థని చూచి నాగన్న అక్కడే ఆగిపోయాడు.

చలికాలపు ఈదరగాలి రివ్వు రివ్వున పీస్తుండగా, చెరువుకట్టపైన తుమ్మచెట్ల మధ్య ఏకాకిగా కూచునివున్న ఆగోచిపాతరాయణ్ణి పలకరించుకుండా వెళ్ళిపోవడం నాగన్నకు అమానుషంగా కనిపించింది. 'పాపం, అతడేతల్లికన్న బిడ్డా! ఎలాటి కష్టానికి గురై ఇలా తయారయ్యేడో? నమయం వచ్చినప్పుడు తోడి మానవుడికి నహాయ పడకపోతే నేను బ్రతికిమాత్రం ఏంఫలం!' అనుకుంటూ నాగన్న ఆమితమనిషి దగ్గరికి వెళ్ళాడు.

ఎవరో తనను నమిషిస్తున్నారని తెలియగానే గోచిపాతరాయడు తలవైకెత్తి నాగన్న చూచాడు. 'దిక్కులేని దీనుడిపైన ఇంత సేన రుంచి, వాడిని తనచేత జేర్చుకోవాలని ఆశించే మానవోత్తములు కూడా ఈప్రపంచంలో వున్నారా' అని ప్రశ్నించిండా చూపు నాగన్నని! 'లేకేనాయనా, ప్రపంచమింకా డయా దాక్షిణ్యాలకు గొడ్డుపోలేడ' న్నట్టుగా నాగన్న తను తలకు చుట్టుకునివున్న పంచని తీసి ఆమనిషిపైనకప్పి 'అంతా తరువాత మాట్లాడుకుందాంగానీ నాతోరా నాయనా! ఈచలికాలికి మనం నిభాయించలేం' అంటూ, అతణ్ణి పైకిలేపి చేయిపట్టుకుని మెల్లగా నడిపించుకుంటూ ఇంటికి దారితిశాడు.

దారిమధ్యలో నాగన్న అతణ్ణి సంభాషణలోనికి దింపాడు. "ఏం, బాబూ! నువ్వు మూగవాడివి

కాదుగదా! ఎందుకు మాట్లాడ కూడా ఊరుకుంటున్నావు? అసలు నీదే పూరేమిటి?"

"నేనీ ప్రాంతానికి సంబంధించిన వాణ్ణికాను. ఎక్కడినుంచో వస్తున్నాను."

"పోనీ, దగ్గరలోనే ఊరు వుండగా, ఈకట్టపైన ఎందుకు కూచున్నావ్!"

"ఎందుకు కూచున్నానో నాకు తెలియదు."

నువ్వెవరికో భయపడి పారి పోయి వచ్చినట్టున్నావ్! ఎవరైనా నీకు కీడు తలపెట్టారేమిటి?"

"అబ్బే, నాకెవరు కీడు తల పెడుతారు! ఇది నాకు జేవుడు విధించిన శిక్ష!"

"అదినరేలే! మనలాటి వాళ్ల పైన ఆజేవుడి కెందుకో తీరని కోపమని నాకూ తెలుసుననుకో! పోనీ, నువ్వెక్కడికి పోవాలనుకుంటున్నావ్!"

"ఎక్కడికైతేనేం! నాకు గమ్య స్థానమంటూ ఏదీలేదు. ఎక్కడికైనానరే!"

"చాలా విచిత్రమైనవాడివి బాబూ! నీపేరేమిటి?"

"తెలియదు. అందరూ నన్ను 'నన్యాసి' అంటారు."

## 2

ప్రాద్దు పోకముందే రంగి వంట పనులు ముగించి, భర్తకోసం ఎదురు తెన్నులు చూడసాగింది.

పెట్టెలనిండుకూ డబ్బువున్న శ్రీమంతుల ఇంట్లల్లోని ఆడవాళ్లకు కూడా క్రొత్తచీరలపైన చెప్పరానంత మమకారం వుండడం లోకనహజమైనప్పుడు, ఒక్క

నంవత్సరం తర్వాత తనొక క్రొత్త చీరని కళ్లజూడబోతున్నందుకు రంగికిమాత్రం కుతూహలం వుండమా! ఆమె ఆనందంతో చిన్నప్పడెప్పుడో పాడుకున్న పాటల్ని మళ్ళీ ఒకసారి జ్ఞప్తికి తెచ్చుకుని నన్ననన్నగా పాడుకో సాగింది!

ఇంతలో ఆమెకు బయటనుంచీ పదభ్యులు వినిపించినాయ్. నాగన్న నన్యాసితోనహ ఇంట్లో ప్రవేశించాడు.

భర్తజేతిలో క్రొత్తచీరలేదు. అతడు కొంచెంగా చూలుతున్నాడు. సందేహంలేదు, బాగా త్రాగి వుంటాడు. కోకకోసం దాచిపెట్టిన డబ్బుని సారాయి అంగడివాడికి చెల్లించి వస్తూ, వస్తూ ఊరికేరాక ఒక గోచిపాతరాయణ్ణి వెంట దీనుకుని వచ్చాడు. - ఆసమయాన రంగికి వచ్చినకోపం, అబ్బే, అది మాటల్లో చెప్పడానికి పీలుకానిది!

భార్య అగ్గిమీద గుగ్గిలంలా తయారైవుందని నాగన్నకి తెలుసు. కానీ అతడా విషయాన్నట్టే పట్టించుకోకుండా "అన్నమయిందా" అని ప్రశ్నించాడు.

"ఐంది, ఐంది" అంటూ రంగి గర్జింపసాగింది. "ఐతే నీకుకాదు నేను అన్నంవండింది. తాగి మతి పోగొట్టుకున్నావల్లే వుంది నువ్వు! కోకతెస్తానని వెళ్లి, తాగి తండనా లాడుతూ, ఒకదేశగానిని వెంట బెట్టుకుని వచ్చావు! నీబోటి తాగు బోతులకుకాదు నేను వంటచేసేది!"

"చాల్లే రంగీ! ఎందుకలా ఊరుము తావు!" అంటూ నాగన్న భార్యని ధముదాయించబోయాడు.

# ★ ప్రేమేదైవం ★

“ముందు నేనడిగించానికి జవాబు చెప్పు. డబ్బును ఏం చేశావేమిటి?” అన్నది రంగి ఏడుపు ప్రారంభించడానికి గొంతుకను కూడదీసుకుంటూ! నాగన్న జవాబు చెప్పకుండా ఊరుకున్నాడు.

“చిత్రేపో! ఈరోజు నీకు అన్నం లేదు. నీకూ, నీతో కూడా వచ్చే శిక్షద్రుమిరిగాళ్ల కూ పంటలు వార్చి చెట్టడానికి మావల్ల కాదు” అన్నది రంగి.

“రంగీ! నా మాటలు వినిపించుకోవేం” అంటూ దీనంగా బ్రతిమాలాడు నాగన్న.

“ఏదీ, నువ్వు చెప్పడలకు కున్నదేదో, కానీ!” అంటూ నాగన్నను ఉరిమి చూచింది రంగి.

“పాపం, ఇతణ్ణి చూడు ఎలా వున్నాడో! ఎముకలగూడుగా కనిపిస్తున్నాడు కదూ! చెరువుకట్టపైన వస్తూ చూచాను, ఇతడు తూము జగ్గర తుమ్మచెట్టుకింద చలికి గజగజ పడకిపోతూ కూచుని వున్నాడు. ఏంచేయమంటావ్! చూచి, కూడకుండా వచ్చేయడం మంచిదేనా చెప్పు. మనం మాత్రం మనుషులం కామూ! మనకూ కష్టాలు రాతూ! మనమందరమూ ఎప్పుడో ఒకప్పుడు చాపాల్సిన వాళ్ల మేనంటావా, కాదంటావా! అలాంటప్పుడు ఒకడు కష్టపడు తున్నప్పుడు మరొకడు వాడికి ఆదుకోకపోతే ఎలాచెప్పు!” అని నాగన్న రంగిని అనునయించాడు.

రంగికి కోపంతగలేదు. కానీ

నన్యాసిని చూడగా, చూడగా అతనిపైన ఆమెకూ బాలికలుగ సాగింది. ఏవో తీరనిచింతలు, ఆరని వ్యధలు నాట్యంచేస్తున్న అతడి ముఖాన్ని పరీక్షించి చూచిన తర్వాత ఆమెలోని ఆగ్రహం పటాపంచలై పోయింది. పెంటనే ఆమె ఉట్టిలోనుంచీ, చట్టిని దించి రెండు ముంతల్లో అంబలిపోసి “ఇద్దరూ త్రాగండి” అన్నది.

“మరినీకో?” అన్నాడు నాగన్న ఆశ్చర్యంగా.

“ఒకపూట త్రాగకపోతే చచ్చి పోనులే” అన్నది రంగి.

“అలాకాదు రంగీ! చెరికొంచెం త్రాగుదాం” అన్నాడు నాగన్న.

రంగి నవ్వుతూ “అబ్బబో! ఎంతప్రేమ, ఎంతప్రేమ! నేనప్పుడే కొంచెం త్రాగానులే. నువ్వు కొంచెంత్రాగి, నాభాగాన్ని కూడా అతనికే ఇచ్చేయి. పాపం ఎక్కడ తిన్నాడో ఏమో! ముఖం వాడి పోయివుంది” అన్నది.

తటాలున తలపైకెత్తి నన్యాసి నవ్వాడు. ఏదో ఒక పరమ రహస్యాన్ని తెలుసుకున్నప్పుడు కలిగే విజయగర్వం ద్యోతకమైందా నవ్వులో!

నన్యాసి అంటి త్రాగిన తరువాత రంగి ఈతచాపను పరచి దానిమీద అతణ్ణి పడుకోమన్నది నాలుగు గోడలమధ్య వున్నప్పటికీ అతడింకా చలికి అదిరి పోతుండడం చూచి “ఏమయ్యా! ఇక్కడే ఇలా పడకిపోతున్నావే. ఆచెరువుకట్ట పై నేవుండివుంటే నీగతేవుంటేది”

అంటూ విస్తుపోయింది. “ఏమైతే సేంలే తల్లీ! ‘నా’ అన్నవాళ్లులేని ఒంటరిగాణ్ణి. నాగతేమైపోయినా చింతించే వాళ్లవరూలేరు” అన్నాడు నన్యాసి. “ఇంతవరకూ అలా అనుకున్నావ్. ఇకమీదట అలా అనుకోకు. నువ్వు మావాడివి. అంతగా నీకెవ్వరూ లేకపోతే, మాఇంట్లోనే వుండిపో” అంటూ రంగి ఒక పాత దుప్పటిని తెచ్చి అతనిపైన కప్పింది. తరువాత నాగన్నని చూస్తూ “ఈరోజే మొలకాగోగడిచిపోయింది రేపటి కింక చిల్లిగవ్వైనా శేరిలో లేదే. నూకల్ని ఎక్కడినుంచీ తేబోతావ్?” అని అడిగింది.

“మనకీ నూకలకష్టం రేపటి కొక్కనాటికేనా రంగీ! మనం బ్రతికినంత కాలమూ వుంటుంది. పైన భగవంతుడున్నాడులే. నువ్వు పడుకో” అన్నాడు నాగన్న.

“అదివరేగానీ, మనం మనకత్తి కొద్దీ ఇతరులకి సాయపడుతూ వుంటామే! మనకు మాత్రం ఎవరూ సాయపడ రెండుచేత?”

“ఎందుకో నాకేం తెలుసునే పిచ్చిరంగీ! నేను సర్వమూ తెలిసిన వాడిననా నీ అభిప్రాయం. మన కంత పెద్దమాటలెందుకుగానీ నువ్వు మాట్లాడకుండా పడుకో. నాకు నిద్ర రాస్తూంది”. అంటూ నాగన్న బొంతను బాగా కప్పకున్నాడు.

3

చల్లగా తెల్లవారింది. కొడి కూయకమునునే లేచి రంగి భాగీశ్వరేసి రావడానికి ఊర్లోకి వెళ్లి పోయింది. పిల్లలు చిదుగుల్ని పీలి తెచ్చి చలికాచుకుంటున్నాడు.

నాగన్న మళ్ళీ నన్యాసిని మాటల్లోకి దింపాడు.

“మన మందరమూ మనుషుల మయ్యా! దేవతలంకాము. మనకు ఆకలి దప్పలు వున్నాయి. బ్రతకాలంటే మనమేదైనా పనిచేసి పొట్టబోనుకోవాలి. నీకేవలైనా చేయడానికి తెలుసునా?”

“అబ్బే, తెలియజే!”

“తెలియకపోతేనేం, నేర్చుకో. రెండురోజులు నేను చేసే పనినిచూడమూడోరోజుకల్లా నీకు చెప్పలు కుట్టడం చేతనాతుంది.”

నాగన్న అన్నట్టు రెండు రోజుల్లో నన్యాసి చెప్పలు కుట్టడం నేర్చుకున్నాడు. ఇద్దరూకలిసి పనిచేయడంవల్ల రాబడి కూడా ఎక్కువయింది. పదిరోజుల్లో రంగికి కొత్తచీర కొనివ్వడానికి వీలయింది. నూకలకు ఎద్దడి లేకుండా సంసారం హాయిగా జరిగిపోసాగింది.

ఒకరోజు మధ్యాహ్నం నాగన్న ఇంటిముందొక జట్కూ ఆగింది. అందులోనుంచి ఒక శ్రీమంతుడు క్రిందికి దిగి చకచకా లోపలికి నచ్చాడు. ఆకస్మికంగా ఒక పెద్ద మనిషి తన ఇంట్లోపలికే వచ్చేయడంచూచి నాగన్న లేచినిలబడి “ఏమండీ! ఏంకావాలి మీకు?” అని అడిగాడు.

“బూట్సుల్ని కుట్టగలవా!” అన్నాడతడు.

“అదేనండీ నాపని” అన్నాడు నాగన్న.

శ్రీమంతుడు తన సొఖరును ఒలిచి “దాన్నిలాతెచ్చి పడేయ్” అన్నాడు. సొఖరు జట్కూలోనుంచి ఒక కాగితపు పొట్లాన్ని తెచ్చాడు.

“దానిలో ఏముందో విప్పచూడు” అన్నాడు పెద్దమనిషి. నాగన్న పొట్లాన్ని విప్పాడు. అండులో నుంచీ మంచిఖరీదైన చక్కెర బయట పడింది.

“ఇదేమిటో తెలుసునా!” అని ప్రశ్నించాడు శ్రీమంతుడు.

“తెలియకేమండీ, రోలు!” అన్నాడు నాగన్న.

“అరే, ఆమాత్రం నాకూ తెలుసులే. కాగా చూడవయ్యా దాన్ని. జర్మనీనుంచీవచ్చిన రోలు

ఇది. పాడుచేళావంటే మాటదక్కదు. రేపు సాయంత్రంలోగా బూట్సులు తయారైపోవాలి. అలసత్వం జరగూడదు. పాడుచేళావా, నీదగ్గర నుంచీ పదిరూపాయలు వసూలు చేస్తాను. నాకాళ్లకు సరిపోయేలా, బాగా కుట్టావంటే నీ ముఖాన ఐదు రూపాయలు విసిరిపారేస్తాను.”

“నలేవండీ. రేపుసాయంత్రం కంకా పూర్తిచేసేస్తాను” అన్నాడు నాగన్న.

“ఊరికే తయారైవేసినట్టు



## గొల్ల భామ పాలు గడ్డ తీవి పాలు

విశాఖ మొదట కోరతగిసేటి  
ఈ పాలనుకలిపిన వివరముగల కరపత్రము, ఇంగ్లీషు, తెలుగు, తమిళ భాషలలో కోడివనారికి పంపగలము.  
నస్సెల్లు, పి. ఓ. బాక్సు. 180, మదరాసు. 1.



# ప్రేమే దైవం



యలకోటును నాగన్న చేత బెట్టి  
చరచరా పెళ్ళిపోయాడు.

4

ఐదేండ్లువరుసగా కాలగర్భంలో  
లీనమై పోయాను. సన్యాసి  
నాగన్న ఇంట్లోనే వుండిపోయాడు.  
వర్షాలు కురిసి, దేశం సుఖింకగా  
వున్నందువలన నాగన్నకు  
ఆదాయం బాగా రాసాగింది. రంగి  
ఊళ్ళో చాకిరీగూడా మానివేసి,  
వేళకంత వండిపెడతూ హాయిగా  
కాలం గడపసాగింది. తమకుటుంబం  
ఒక్కొంత కుదుట పడడానికి సన్యాసే  
కారణమని నమ్మి ఆపేడ దంపతు  
లతల్లి కన్నకొడుకులా గారాబంగా  
చూచుకోసాగాడు.

ఇలా కాలం సాఫీగా గడచి  
పోతున్న రోజుల్లో ఒకానొకనాడు  
ఒక పొరుగుూరి ఇల్లాలు నాగన్న  
దుకాణానికి వచ్చింది. ఆమె వెంట  
ఇద్దరు ఆడబిడ్డలున్నారు. ఎవరినీ  
గానీ పరకాయించి చూడడం  
అలవాటులేని సన్యాసి, వాళ్ల  
నందుకో తడేకదీక్షగా చూడ  
సాగాడు. ఆబిడ్డలిద్దరూ వయసు  
లోనూ, ఆకారంలోనూ  
ఏమాత్రమూ తారతమ్యం లేక  
ఒకే అచ్చులో పోత పోయబడ్డ  
విగ్రహాల్లా వున్నారు. ఎరటి  
పెదవులపైన తేనెవ్వులు పెన్నెల  
తలుకుల్లా మెరసిపోతుండగా  
ఆ పాప లిద్దరూ తల్లికి చేరే ఒక  
నైపున చూపరుల కళ్లకు పండువను  
కలుగజేస్తూ నిలబడి వున్నారు.

“కూకొండమ్మా! ఏంకావాలి  
మీకు” అని నాగన్న ఆమెను  
వలకరించాడు.

“ఈ నిడలిడలి కాలిజోళ్లు

కాదయ్యా! ఒక్క సంవత్సరం  
నేలూ త్రొక్కినా అరిగి పోకుండా  
వుండాలి, తెలుసా! అరిగిపోతే...”  
అంటూ బెడరించాడు శ్రీమంతుడు.

సన్యాసి తటాలున తలపైకెత్తి  
ఆపెద్దమనిషిని చూస్తూ పక్కన  
వచ్చేశాడు! మొదటిరోజున రంగి  
తనపైన అడరం చూపినప్పుడు  
నవ్వింది మొదటిసంపు. ఇది రెండో  
సంపు.

“ఏమిటి, ఎందుకు నవ్వుతావ్?”  
అని బెడరించుకున్నాడు ధన  
వంతుడు. ఎందుకు నవ్వాడో తనకూ  
తెలియకపోవడంచేత నాగన్న  
విస్మయంతో “అతడంతేనండీ.  
కొంచెం మతిస్వాధీనంలో లేని  
మనిషి. తమకు మరేం అనుకోకండి  
బాబూ!” అని నర్తి చెప్పేశాడు.

“ఓహో, అలాగా! ఐతే అత  
జెక్కడయినా నాబూట్సుల్ని కుట్ట  
బోయి పాడు చేశేసేను, బాగ్రత్త!  
నేను రేపునాయంత్రం తప్పక  
వస్తాను.” అంటూ పెద్దమనిషి  
జట్కాలోకూచుని తనదారిన తాను  
పెళ్ళిపోయాడు.

మరునాడు తెల్ల వారగానే  
సన్యాసి కొత్తవర్షాన్ని చేతికి  
తీసుకుని బూట్సుల్ని కుట్టడం  
ప్రారంభించాడు. ఆపనిలో అతనికి  
చిరకాలానుభవం వుండి గనుక  
నాగన్న క్రొత్తగా నలహలేమీ  
ఇవ్వలేదు. అతడు నలకణంగా  
బూట్సుల్ని తయారుచేశేయగల  
డనుకుని తనపనిలో తాను వుండి  
పోయాడు. కానీ, సన్యాసివల కత

అడ్డం తిరుగుతుందని అతడు  
మధ్యాహ్నం సంతరం కానీ కనిపెట్టి  
లేకపోయాడు. అప్పటికి పసంతా  
పూర్తయిపోయింది. ఐతే తయారైనవి  
బూట్సులుకావు, సాదా  
చెప్పలు!

“కొంపముంచేశావు గదయ్యా!  
బూట్సుల్ని కుట్టమంటే, చెప్ప  
లేందుకు కుట్టవయ్యా!” అంటూ  
నాగన్న వాపోవసాగాడు.

ఇంతలో ఇంటిముందర జట్కా  
ఆగింది!

కానీ లోపలికి వచ్చింది  
శ్రీమంతుడు కాదు. అతడినొఖరు.  
నాగన్న భయపడుతూ లేచినిలుచు  
కున్నాడు.

“పాపం, మీకు శ్రమ కలి  
గిస్తున్నానల్లేవుంది. కానీ, ఏంచేయ  
డానికి వీలేని పరిస్థితి యిది. ఇప్పుడు  
మాకు కావలసింది బూట్సులుకావు  
సాదాచెప్పలు!” అన్నాడు ధన  
వంతుడి నొఖరు.

నాగన్న ఆశ్చర్యంతో నోరు  
తెరుచుకుని మట్టిబొమ్మలా నిలబడి  
వుండిపోయాడు. మళ్ళీ ఆనొఖరే  
మాట్లాడసాగాడు. “హఠాత్తుగా  
గుండె ఆగిపోవడంవల్ల మా  
యజమాని చనిపోయాడు. కొత్త  
జెప్పల్ని కాళ్లకు తొడిగి కపాన్ని  
ఘోమిలో పాతిపెట్టడం వాళ్ల  
కులాచారమట!”

సన్యాసి ముఖంలో ఆశ్చర్యపు  
ఛాయలు లీలగానైనా కనపడలేదు.  
అతడు అంతవరకే సిద్ధమైవున్న  
చెప్పల్ని తీసి, నొఖరుచేతిలో  
పెట్టాడు. నొఖరు అయిదురూపా



తయారుచేసి ఇస్తావా” అని అడిగిందామె అరుగుమీదకూచుంటూ.

నాగన్న బిడ్డలిద్దరినీ దగ్గరకు పిలిచి కాలికొలతలు పీసుకుంటూ ఒక పాప పాదాన్నిచూచి అగి ‘ఇదేమిటం డమ్మగారూ! ఈకాలు కొంచెం వంకరబోయినట్టుండే! పుట్టుకతోనే ఇట్లా వుండేమిటి?” అని ప్రశ్నించాడు.

“చావు పడకమీద దేహంపైన స్మారకంలేకుండా పడివుండిన తల్లి ఈబిడ్డపైన పొర్లడంవల్ల ఈ కాలిలా వంకర బోయింది. అప్పటినుంచీ ఇలానేవుంది” అన్నదామె.

“ఐతే మీరు మీ బిడ్డలు కాదన్న మాట!” అంటూ రంగి ఆశ్చర్య పడ్డది.

“కాకపోతేనేం. పురుడు పీరక ముందే తల్లినిపోగొట్టుకున్న వీళ్లకు నేనే పాలిచ్చి పెంచాను. అబ్బో అదంతా ఒక పెద్దకథలే!” అన్నదామె.

ఆకథ వినాలని అక్కడున్న వాళ్ళందరికీ కుతూహలంగానే వుంది కాబట్టి పొరుగుూరి ఇల్లాలు ఆకథని చెప్పక తప్పలేదు.

“ఆకు సంవత్సరాలకు ముందు జరిగిన సంగతి” అంటూ ప్రారంభించిందామె. “ఒకవారం రోజుల వ్యవధిలోనే ఈబిడ్డల తల్లి దండ్రులిద్దరూ వరలోకం చేరుకున్నారు. తండ్రి మంగళవారం చనిపోయాడు. తల్లి శుక్రవారాన గలిచింది. దిక్కులేని బిడ్డల్ను నేను ఇంటికి తెచ్చుకున్నాను. అప్పటికి నాకొక నాలుగునలల మగబిడ్డ వుండేవాడు. ముగ్గురికీ వరుసగా పాలిస్తూ, పెంచాను. రెండేళ్ల ఈడప్పడు

నాబిడ్డ చచ్చిపోయాడు. తరువాత నాకు బిడ్డలు కలుగలేదు. కడకు ఈపాపలే మిగిలారు. ఓపినంత ఆస్తి పూది మాకు. కాని ఆ ఆస్తికంటే ఈబిడ్డలిద్దరే మాకు పెద్దఆస్తి! పట్టి ప్రమిదెలా వుండవలసిన మాయింటికి ఈ ఇద్దరూ రెండు జ్యోతులు.”

ఈ కథని వింటూ, వింటూ నన్యాసి ఎదుకోగాని విస్మయ పరవశుడైపోతూవచ్చాడు. కథ ముగిసిన తర్వాత ఆకాశంపైవు చూస్తూ చేతులు జోడించుకుని తన విదేళ్ల జీవితంలో మూఢోహారిగా మెల్లగా నవ్వాడు.

# 5

బిడ్డల్ని పిలుచుకుని పొరుగుూరి ఇల్లాలు అక్కడిచినుంచీ వెళ్లి పోయింది. ఆమె వెళ్లిపోవడమే తరువాయిగా నన్యాసిలేచి నిలబడి “నాగన్నా! ఇకనాకు సెల విప్పించాలి. భగవంతుడు మళ్ళీ నన్ను కరుణించాడు. నేనిక్కడి నుంచీ తక్షణం వెళ్లిపోవాలి” అన్నాడు.

నాగన్న ఆశ్చర్యచకితుడై, నన్యాసిని తేరిపారజూచాడు. అతని ముఖమండలం చుట్టూ ఏదో ఒకవంతలేజున్న అలముకుని వుండి.

“ఐనా నీసంగతేమిటో మా కేమీ అర్థంగావడంలేదు బాబూ! ఉన్నట్టుండి ఎక్కడికో వెళ్లిపోవాలంటున్నావేమిటి! ఎక్కడికి పోదలచుకున్నావు? మళ్ళీ ఎప్పుడు వస్తావు?” అన్నది రంగి.

నన్యాసి తలవంచుకుని మెల్లగా తనలో తానే మూడ్లాడుకుంటూ

న్నట్లుగా “నను ధగివంతుడి ఆజ్ఞను తృణీకరించాను. అందుకు ప్రతిఫలంగా శిక్షవిధించబడింది. నేటికాశిష్ అఖరైపోయింది. నేను మళ్ళీ నా వ్యస్థానానికి వెళ్లి పోతున్నాను” అన్నాడు.

“నువు మామూలు మనుషులకు అర్థమయ్యేట్టు మాట్లాడడంలేదు నాయనా! అడుగడుగునా నీ ప్రవర్తన మాకు ఆశ్చర్యకరంగా కనబడుతున్నప్పటికీ ఇన్నిరోజులూ నిన్నీలా తర్కించి అడగలేదు. ఈరోజు నీలంతట నువ్వే ఇక్కడ నుంచీ వెళ్లిపోవాలంటున్నావుగనుక అడుగుతున్నాను. అనిలు, నువ్వెవరు? నీకేమిటి?” అని అడిగాడు నాగన్న.

నన్యాసి మళ్ళీ క్రిందకూచుని తన పూర్వకథని చెప్పసాగాడు.

“నేను భూలోకానికి సంబంధించిన మానవుణ్ణి గాను. దేవలోకంలో నివసిస్తూ వుండిన నిర్వరుణ్ణి! భగవంతు డొకనాడు నన్ను పిలిచి ‘భూలోకంలో ఒకస్త్రీ చచ్చి పోవడానికి సమయం ఆసన్నమైంది తక్షణం అక్కడికివెళ్లి ఆమె శరీరాన్నుంచి ప్రాణాన్ని సేరుచేసి ఇక్కడికి తీసుకురా” అని ఆజ్ఞాపించాడు. నేనా ఆనితని తలదాల్చి భూలోకానికి వచ్చాను. పీరావచ్చి చూతున్నగాదా, రోగంతో అలమటించిపోతున్న ఆస్త్రీ ప్రక్కన ఇద్దరు కవల బిడ్డలు పడివున్నారు. అప్పటికి కన్నెనా తేరవని పసి నినుగులు వాళ్లు. తల్లి చనిపోతే బిడ్డలగతి ఏంకావాలి! వైగా ఆనినుగులకు తండ్రికూడా లేడు. చూచి, (రీక-వ సేదీకూడండి)



# అదీ - ఇదీ

## “పథేర్ పాంచాలి”

**కె. ఎల్.** విజయలక్ష్మి భూమన కంబోజీ పాఠ్యాంశ రచించిన “పథేర్ పాంచాలి” నవల తెంగాలీ నవలా సాహిత్యంలో అగ్రశ్రేణికి చెందినది. ఇది ఒక బాలుని కథ. బాల్యంలో శతాంశంగా కలిగి అనుభవాలను, భావాలను కళ్ళికి వింతగా రచయిత చిత్రించాడు. అననం, మరణం, జీవితం, దీటిలోని అశాశ్వత విషయాలను కరుణరసభరితంగా రచయిత చూపించాడు. ఈ ఉత్తమ నవలను ఒక కంపెనీవారు చలన చిత్రంగా నిర్మించి దానికి కొంత కాలం క్రితం ప్రానుకొనినా.

కొంతకాలం కొంతకాలం తీసి నిలిచేవాడు. తెంగాలీ గ్రామజీవితాన్ని ఆరీతునోహరంగా చిత్రించే ఈ నవలకు స్వయం అయ్యాటనే మహాదాళయంతో వచ్చి ము తెంగాలీ ప్రభుత్వం ఈ చిత్రానికి పెట్టుబడి పెట్టి ప్రారంభించింది. ఇది విజయంగా మారినదని విషయం. ప్రజాజీవితంపై సాటిలేని ప్రభావం చూపుతూ తెనికొనరాల్లో ఒకటిగా మారిన చలనచిత్రాల విషయంలో కేంద్రప్రభుత్వం, రాష్ట్రప్రభుత్వం ఇలాటి ప్రదర్శన మూడినూ, సహాయం చేస్తూఉంటే అసలీకాలంలో మన చిత్రం గౌరవం ఇంకా పెరగగలదు.

## తారల నిలువ

కొత్తగా సినిమారంగంలో అడుగుపెట్టి ఒక చిత్రం నిర్మిస్తున్న ఒక తెలుగు యావ నిర్మాత ఇటీవల ఇలాగన్నాడు:

“చిత్రాల విజయశిఖి తార అక్కర్లేదని విమర్శలు అందోళన చేస్తున్నారు. కొని నిర్మాతల సాధక బాధకాలు ఏరికి తెలియవు. సామాన్యజనాని! తారలు లేని చిత్రం తారలు లేని ఆకాశంకంటే నిరుత్సాహంగా ఉంటుంది. పట్టణాలలో చిత్రాలు విడుదలయినప్పుడు దూరదూరాలనున్న వల్లెటూళ్ళనుండి ప్రజలు బళ్ళుకట్టుకొని, కాలి నడకనా వచ్చేటట్లు అకర్షించేది తారలే. పల్లెటూళ్ళలోని సామెతులకి చిత్రం నిర్మించిన సంస్థ గొప్పపనగాని, డైరెక్టరు గొప్ప పనగాని తెలిసే అవకాశంలేదు వారు చిత్రాన్ని తారలనుబట్టి జాపకం ఉండుకుంటారు సాగేవ్వరారే, సాన్నిధ్య, భావమతి ఇటువంటి తారలు వారికి జాపకం ఉన్నంతగా మరొక డైరెక్టరు చేతో, కథారచయిత చేతో జాపకం ఉండదు. అందుచేత పూనా చిత్రంలో పూనా తార



చరిత్రావారి “పే మ క్క” లో అంజలిదేవి (నానా) వేళెటి (అన్న).

## \* అదీ - ఇదీ \*

అన్నారంటే ఇక తక్కిన వలెగానూ వచ్చి చూసారు.

ప్రేతులలేకాదు, దిస్టిబ్యూటర్లు, ఎగ్జిబిటర్లు కూడా ఇలాంటి స్థితిలోనే ఉన్నారు. తారలు లేకుండా కొత్త వారిని, అంత పేరులేనివారిని పెట్టుకుని తీసిన చిత్రాలను తీసుకోవడానికి వీరుమీస మేమూలే క్లిస్తారు. బెట్టు చేస్తారు. వారి ఇమంవచ్చిన వరకులు విధిస్తారు. ఇంకా బాగా డబ్బు వస్తుండగానే ఎగ్జిబిటరు ఆ చిత్రానికి డబ్బు రావడంలేదని దొంగలెక్కులు చూపి, దాన్ని ఎత్తివేసి తారాబలంతో విడుదలయ్యే కొత్తచిత్రాన్ని ఆహ్వానంగా అందుకుంటాడు. అదే, తార తీసికొనిందిన చిత్రమే నిర్భాగ దిస్టిబ్యూటర్లకు, ఎగ్జిబిటర్లకు తనే వరకులు విధిస్తాడు. ఈ కారణంచేతనే తారలు లేకుండా చిత్రం తీసే పద్ధతిని నిర్భాగతలకు మోజులేదు."

ఈ వాదనలో చాలవరకు గుబురున్నది. తారలు గల చిత్రం నిష్ఫలమేనాగా డబ్బు చేసుకుంటుందనే గ్యారంటీ ఉంటే, దానికి ఏ విమర్శకుడూ తప్ప పట్టగూడదు. ఈ గ్యారంటీ ఎన్ని చిత్రాలకున్నదీ అనేదే ప్రశ్న. కథ వచ్చుగా ఉన్నా, డైరెక్ట్ ఫలంగా ఉన్నా, కేవలం తారల్ని చూసి ప్రేతులకు వచ్చే మాట నిజమే ప్రేతులను చూసి జాలిపడడం తప్ప విమర్శకు లేమీ చెయ్యలేరు. అయితే అటువంటి స్థితిలో ప్రేతులకు అన్నారా అనేది సందేహ గ్రస్తమైన విషయం.

అదీ కాక తారలు లేకుండా చిత్రం తీయడమనేది కొన్ని రకాల ఇతివృత్తాలకు, కొందరు దర్శకులకు మాత్రమే సాధ్యమవుతుంది. నూటికి నూరుపాళ్లు వాస్తవికమైన చిత్రాల్లోనూ, సమకాలిక జీవితసత్యాలను చిత్రించే సమీక్షాత్మకమేంటి చిత్రా

ల్లోనూ మాత్రమే ఇది విలక్షణమిది. లక్షలాది ధనం ఖర్చుపెట్టి తీసే జానపదచిత్రాలను కొత్త నటీనటులమీద ఆధారపడి తీయడం ప్రమాదమైన పని. అలాగే నటుల అభివృద్ధి సాధ్యమైనది ఆధారపడకుండా నినిమా అనేది సరే ప్రత్యేకమైన, కొత్తరకమైన కళ అనీ, ఈ కళలో నూత్రధానుడు దర్శకుడనీ గుర్తించిన దర్శకులు మాత్రమే తారలు లేకుండా చిత్రాలు తీయగలరు. ఏకతా వారు విధిగా తారల అభివృద్ధి సాధ్యమైనదిగా, నూత్రమీదనూ ఆధారపడి విజయం పొందవలసిందే.

## హాలీవుడ్ నటుడు డానీ కేయూ

హాలీవుడ్ హాస్యనటుడు డానీ కేయూ ఈ నెలలో బొంబాయి వచ్చాడు. విశ్వ రాజ్యసమితివారి అంతర్జాతీయ కళానిధి కోసం ఈయన ఒక వర్తచిత్రం తీయబోతున్నాడు. ఈ చిత్రంలో లిండికి, గుడ్డకు మొహం వాచిన బాల బాలికల ఇతివృత్తం ఉంటుంది.

డానీ కేయూ గౌరవార్థం బొంబాయిలో పౌరమాంటో ఫిలిమ్స్ వారు తాజా మహల్ హోటల్ లో గొప్ప విందు ఏర్పాటు చేశారు. ఈ విందుకు బొంబాయిలోని ఫిలిం ప్రముఖులు, వర్తకానిలేఖరులు అనేకులు హాజరై డానీ కేయూకి బహూషమైన స్వాగతమిచ్చారు.

డానీ కేయూ అసలు పేరు కేవిడ్ కేనియల్ కమిన్ స్కీ. 1918 లో బ్రూక్లిన్ లో జన్మించాడు. ఉత్తమ కేసీ హాస్యనటుల్లో ఒకడుగా పరిగణన పొందాడు. ఇన్స్పెక్టర్ జనరల్, హాన్స్ క్రిస్టియన్ ఆండర్సన్ చిత్రాల్లో ఇతని పాత్రధారణం చూచినవారెవరూ అతనిపై అభిమానం పెంపొందించుకోకుండా ఉండలేరు. పౌరమాంటో వారు *Knock on Wood* అనే పెక్కికలర్ హాస్య చిత్రం, ఇతడు నటించినది ఇటీవలనే తయారయ్యారు. ఇది త్వరలో విడుదలకొనున్నది. పౌరమాంటో వారు విశ్వావిజన్ పెక్కికలర్ కొత్తగా నిర్మించిన పెక్కికలర్ చిత్రం 'వైట్ క్రిస్టమస్'లో కూడా డానీ కేయూ నటించాడు.

ఈ నెలలో బొంబాయి వచ్చిన మరొక హాలీవుడ్ నటుడు ల్యూబర్స్. ఇతడు ప్రపంచంలో కాంతి సామరస్యాలకు దోహదించే ఉద్దేశ్యంతో ప్రపంచమతాలన్నిటికైనా ఒక డాక్యుమెంటరీ చిత్రం.

తయారు చేస్తున్నాడు. జపాన్, ఫారోజ్ హాంగ్ కాంగ్, తాయ్ లాండ్, బర్మా దేశాలు వర్తకానికి గతమాసం కలకత్తా వచ్చాడు. భారతీయ మతాలపై విషయ సేకరణ చేసేందుకుగాను బెనారస్, న్యూ ఢిల్లీ నగరాలకు వెళుతున్నాడు. రాబర్ట్ డింకన్ అనే కామెరామాన్ ను సహాయంగా తీసుకుని బయల్దేరిన ల్యూబర్స్ తనంతట తనే స్వయంగా ఈ డాక్యుమెంటరీ నిర్మిస్తున్నాడు. డానీ కేయూ వలె ఇప్పుడు అంత ప్రసిద్ధిలో లేకపోయినా *All quiet on the western front* అనే యుద్ధ వ్యతిరేక చిత్రం చూచినవారెవరూ ఇతన్ని మర్చిపోలేరు. గుమారు ఇతనిపై క్రితం విడుదలైన ఈ చిత్రం ప్రపంచంలోని గొప్ప చలనచిత్రాల్లో ఒకటి. ఈ చిత్రం యుద్ధానాన్ని అతినిశితంగా విమర్శించింది.

## \* సినిమా వార్తలు \*

అన్నపూర్ణా పిక్చర్స్ వారు ఈ నెల 22, 28 తేదీలలో "దొంగరాముడు" చిత్రానికి గాను రెండుపాటలు రికార్డు చేశారు. రికార్డింగ్ హామీనీలో జరిగినది. సంగీత దర్శకుడు పెండ్యాల శాశ్వతరావు. జిక్కి పాటలు పాడినది. పాటలు వ్రాసినవారు సముద్రాల రాఘవాచార్యులుగారు. కె. వి. రెడ్డిగారి దర్శకత్వం ఈ చిత్రం పాలై, 1 నుండి హామీనీలో పెట్టకు పెళ్ళి నున్నదని తెలుస్తోంది. మొదటి నెలకు పని రేలంగిలో ప్రారంభమవుతుంది తెలుస్తోంది.

విశాఖవారు తమ "కన్యాశుల్కం" చిత్రానికి మూడు నాలుగు పాటలు ఇటీవల రికార్డు చేసినట్లు తెలుస్తోంది. శ్రీ శ్రీ గానీ "ఆనందం అర్జునమేలే" అనే పాట, కి|| కి|| గురజాడ అప్పారావుగారి వ్రాసిన "పులిడి బొమ్మ పూర్ణమ్మ" అనే నాయకా రికార్డు చేసినపాటల్లో ఉన్నాయి.

విజయవాడ "మిస్సమ్మ" వలె నాటక రోజుల మాటింగ్ తో మొదటి నెలకు పని పూర్తయింది.

"నిరుపేదలు" తీసిన గోపల్ పిక్చర్స్ వారు తమ రెండవచిత్రానికి "మీ నాంబ్యా బాంబ్యా" అనే మరాఠీ చిత్రం కథను ఎన్నుకున్నట్లు తెలుస్తోంది. పేరుకు అర్థం వదిలేగారి గానం వలె ఈ కథను బాగా మార్చిన తెలుగులో చిత్రం.

## నారసింహ లేహ్య ముస



అంగారు తేర్చుబడినది. మేహము, నిక్కాక, నిన్నుత్తువ, కుక్క నక్షమును పొరించి బలమును, కోరితిని, వీర్యవృద్ధిని కలిగించు వరప్రసాదము—

30 రు|| డబ్బు గు. 2-4-0 పోస్టేజీ 15 అ. సి. ఏ. డ్రెకంపెని. "అయ్యార్యదనమాజం" పెరియార్, నెల్లూరు జిల్లా.







“రాజా రాజు” లో లక్ష్మీకావ్యం, సుధాకర్, అమృత, రామా రామ.



“శ్రీ మత్ కృష్ణ” లో జక శృంగార కుట్టంలో ఎన్. జి. రామారావు





## ప్రేమే దైవం

(49-వ పేజీ తరువాయి)

మూచి ఆ నిండుప్రాణాన్ని తీయడానికి నాకు మనస్కరించలేదు. అందుచేత భగవంతుడిదగ్గరికి తిరిగి వెళ్లి ఆమెను మరణానికి గురి చేయడం నమంజనంకాదని విన్నవించుకున్నాను.

“తన ఆజ్ఞ నిర్లక్ష్యంపట్టి నందు వలన భగవంతుడికి కోపం వచ్చింది. నీకర్తవ్యాన్ని సరవేర్చడం నీవిధి. సరవేర్చకపోయావు కాబట్టి నీకు శిక్షవిధిస్తున్నాను. ఈక్షణంనుంచి నీలోని దేవత్వం నశించిపోతుంది. నువ్వు మానవుడిగామారి భూలోంలో నివసించు. ప్రతిమానవుడి హృదయంలోనూ ప్రచ్ఛన్నంగా దాగివున్న దేహిటికి మానవులకు అనుగ్రహింపబడని శక్తివీడి? వాళ్లు దేనివల్ల ప్రపంచంలో నివసింపగలుగుతున్నారు? ఈమూడు ప్రశ్నలకు నదుత్తరాలు తెలుసుకోగలిగిన తక్షణం నువ్వు మళ్ళీ దేవలోకానికి రాగలుగుతావు అని ఆదేశించాడాయన.

“ఆరోజున నువ్వు చెరువు కట్టమైన నన్ను చూచి, ఇంటికి పిలుచుకుని వచ్చావు. కానీ నారాక నీభార్యకు కంటకప్రాయమైంది. ఐనా, నా దురవస్థని గుర్తించిన తర్వాత ఆమె నీకన్నా ఎక్కువగా నన్ను ఆదరించింది. అప్పుడు నేను ప్రతివ్యక్తిహృదయంలోనూ ప్రేమ ప్రచ్ఛన్నంగా దాగివుంటుందని గుర్తించాను. మొదటిప్రశ్నకు సమాధానం తెలుసుకున్నాను కాబట్టి ఆరోజున నేను మొదటి సారిగా నవ్వాను.

“ఒకరోజున భగవంతుడొకడు

మనదగ్గరికి వచ్చాడు. అతడిక కొన్ని గంటల్లో అరువుల్ని గోల్పో నున్నాడని నేను తెలుసుకున్నాను. అప్పుడప్పుడే నాలో మళ్ళీ దైవిక మైన శక్తులు వికసిస్తున్నాయి గనుక నేనా విషయాన్ని ఊహింపగలిగాను. కానీ అతడు మానవుడు. తనకాళ్లకు బూట్లులే కావాలో, తనశవానికి చెప్పలే కావాలో ఆలోచించుకోలేని అజ్ఞ డాతడు! మానవుడు విధిచేతీ కీలుబొమ్మ. విధిని తన యిచ్చానుసారం మార్చుకోగల శక్తి మానవుడికి అనుగ్రహింపబడలేదు. ఆరోజున రెండవ ప్రశ్నకు జవాబు తెలుసుకున్నాను.

“ఈనాడు, నేనేబిడ్డల కోసమైతే తల్లిని జీవంతో వ్రుండనీయ దలచానో ఆవిడ్డల్ను చూచాను. వాళ్లు తల్లి దగ్గరకంటే ఖులాసాగా కాలం గడుపుతున్నారు. భగవంతుడు ప్రేమస్వరూపుడు. మానవులందరూ అతని ప్రతిబింబాలే కాబట్టి వాళ్లందరిలోనూ ప్రేమ సలకొనివుంది. తండ్రి గతించినా, తల్లి లేకపోయినా అంతమాత్రాన మానవుల మనుగడ అంతరించి పోదు. పరమాత్ముడిదగ్గరనుంచీ ప్రసరించి, విశ్వమంతటా నిండి వున్న ప్రేమవలన వాళ్లెలాగో ఓలాగు జీవింపగలుగుతారు— ఇదీ నేను మూడవ ప్రశ్నకు తెలుసుకున్న నదుత్తరం.

“నాప్రవాస జీవిత మింతటితో పూర్తయిపోయింది. నేను వెళ్ళి పోతున్నాను. భగవంతుడి చల్లని చూపులు నదా మీపైన ప్రసరించునుగాక.”

నవ్యానీ అత్తమ్మ తండ్రి

దివ్యుడుగా మారి అకాశానికెరి పోయాడు. నాగన్న, భార్యతో బాటు అతనికి నమస్కరించాడు.

## కాలక్షేపం

(50-వ పేజీ తరువాయి)

అమెరికావారు వచ్చి “నీ తపస్సుకు నేను మెచ్చితిని—నీకు ఆయుధాలు వైద్యాలు సప్లయచేసి నిన్ను ఉద్ధరిస్తాను వత్సా! లేమ్మో! నావెంట రమ్మో” అని భస్మాను రాకీర్వాదము వలె నెలివిడ చెయ్యి పెట్టిపట్టయితే, అంతటితో ఆ దేశాన్ని వారు ఆక్రమించినట్లేనా? అడుగుపెట్ట దించినట్లేనా?

నిజంగా ఆలోచిస్తే, “ధర్మమే జయతే” అనే వాక్యంలో “ధర్మం ఒక్కటే జయించును” అనేమాట వరాల మూట. ధర్మం అనేది ఒక్కటే. “నా ధర్మం” అని గాని “నీ ధర్మం” అని గాని, వేర్వేరుగాలేవు. ‘నా’ ‘నీ’ గుడింటము ‘నో’ (No) అన్నాడు పెద్దలు. ‘నా’ ‘నీ’ అనేవి మనం కల్పించు కొన్న పాతించుకొన్న సత్యవల్లీ సర్వరాళ్లు. అవి, శాశ్వతం గా ఉండేవి కావు. నిత్యం కాదు సత్యం కాదు. నేను కీ తృగాలి అనినీ, నీవు కీ తృగాలి అనినీ వాయుబంధన చేయలేకుండా ఉన్నాము. నీ ఆకాశం నా ఆకాశం, నీ మబ్బులూ నా మబ్బులూ అని చెప్పలాడుకొనలేమండా ఉన్నాము. “నా” అనేది నై. “నీ” అనేది “నై” అన్నాడు. “కొయినహీ ఆహ్” అన్నాడు కహలాడు.

“మనది అనేది ఏదీ లేదు” నీవీ అంతర్జాతీయ వ్యవహార రంగంలో One world Theory (ఏకైక ప్రపంచ దర్శనం) అన్నాడు. స్వధర్మం అనేది ఒకటిన్నీ పరధర్మం అనేది ఇంకొకటిన్నీ వేర్వేరుగా లేవు. నీలాభం నీవు చూచుకో. నీవు తరించే మార్గం నీవు చూచుకో,—నీవు యీ భవసాగరం తరించిన పరమహంసత్వే అంతే చాలు. లోకాన్ని తరింపజేసేవాడవవుతావు. ఇతరులకు ఉపకారం చేసేవాడవవుతావు. నీ కార్యం నీవు పరిత్యజించి వరార్థ ప్రాపకుడవు కానక్కరలేదు. ఇతరులకు ఉపకారం చెయ్యడం ఆత్మసంస్కారంకోసమే. నీ ఆత్మవికాసం, నీ ఆత్మపరిపక్వత్యం ఆద్యై మార్గం చూచుకొని, నిన్ను నీవు ఉద్ధరించుకొనడమే లోకాన్ని ఉద్ధరించడం. తన మేలుకూడా తెలియకుండా యితరులను ఉద్ధరిస్తామని చెప్పి “వృధావార్త భంగము గావించెడువార్తలేవ్వరొ ఎరుంగొ” శక్యమే ఏదీలే!



ఈ శ్రేణులలో ఆనందరావు బిల్లుగా ఉండగా చెల్లెలు అతివిః సవరణలు చేయడం సహించలేని అన్న.  
జనతా వారి "పరివర్తన"లో సావిత్రి, సాగేశ్వర రావు.



పంచవంతుం:

# లబ్ధనాశము

చిత్రరచన, నిర్వహణ: విశ్వమూల నరసింహమూర్తి.



"ప్రమాదం, మిత్రుడే బేళగాని ఈ వోల వన్నె వే!"

"నువ్వుల్లిన అరిందు మళ్లనూ - తిని మా రుచిడ ఇంత తియ్యనే పండ్లను ఇల్లిన - మిత్రుణ్ణింటికీ తినుకు వచ్చుట - భర్త ముగాదా? అని నన్ను దగిను - వెంటనే మళ్ల నిన్ను తినుకుని - పచ్చిట్ట బుట్టు వచ్చే తిని."



"వెన్నె వంటిదోయ్! నీ సతివృద్ధయం; కానీ ఒక్కటే సంతకం మున్నది... జలాశయములోగల మీ యింటికీ ఎక్కడ రమ్మంటావోయ్, బావా?"

"ఎందుకు మీకా భయమోయ్ బావా! నాపై ఎక్కడ రంటే మిటిలో ఈదుతూ భోయో మా యింటికీ మీము - చేరుస్తాను!"



మొసలి మాటలను నమ్మి మర్కటము దారి మూపుటై ఎక్కి కూర్చున్నను



"మెట్టి మెట్టిగా పోవయ్యా! నా కామో భయమాలోండుయ్యా!!"

"వేస్తా... వేస్తా... వేస్తా... ఇంకక్కడ కడతావోయ్ బావా! - మా రుచిడ నీ గుండెకాయ రుచి - చూడాలని అత్తుత పడుతున్నది!"

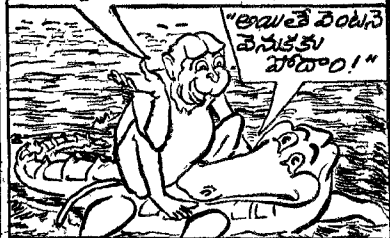


"అదేమిటయ్యా అల్లా అంటూవ్! ఓమొసలింబిల్లి నీ పత్తికి నే నంత ధీమంతుని అవచారం?..."

"తియ్యని పండ్లను తిను నీ గుండెయి - ఎంత మధురమో రుచి చూడాలని - మాయంటా వేడ ఎంతో లొందరే - పడుతోంది!"



"అమాటను నీ హృదయం దగ్గరే చేతితో ఎంతో బోగొండదే! ఇప్పుడున్న నా గుండెకంటే బహు రుచిగా వుండే రెండో గుండెను తెచ్చేవాణ్ణి?... అబ్బుతున్న అచెట్టు కొమ్మకడి తగిలించేసి వచ్చానే..."



కొత్తి పన్నినా పన్నా గోల్లి తెలియజాలకా మొసలి తిక్కలుమె వెనుకకు ఈదుకుపోయింది!



ఒడు చేరుటే తడవుగ కొత్తి ఒక్కసారిగా ఎగిరి చెట్టుపై ఎక్కి కూర్చున్నను.



"రెండో గుండెను చప్పన విచ్చెయ్!"



"అహో హోహో, మిత్రుడోహో! నమ్మిన వానిని నాశము చేయగ అలెమెట్టావే?... చాలు చాలు నీ తెలివీ తెలుచిక; చూపకు ఇక్కడ నీ ముఖమొకటై!"



"దిగుదిగు బావా దిగిపోయే బావా! పదో ఊరక అన్నానయ్యా... నీ గుండెయిలో మాకం పనిలే! స్నేహం కొద్ది అతిథ్యానికి వాణ్ణి పొమ్మనే చెప్పానంతే!"



"నీ మాయలనిక నమ్మేదెవరూ? - పూర్వమొక నొక కప్పల రాజు - మోసం లోబడి తప్పిం చుకొనే - మరల వచ్చినా మోసమేయిల్లని - భువిలో హోయగ మనలేదా?"



"ఎవరా కప్పల రాజు? పమా కథ?"

“ఎంతో తెల్లనిది—ఎంతో శుద్ధమైనది—  
లక్స్ టాయ్లెట్ సబ్బుయొక్క నురగ ఎంతో  
మెత్తగాను, సువాసనగాను ఉంటుంది”

అని ఎం.వి. రాజయ్య  
చెప్పుచున్నది



జుండియా-లో  
కలలు చూచు  
చేయించు



మీ చర్మానికి ప్రతిరోజూ ఈ తెల్లని, శుద్ధమైన  
సబ్బుయొక్క రక్షణనిచ్చి ప్రవాళముతోనుండు  
యోజన సౌందర్యాన్ని పొందండి ఎం. వి. రాజయ్య  
చెప్పుచున్నది “మీ చర్మాన్ని పట్టువలె మృదువు  
నాను. సౌందర్యముగాను నుంచుటకు లక్స్ టాయ్లెట్  
సబ్బుయొక్క మెత్తని, సువాసనగల నురగవంటిది  
ఇంకేదీ లేదు. అది మీ శరీరానికి సౌందర్యాన్ని  
బయల్పరుస్తుంది. నిలిచివుండే దాని  
మనోహరమైన సువాసనను  
మీరు మెచ్చుకొంటారు!”

గొప్ప వార్త!

శరీరమంతా సౌందర్యముగా  
నుండుటకు క్రొత్త

**పెద్దనైజు సబ్బు**

ఇప్పుడు దొరుకుచున్నది  
ఇవ్వాలి దానిని వాడి చూడండి.

“...అందుచేతనే నేను నా చర్మమును  
సౌందర్యముగానుంచుటకు లక్స్  
టాయ్లెట్ సబ్బునే వాడుతాను.”